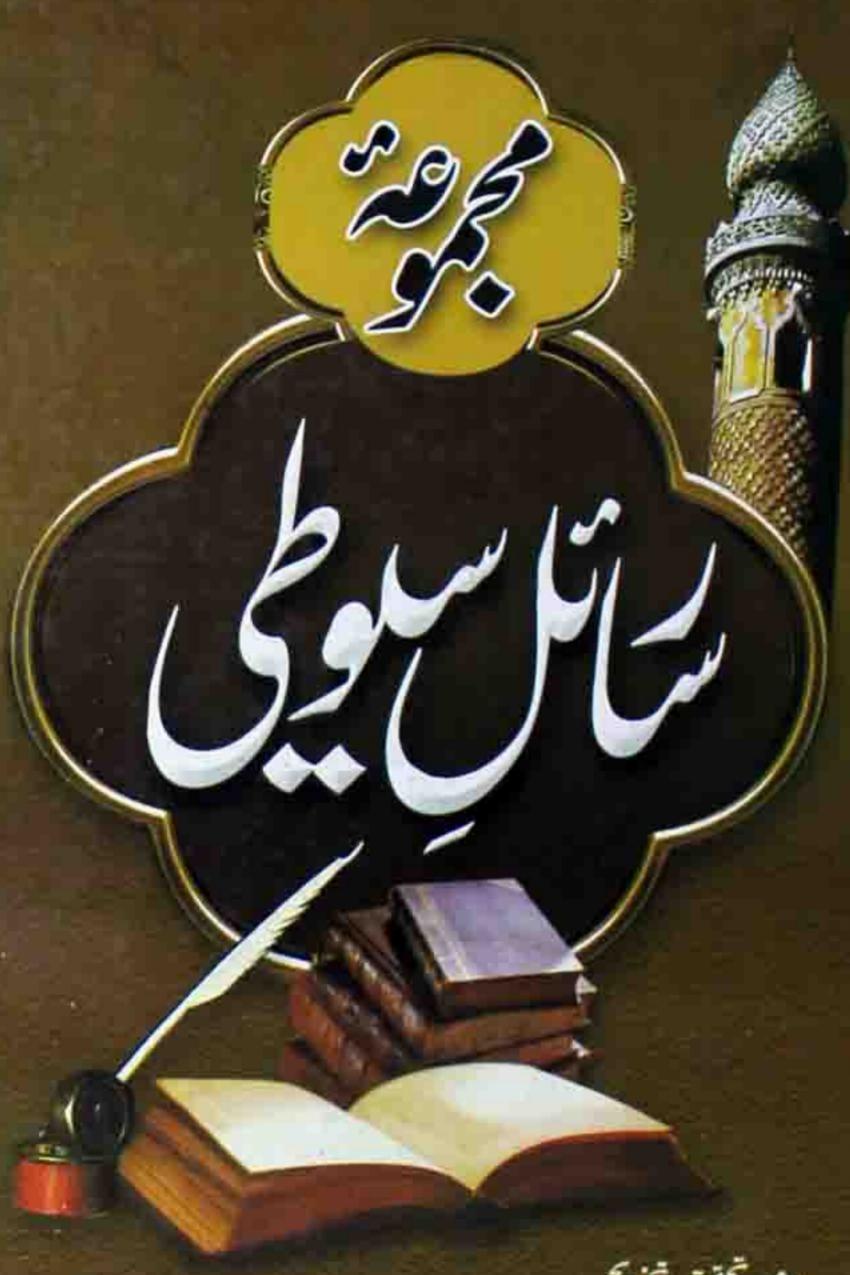
فيهاكُتُ قَيِهَا كُتُبُ الْبَيْنَةُ: ٢)

امام بلال الدين بيطى عليار حمر كالمحقق فوادرات مشمل مايي بيرت افروز رسائل كامجموعه پرممل سايي بيرت افروز رسائل كامجموعه

الميلين المنظل ا



والاخلاص

تهمه بخفیق بخنه بخ مرام محسب ترشیزا دمی دی مرام مرسب ترشیزا دمی دی فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَة ". (البيّنة: ٣)

سلسلەرسائل سىيوطى: 1

مجموعهم وعدم محموعهم وعدم محموعهم وعدم معموعهم وعدم معموعهم ومعموعهم ومعموعهم ومعموعهم ومعموط ومسامل معموم المستعمل ومشتل سات بعيرت افروز رسائل كالمجوعه

ترجمه : تحقیق : تخریج علامه محمد شهزاد مجدّدی سیفی

دارُالا خلاص لاهور

#### جمله حقوق تبحق ناشر محفوظ

نام كتاب محموعد رسائل سيوطى مصنف الحافظ الامام جلال الدين سيوطى عليه الرحمه مصنف علامه محمد وتخريخ عليه الرحم علامه محمد شخرا وتحد دى علامه محمد شخرا وتحدد دى اشاعت اول جمادى الاولى ١٣٣٢ اه بمطابق الريل ١١٠٧ ه

مفحات ۲۲۰

تعداد ۱۱۰۰

قیت ۔/۱۲۰۰رویے

زراجتمام دارلاخلاص (مركز مختن اسلام) ۱۹۸ يلو مدود لا مور

EMail:msmujaddidi@yahoo.com

300-9436903 - 042-37234068

<u>ملئے کے بیے</u>:

دابط:

۱-وارا لاخلاص (مرکز محقی اسلامی) ۱۹ مریلو برو فرزد چوک برف خاندلا بور ۲-آستاندهالیسیفید فقیر آبادشریف (کعوفری ۱۳-مکتبهٔ نبویه سخ بخش روفره الا بور ۱۳-مکتبهٔ نوریه رضویه سخ بخش روفرلا بوره - مکتبه قادریه سخ بخش روفرلا بور ۱۲-وارالعلم، دربار مارکیف نزدستا بول ، ۷-مکتبهٔ جمال کرم دربار مارکیف نزدستا بول ، ۸-مکتبه هجریسیفید، راوی ریان ۹-جایح مجرنور، مخباب سوسائی غازی روفره الا بور انتساب!

ائمه حدیث کے رشجگوں کے نام

# فهرست مندوجا

	<b>\( \)</b>		محزارش	. –
	4	•	. احوال مؤلف	-r
	ri	(عقائد)	عصمت نبوى	-٣
	<b>172</b>	(عقائد)	الحبل الوثيق في تصريةِ الصديق	-f*
<b>7</b>	(فضائل ومناقب) ۲۱		الرَّ وض الاثنِق في فضل الصّد يق	<b>-</b> \$
Tarfai	94	(اذكار)	اصول الرفق في الحصول على الرزق	<b>-</b> 4
L.com	ITT	(نتہ)	بلوغ المآرب في قص الشوارب	-4
- •	1772	(تقوف)	القول إلاً شبه	~A
	· Ira	(101)	دسالهسلطاني	<b>-9</b>
•			<del></del>	

••

#### . گزارش

امام جلال الدین سیوطی علیہ الرحمہ آسان علم و حکمت کا ایسائیر تابال ہے جس کی نور بارشعاعوں سے جہان معرفت و حکمت جگار ہا ہے۔ آپ کے قلب مصفا اور نفس زکیہ سے بچوٹے والے علوم و فنون کے سوتے جب رشحات قلم بن کرصفی قرطاس پر بھرتے ہیں تو بھی علم تفسیر کے جمہر ہائے آب وار 'الدرالمنٹور' و کھائی دیتے ہیں تو بھی علم و حکمت کے بہی موتی ''اسباب النزول' کے تکینوں میں ڈھلتے نظر آتے ہیں۔ آپ کی فکر رسا جب علم القرآن کے افلاک کی جانب محویر واز ہوتی ہے تو ''الا تقان فی علوم القرآن' سے ''معترک القرآن 'کے جاتی جاتی ہے۔

ای عالم محویت و حضوری بین امام سیوطی جب مدید علم الحدیث بین و عشق و حفوری بین امام سیوطی جب مدید علم الحدیث بین و عشق و عرفان کے مفاہم کونت نے آفاق دکھاتے جاتے ہیں۔ '' الجامع الصغیر'' کے مداری طفر کرتے ہوئے '' الجامع الکبیر'' کی منزلوں پر فائز ہوتے ہیں۔ اسی دوران'' تدریب الراوی'' اور'' صحاح ستہ کی شروح'' کے چشموں سے تشکان علوم کی بیاس بجھاتے چلے جاتے ہیں۔ الغرض'' اللآ کی المصنوع'' سے لے کر''المدور المعنشرہ '' تک علم فن کے موتی رولتے چلے جاتے ہیں۔ آخران کامداح ان اس کے کمالات علمی وقعبی کی دادریتا ہوا'' الحاوی لفتاوی'' بین شامل مختصر رسائل کے مندرجات و مشتملات پر نگاہیں جمائے بحر جرت میں مستخرق ہوجا تا ہے۔ علم تصوف وطریقت اوراد بیات عربی کے حوالے سے بھی وہ اصول و خو اور بیان و بدلیج کے میدان میں درجہ امامت پر شمکن نظر آتے ہیں۔

امام سيوطى عليه الرحمه الل حضورى محدثين اورصاحب نسبت شاذلى صوفيه بل سے بين اپنے جذبہ عثق رسول صلى الله عليه وسلم كي تسكين كے لئے انہوں نے منظوم نذرانه بائے نعت بھى معدول كو بين صلى الله عليه وسلم كے حضور بيش كرنے كى سعاوت عاصل كى ہے۔ الغرض فتلف علوم وفنون برجنى بائج سوست ذائد تصانف وتاليفات كا ذخيره حضرت خاتمة الحفاظ نے اپنے علمى ورثه كے طور برامت مسلمه كے علماء كے لئے چھوڑا ہے۔ جس ماس سے چند نواورات بيش نظر دمجوعة رسائل " ميں شامل ہوكر فت رنگ ارمغان علمى كا بيكر لئے اہل علم كے مامنے جلوہ كريفت رنگ ارمغان علمى كا بيكر لئے اہل علم كے مامنے جلوہ كريف سے قوارت ہے۔ آمین

#### 4

# احوال مؤلف ازمنز جم امام ابوالفضل جلال الدين سيوطى الشافعي رحمهٔ الله

(p911\_AM9)

حضرت امام جلال الدین عبدالرحل بن ابی بکرقدس مرهٔ العزیز (۲۹ ۱۹ هه) مسلکاستی مشربا صوفی (شافلی) اور مسکنا سیوطی (مصری) تصریم رجب اتوار کی شام (بعد مغرب) افق قابره پر انجر نے والے اس مابتا ب علوم نے اپنی چاندنی سے جہالت و تعصب کی تاریکیوں کو منتشر کر دیا ۔ حالت بتیمی میں پروان چرد صنے والے اس نونہال نے امت مسلمہ کی علمی و دینی کفالت کا بیڑا اُٹھایا اور آج تک تشنگان علوم وفنون ان کے علمی چشمہُ صافی سے اپنی پیاس بجھار ہے ہیں۔

حب الموطن من الايمان . \_\_\_ كجذب سي حضرت فاتم الحفاظ في الحيار أسيوط وفن اخبار أسيوط كفر وتعارف كي لي خود حضرت مؤلف جيرا بطل جليل اورعلم و فن كاكوه بمالدى كافى تفاق آپ كے والد كرامى كمال الدين ابو برعليد الرحمدا يك صوفى منش عالم دين اور بزرگ فخصيت تنه اور معاصر ابل علم سي أنبيل تعلق خاطر تفا \_ چناني بخبين بى عالم دين اور بزرگ فخصيت تنه اور معاصر ابل علم سي أنبيل تعلق خاطر تفا \_ چناني بخبين بى علم الدى وساطت سي امام سيوطى عليد الرحمد كوصوفي كرام ، علما واور محدثين كى زيارت كاشرف حاصل رماء آپ خود كهي وين:

"ميرے والدائي زندگي ميں مجھے شخ محدالحجذ وب (عليدالرحمد) كي خدمت ميں

لے جاتے تھے جواس زمانے کے کبار اولیاء میں ہے تھے۔وہ حضرت سیدہ نفیسہ (رضی اللہ عنہا) کے مزار کے جوار میں رہتے تھے۔انہوں نے میر ہے لیے برکت کی دعا کی تھی'۔اسی طرح آپ کی عمر تین سال تھی کہ حضرت والد آئیس شنخ الاسلام حافظ ابن جمرعسقلانی (علیہ الرحمہ) کی زیارت کے لیے ان کی مجلس میں لے صحفے۔اسی کم سنی میں آئیس محدث عصر شنخ زین الدین رضوان العنبی کی مجلس بھی نصیب ہوئی اور پھر انہوں نے شیخ سرانے الدین عمر الوردی ہے تعلیم حاصل کی اور متعدد علاء ومشائخ سے اکتماب علم میں مشغول رہے۔ الوردی ہے تعلیم حاصل کی اور متعدد علاء ومشائخ سے اکتماب علم میں مشغول رہے۔

امام سيوطي عليه الرحمة فرمات ين

میں بیمی کی حالت میں پروان چڑھااور میری عمرابھی آٹھ سال پوری نہیں تھی کہ میں نے قرآن پاکستانی کی حالت میں بروان چڑھااور میری عمرابھی آٹھ سال پوری نہیں تھی کہ میں نے قرآن پاک حفظ کیا ، پھر میں نے ''العمد ہ'' ، منھاج الفقہ ، اصول اور الفیہ ابن ماک جیسی کتب بھی حفظ کرلیں۔

صفر ۸۵۵ه میں جب آپ کے والد کی وفات ہو کی توان کی وصیت پرعظیم خفی فقیہ علامہ شیخ کمال الدین ابن هام (صاحب فتح القدیر ، رحمهٔ الله تعالی ) نے سیوطی (علیہ الرحمہ) کی علمی وعملی سر پرستی فر مائی اوران کی تربیت کا فریضہ سرانجام دیا۔ علمی اسفار علمی اسفار

امام سيوطي (عليه الرحمه) فرمات بين:

''الحمد للدتعالی میں نے طلب علم میں شام ، حجاز ، یمن ، صند ، مغرب اور تکرور کاسفر
کیا ہے ، جبکہ بقول علامہ خاوی (الضوء اللا مع) انہوں نے اندرون مصر میں بھی فیوم ، دمیاط
اور محکہ کے سفر کئے اور مکہ مکرمہ میں آب زمزم پینے ہوئے دعا کی ، اللہ تعالی فقہ میں آئیس فیجئے
سراج الدین البلقینی اور علم حدیث میں حافظ ابن حجر عسقلانی کے مرتبہ پرفائز فرمائے۔

# آب کے اساتذہ وشیوخ

علامہ سیوطی (علیہ الرحمہ) نے کثیر اساتذہ ومشائے سے علم حاصل کیا اور ان کے اساء رمینی ایک مجم بھی تیار کی ،جن کی تعداد ڈیڑھ سو کے لگ بھگ بیان کی جاتی ہے۔

خود فرماتے ہیں: ''میں نے تحصیل علم کا آغاز تقریباً ۱۹۳۸ھ میں کیا اور فقہ ونحو کے اسباق شیوخ کی ایک جماعت سے پڑھے اور علم میراث و فرائف '' فرضی زمانہ'' شیخ شھاب الدین الشارمساجی (علیہ الرحمہ) سے سیکھا جومعمر تھے اور ان کی عمر سوسال سے زیادہ بتائی جاتی تھی۔ میں نے '' المجموع'' پر ان کی شرح کی قرائت ان کے سامنے کر کے اجازت حاصل کی۔

١٩١٨ه ميل جهعام عربيك تدريس كى اجازت فى اوراى سال بيل نے بہلی كتاب تاليف كى اور يہ بہلی كتاب تقى جود وشرح استعادہ و بسملہ ' كے موضوع پر ميل نے بہلی مرتب دى، اسے ميل نے استاذ كراى شخ الاسلام علم الدين البلقينى (عليہ الرحمہ) كم مرتب كيا اور انہوں نے اس پر تقريظ كسى کے حصل فقہ كے ليے ميل ان سے ان كى مامنے پيش كيا اور انہوں نے اس پر تقريظ كسى کے حصل فقہ كے ليے ميل ان سے ان كى وفات تك وابست رہا، اليے بى ان كے والدگراى كى خدمت ميں رہ كر بھى ' الدريب' سے كيم اسباق پڑھے۔ پھر' الحاوى الصغير' كا بجہ حصد ' المناء سے كتاب الزكاۃ تك بڑھا، الم زر شى كور محمد اور احياء الموات سے الوصايا تك يا برطانا مام زر شى كور محمد اور احياء الموات سے الوصايا تك يا اس كے قريب بجمد اسباق پڑھے۔ ٢١ كم هيل ان كے وصال كے بعد ميں نے شخ الاسلام شرف الدين الدين المناوى كى خدمت ميں حاضر رہ كر ' المختاج' ' كا بجہ حصد پڑھا، اور سوائے چند اسباق جو الدين الدين المناوى كى خدمت ميں حاضر رہ كر ' المختاج' ' كا بجہ حصد پڑھا، اور سوائے چند اسباق جو المناوى كى خدمت ميں حاضر رہ كر ' المختاج' ' كا بجہ حصد پڑھا، اور سوائے چند اسباق جو المناوى كى خدمت ميں حاضر رہ كر ' المختاج' ' كا بجہ حصد پڑھا، اور سوائے چند اسباق جو المناوى كى خدمت ميں حاضر رہ كر ' المختاج' ' كا بجہ حصد پڑھا، اور سوائے چند اسباق جو المناوى كى خدمت ميں حاضر رہ كر ' المختاج' ' كا بجہ حصد پڑھا، اور سوائے چند اسباق جو حدا المناوى كى خدمت ميں حاضر رہ كر ' المختاج' ' كا بجہ حصد پڑھا، اور سوائے چند اسباق جو خدا اسباق جو حدا اسباق جو حدا المناوى كى خدمت ميں حاضر رہ كر ' المختاج ' كا بحد حدا بين المناوى كى خدمت ميں حدا حدا كے حدا المناوى كى خدمت ميں حدا حدا كے حدا ك

جھوٹ مئے جملہ جالس میں ساعت کی اور 'دسوح البھجد ''اس کے حواثی اور تغییر بیضاوی کے دروس کا ساع کیا۔

علم حديث وعربيه مين حضرت الاستأذامام علامه تقى الدين الشبلي حنفي كي خدمت مين جارسال ره كراستفاده كيا\_اورانهون في ميرى تاليفات "جمع الجوامع" اور" هسسوح الهفيسه ابن مالك "برتقر يظرم فرمائى اوركى بارعلوم من ميرى مبارت تامه اورعلوم عربيد میں ظاہری وباطنی سبقت بر کوائی دی۔ اور حدیث کے معاملہ میں میرے معمولی توجہ دلانے ر میرے تول کی طرف رجوع کیا ، ایک بار انہوں نے ''شفاء' کے اوپراینے حواثی میں معراج کے حوالے سے ابوالحمراء کی حدیث بحوالہ ابن ماجہ تقل کی ہتو میں نے ان کی نقل و حوالے کے مطابق ان کی سند کے ساتھ سنن ابن ماجہ کوان کے گمان کے مطابق کھول کرد مکھا تو مجھےوہ حدیث ہیں ملی ، میں نے بوری کتاب کھٹکال ماری کیکن حدیث نہلی ، آخر تیسری بار د يكهاليكن وه حديث نهلى\_آخر مين في استدابن قالع كي دمجم الصحابه "مين يره ها، يحرمين شیخ کی خدمت میں حمیا اور انہیں آگاہ کیا تو انہوں نے سیما جرامجھ سے سنتے ہی اپنانسخدا تھایا اور قلم كيرُ كرلفظ "ابن ماجه "كوكاث ديا اورابن قانع كالفظ حاشيه پرلكوديا تواس پر جيمي كراني محسوس ہوئی اورایئے دل میں پینے کے احترام کے سبب میں نے خود کو ملامت کرتے ہوئے كها:ألا تسصبرون لعلكم تواجعون ؟ ليخ كياتم صرنبيل كرسكة شخ كه ثمايدتم رجوع كر ليتے \_ توانہوں نے فرمایا جہیں : میں نے تواہیے اس قول (ابن ماجہ) میں برهان الدین حکمی کی تقلید کی تھی۔ میں میٹنے سے ان کے وصال تک جدا نہیں ہوا۔

# (شيخ الكافيجي كى خدمت ميں) .

آپ فرماتے ہیں: میں نے چودہ سال اپنے استاذ علامہ می الدین الکافیجی (علیہ

الرحمه) كى خدمت ميں كزارے اوران سے تغيير ، أصول ، لغت عربي اور معانی وغيرہ جيسے فنون حاصل کئے اور انہوں نے مجھے شان دار اجاز توں سے نواز ا۔ پھر میں نے مشخ سیف الدين أتفى (عليه الرحمه) كي خدمت من پہنيا اور كشاف ، تو منيح اور اس كے حواشي مع « و تلخيص المغمّاح " اور " حاشيه عضد " كا درس حاصل كيا \_ پير ۸۶۲ ه هيس تصنيف و تاليف كا سلسله شروع کیااوراب تک (وفات سے بارہ سال پیشتر) میری تالیفات کی تعداد تین سو تك كَنْ يَكُ بِهِ اللهِ حديث، فقه بخو،معاني، بدليج اوربيان بطريق بلغاء عرب نه كه مجمي اوراال فله فه كي طريق ير، ان کےعلاوہ اصول الفقہ ،مناظرہ اورتعریف، انشاء ،ترسل اور فرائض (میراٹ) ان کے علاوه "علم القرأت" جومين نے كسى شيخ سے بين سيكھا، اس كے علاوہ "علم طب" \_البتة "علم الجراء ميرك لي بهتمشكل ربااور من ناسان الماين و المات ودراي ركماتوجب بهي میں کوئی ایسا مسئلہ دیکھتا ہوں جواس سے متعلق ہوتو سحویا مجھے پہاڑ اٹھانے کو کہہ دیا سمیا ہو۔ طالب علمی کی ابتداء میں، میں نے ''علم منطق'' پڑھالیکن پھراللہ تعالیٰ نے میرے دل میں اس کا مکروہ پن القافر مادیا، پھر میں نے سنا کہ امام ابن الصلاح نے اس کی حرمت کا فنوی دیا ہے توال وجہ سے میں نے اسے چھوڑ دیا ، پھر اللہ تعالیٰ نے اس کے عوض مجھے دعلم الحدیث " <u>سے نوازا۔ اور جہال تک میرایقین ہے کہ ان سات علوم میں جس مرتبہ تک میں پہنچا ہوں</u> سوائے فقداوران عبارات کے جن سے مجھے آگاہ کیا گیا ہے،کوئی اوران تک نہیں پہنچا اور نہ ال میرے اساتذہ میں سے کوئی ان برآگاہ ہوا ہے اس بررگوں کے جوان سے بہلے محذرے ہیں۔البتہ 'فقہ' کے معالم میں میں پھیلیں کہدسکتا، بلکہ میرے بیخے اس میں مجھ ست زیاده دسعیت نظرا درمهارت رکھتے ہتھے۔

# خلوت وكوشه يني

علامه عنم الدين الغزى كهتيم بين:

علامہ سیوطی کی عمر جب جالیس سال ہوئی تو انہوں نے عبادت اور یا دالی میں مشغولیت اور صوری کو اختیار کرتے ہوئے دنیا اور اہل دنیا سے تعلق کوترک کردیا جبیبا کہ وہ انہیں جانے ہی نہیں اور تدریس وافقاء کوچھوڑ کرتھنیف و تالیف کا آغاز کر دیا اور دریائے نیل کے جزیرہ ''روضۃ المقیاس' میں ساعب وضال تک مقیم رہے۔

علامہ سیوطی (علیہ الرحمہ) اہل حضوری بزرگوں میں سے یتھے اور بارگاہِ رسالت میں متلاقیہ سے خصوصی نوازشات والتفات سے بہرہ دریتھے، فرماتے ہیں: مآب علیت کے سے خصوصی نوازشات والتفات سے بہرہ دریتھے، فرماتے ہیں:

"اب تک حالت بیداری میں پھیتر بارزیارت سے نوازا گیا ہوں اور محدثین ک بیان کردہ احادیث کی تقمدین وقیح کے لیے صاحب حدیث سے رجوع کرتا ہوں اور اس علمی دروحانی ضرورت کے باعث اہل اقتدار ، حکر انوں اور اُمراء کی جالس میں شرکت سے اس خدشے کے تحت گریز کرتا ہوں ، کہ یہ سلسلہ عنایات رک نہ جائے"۔ پیش نظر" مجموعہ رسائل" میں شامل" رسالہ سلطانی " بھی اس سلسلہ کی ایک کڑی ہے۔ بارگاہ رسالت مآب رسائل "میں شامل" میں شامل " رسالہ سلطانی " بھی اس سلسلہ کی ایک کڑی ہے۔ بارگاہ رسالت مآب علم حدیث کے مطابق آپ " خاتم الحقاظ اور شیخ السنة " کے القابات سے بھی نوازا گیا۔ کے مطابق آ بین احول حدیث کے مطابق آپ " خاتم الحقاظ الحدیث ہیں۔ جب کہ ماہرین اصول حدیث کے مطابق " مطابق آپ " حافظ الحدیث ہیں۔ جب کہ ماہرین اصول حدیث کے مطابق " معاشل خور حافظ الحدیث ہیں۔ جب کہ ماہرین اصول حدیث کے مطابق معاشل منے اقتدار کی گرفیس ، سیاسی نشیب وفراز اور چروتشدد کا کور بھی دیکھا حضر سامام نے اقتدار کی گرفیس ، سیاسی نشیب وفراز اور چروتشدد کا کور بھی دیکھا حقا۔ دس سے زیادہ سلاطین کا دور اقتدار آپ نے دیکھا اور شین بادشاہ ایک بی سال میں مقا۔ دس سے زیادہ سلاطین کا دور اقتدار آپ نے دیکھا اور شین بادشاہ ایک بی سال میں مقا۔ دس سے زیادہ سلاطین کا دور اقتدار آپ نے دیکھا اور شین بادشاہ ایک بی سال میں مقا۔ دس سے زیادہ سلاطین کا دور اقتدار آپ نے دیکھا اور شین بادشاہ ایک بی سال میں

- کے بعدد میرے مندافتدار پر براجمان ہوتے بھی دیکھے۔
- (۱) ملک الظاهر ابولفر المویدی (۲) ابوسعید تمریخاالظاہری
  - (m) ملك الاشرف قايتها ي المحودي\_

اقتداری ہوں اور حکر انی کے حصول کے لیے ان سلطانی جھکڑوں سے ملوث فضا میں آپ نے اپنے دامن کردار کو شفاف رکھا حکر انوں ، سلطانوں اور ان کے جاشیہ برداروں کی کاسہ لیسی سے محفوظ رہے۔

برارخوف بولیکن ذبال بودل کی رفیق کی رہا ہے ازل سے قاندروں کاطریق آپ بھرصہ منصب قضاء پر بھی فائز رہے ، افقاء و قد ریس کے فرائف بھی سر انجام دیے لیکن آخر خلوت کو اختیار کیا اور عمر مجر خدمت دین میں مشخول رہے ، بایں ہمہ معاصر علماء واہل قلم کی لفزشوں پر گرفت بھی کی اور موقع وکل کی مناسبت سے ان کے غلط نظریات کا مذلل رد بھی کیا۔ آپ کی تفنیفات و تالیفات کی فہرست پر نظر ڈالی جائے تو اس بات کا اعدازہ بخو بی لگایا جاسکتا ہے۔ پیش نظر مجموعہ رسائل میں شامل رسالہ "السحب لیات کا اعدازہ بخو بی لگایا جاسکتا ہے۔ پیش نظر مجموعہ رسائل میں شامل رسالہ "السحب السوائی سے متاثر ایک عالم کی لفزش علی واعتقادی پر گرفت فرمائی ہے۔ آپ کے رسائل" مفت اح السحنة فی الاعتصام ہالسنة " تسزید الانبیاء عن تسفید رسائل" مفت اح السحنة فی الاعتصام ہالسنة " تسزید الانبیاء عن تسفید الاغہیاء " تسحلیو النحواص من اکا ذیب القصاص " وغیروا سے ہی سلماء وردود کی مغبوط کڑیاں ہیں۔

امام سیوطی علیدالرحمہ کیرالتھا نیف علاء میں سے ہیں۔آپ عمر مجر درہے اور قبل وقال حبیب علی میں اسے ہیں۔آپ عمر مجر درہے اور قبل وقال حبیب علیہ المرحمہ کی کو حرز جال بنائے رکھا ،صرف تغییر وعلوم القرآن کے حوالے سے آپ کی تعدد ادا کی سوتک می تیجی ہے۔

# ا مام سيوطى رحمهُ الله تعالى كى چندا بهم تعمانيف و تاليفات كى مجمل فهرست درج ذيل ہے۔ سکتب تفسير وعلوم الفران

١ - ترجمان القرآن في التفسير المسند. (مطبوعه، قاهره ١٣١٣ م)

٢ - الدرالمنثور في التفسير الماثور . (مطبوع)

س- مفحمات الأقران في مبهمات القرآن . (مطبوع)

س- لباب النقول في أسباب النزول. (مطبوع)

۵- تفسير جلالين. (مطبوع)

٧- معترك الاقران في اعجاز القرآن. (مطبوع)

الاتقان في علوم القرآن .

۸ قطف الا زهار في كشف الاسرار .

٩ المهذب فيما وقع في القرآن من المعرب.

الاكليل في استنباط التنزيل.

١١ - التحبير في علوم التنزيل .

ان كے علاوہ جمع البحرين ، نامی تغيير كا آغاز كيا جومفقود ہے، جبكہ بيبيوں رسائل

علوم القرآن مصنعلق مطبوع ومخطوط موجود ہیں۔

## علوم الحديث

المعطى في شرح الموطا .

٢- اسعاف المبطأ برجال الموطأ .

۳- التوشيح على الجامع الصحيح .

- ٣- الديباج على صحيح مسلم بن الحجّاج.
  - ۵ مرقاة الصعود الى سنن ابى داود.
    - ٧- شرح سنن ابن ماجه.
- ۵- تدریب الراوی فی شرح تقریب النواوی .
- ٨ قطر الدرر شرح نظم الدرر في علم ا الأثر.
  - 9- التهديب في الزوائد على التقريب.
    - ا عين الاصابة في معرفة الصحابه.
  - اا- كشف التلبيس عن قلب اهل التدليس.
- 11- توضيح المدرك في تصحيح المستدرك.
  - ١٣ الآلى المصنوعة في الاحاديث الموضوعة .
    - ١١- النكت البديعات على المو ضوعات .
      - ۵ ا الديل على القول المسدد.
      - ٢ ا → القول الحسن في الذب عن السنن .
        - اب الالباب في تحرير الانساب.
          - ١٨ تقريب الغريب.
          - 9 ا- المدرج الى المدرج.
      - ۲۰ تذكرة الموتسى بمن حدث ونسى.
        - ٢١ تحفة النّابه بتلخيص المتشابه.
- ٣٢- الروض المكلل والورد المعلل في المصطلح.
  - سنا- منتهى الآمال في شرح حديث الماالا مال.

- ٢٢- المعجزات والخصائص النبوية .
- ۲۵ شرح الصدور بشرح حال الموتى والقبور.

### فقه واصول فقه

- الازهار الغضة في حواشي الروضة .
  - ٢- الحواشي الصغري.
  - ۳- مختصر الروضة و يسمى القنية .
  - منحتصر التنبيه ويسمى الوافي .
    - ۵- شرح التنبيه .
    - ٧- الاشباه والنظائر.
- اللوامع والبوارق في الجوامع والفوارق.
  - ۸- شرحه و يسمى رفع الخصاصة .
- ۹ الاجزاء المفردة في مسائل مخصوصة على ترتيب الإبواب .
  - ١٠ الدفر بقلم الدفر.
  - 11- المستطرفة في احكام دخول الحشفة.
  - 11- السلالة في تحقيق المقر والاستحالة.
    - ١١٠ الروض الاريض في طهر المحيض .
      - م 1- بذل العسجد لسؤال المسجد.
  - ١٥ الجواب الحزم عن حديث التكبير جزم .
    - ٢ ١ القدادة في تحقيق محل الاستعادة.

- ا ميزان المعدلة في شان البسملة.
  - ١٨ جزء في صلاة الضحي.
  - 9 ا المصابيح في صلاة التراويح.
  - ٢٠ بسط الكف في المام الصف.
- اللمعة في تحقيق الركعة لادراك الجمعة.

# علم محووعر في زبان وادب

- البهجة المرضية في شرح الالفية .
- ۲- الفريدة في النحو و التصريف و الخط.
- النكت على الالفية والكافية والشافية و الشذور والنزهة.
  - الفتح القريب على مغنى اللبيب .
    - ۵- شرح شواهد المغنى .
      - ٢- جمع الجوامع .
  - 4- همع الهوامع على جمع الجوامع.
    - ^− شرح الملحة.
    - 9- مختصرالملخة.
    - ا- مختصرالالفیة و دقائقها.
  - الأخبار المروية في سبب و ضع العربية.
    - 11- المصاعد العلية في القواعد النحوية.
      - سا- الاقتراح في اصول النحو و جدله.

# علم اصول، بيان اورتضوف

- ۱- شرح لمعة الاشراق في الاشتقاق.
- ٢- الكوكب الساطع في نظم جمع الجوامع.
  - **س** شرحه.
  - ۳- شرح الكوكب الوقادفي الاعتقاد.
- ٥- نكت على التلخيص ويسمى الافصاح.
  - ٢- عقود الجمان في المعاني والبيان.

    - ۸- شرح ابيات تلخيص المفتاح.
      - ۹- مختصره.
      - ١٠ نکت على حاشية المطول.
        - 11- حاشية على المختصر.
          - ١١ البديعية.
          - ۱۳— شرحها.

# علم تاریخ

#### تاريخ \_\_ متعلق السيوطي كي تين تصانيف بين:

(۱) ایک کتاب دنیا کی عام تاریخ پرجس کانام 'بدائع الزهود فی وقائع اللهود '

ہے۔قاہرہ میں ۱۸۲ار وغیرہ میں جھپ پکل ہے۔ (۲) ایک کتاب خلفاء کی تاریخ پرتاریخ

داخلفاء ' طبع S.Lee و مولوی عبرالی ، کلکتہ کے ۱۸۵ وقاهره ۱۳۰۵ دستا اور الاور

۱۸۷۰ و کر۱۸۸ء و طی۱۳۰۷ ه، مترجمه H.S . Garret (bill. Ind. ككترا٨٨اء اور (٣) "تاريخ معر "جس كانام حسن المحاضرة في اخبار مصر و القاهره ،طبع سنگی قاهره ۱۸۲۰ (؟) پیرقاهر ۱۲۹۹ه/۱۳۲۱ هـ) یهد سيروتراجم كے سلسلے ميں " أنحية الوعاة" كے علاوہ جس كاذكراو يرآ چكاہے، انہوں نے أيك كتاب "طبقات المفسرين" (طبع A. Meursinge الأنذن ومعراء تاليف كي جس میں مفسرین کے تراجم جمع کیے۔الذھی (م ۸۷۷ھر۱۹۳۸ء) کی ''طبقات الحفاظ'' کا خلاصه بھی لکھا، طبع وسلفلٹ F.Wustenfeld، مونکن ۱۸۳۳ اء تا ۱۸۳۲ء)، [پھربطور ذیل بعد کے حفاظ کے حالات کا اضافہ کر دیا ۔ بیراضافات ذیل ''طبقات الحفاظ"كے نام سے ايسے بى تين ذيول كے مجموع ميں دمشق سے ١٣٢٧ اھ ميں شائع مو عظي بير المجموعة "المديول الثلاث "مين السيوطي كونيل كعلاوه الحافظ الوالحاس المسيني الدمشقي كاذيل تذكرة الحفاظ اورالحافظ في الدين محمد بن فعد المكي كاذيل "طبقات الحفاظ" مجھی شامل ہیں]۔علاوہ ازیں امام سیوطی نے سیروتر اجم پر ایک اورمفید کتاب بنام'' نسطیم العقيان في اعيان الاعيان "(طبع Hitti، نيويارك 1914ء مجى تعنيف كى جس ميس توس صدی هجری کے عالم اسلامی کے دوصد مشاهیر کے مختصر حالات درج ہیں۔

# تشخفيق تاريخ وفات

بعض معاصراال قلم اوراردودائره معارف اسلامیه کے مقالہ نگار نے آپ کی تاریخ وفات ۱۸ جمادی الاول ۱۹۱۱ ھر ۱۷ اکتوبر ۱۹۰۵ کسی ہے۔ اسباب الحدیث (مترجم) مطبوعہ مکتبہ اعلی حضرت لا مور ، کے مقدمہ میں بحوالہ امام شعرانی جمعہ کی رات ۹ جمادی الاولی ۱۱۹ ھ کھا ہے۔ جبکہ تفییر الدر المحور (مترجم) مطبوعہ ضیاء القرآن لا مور کے مقدمہ میں جعرات ۱۹ جمادی الاولی ۹۱۱ ه که ایجوراتم کی دانست میں درست تاریخ وفات ہے۔
علامہ غلام رسول سعیدی صاحب نے بھی الخصائص الکبری (مترجم) کے تقذیم وتعارف
میں ۱۸ جمادی الاولی ، اردو دائرہ معارف اسلامیہ کے مقالہ نگار کی تقلید میں لکھ دیا ہے۔
اسباب الحدیث (مترجم) کے ابتدائیہ میں مولا ناشہ باز ظفر عطاری نے آپ کی عمر ۲۳ سال
بتائی ہے جو قرین قیاس نہیں ہے۔

علامه بخم الدین الغزی (شاگردسیوطی)علید الرحمد نے آپ کی عمریوں بیان کی ہے۔ "قداست کمل من العمر احدی و ستین سنة و عشر ة أشهر و ثمانیة . قید ماً.

رجمہ: آپ کی عمر پورے اکسٹھ سال ، دس ماہ اور اٹھا آرہ دن تھی۔ رسالہ سلطانیہ کے مرتب و محقق مختار البجالی نے اکسٹھ سال اور پچھے مہینے عمر بیان کی ہے ، اور تاریخ دصال ۱۹ جمادی الاولی ۱۱۱ ھے تھی ہے۔ مُد بدو کیکھئے:

الحافظ جلال المدين . بدائع الذهور (۱۳۵۵) - الكواكب السائره (۱۲۲۱) المحافظ جلال المدين . بدائع الذهور (۱۲۳۸) الكواكب السائره (۱۲۲۱) المحافظ جلال المدين . بدائع الذهور (۱۲۳۸) الكواكب السائره (۱۲۲۷) المحافظ بالمراك) المحافظ المراك) المراك) المحادث الملامية (۱۰/۵۳) المحادث الملامية (۱۰/۵۳)

لْيَغْفَرَلَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمُ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَاخُره الفتح: ٢

المحرّر في قوله تعالىٰ: ليغفر لك الله ما تقدّم من ذنبك وماتاخر

> عصمت نبوی هیگی (اقوال مفسرین کی روشنی میں)

مؤلف: علامه امام جلال الدّبن سيوطي شافعي رحمهُ اللّه تعالى (م-119ه)

مترجم: علامه محمر شنرادمجد دى سيفي

دارالاخلاص لامور

#### بسسم الله الرحمان الرحيم

## (مقدمه ناشر)

نَحُمَدُ کَ اللَّهُمَ وَنصلَی ونسلَم علی سیّدنا محمد عبدک
و رسولک وعلی آله وصحبه اجمعین ۱ مابعد!
پیش نظر ناور رساله ام الحافظ جلال الدین سیوطی رحمهٔ الله تعالی کی تالیف ہے۔
اس میں انہوں نے علاء متقدمین کے اقوال کو بطور اختصار اور ایک انتہائی اہمیت کے حامل مسئلہ کے بارے میں ان کے موقف کے (روش) چراغوں کوجع کیا ہے۔

اس رسالے میں مفترین کے اُن اقوال کو بیان کیا ہے۔ جواس (آیت) کے معنی و مراد کے متعلق وارد ہیں اور جن کے حوالے سے بعض لوگ مصطفیٰ کریم علیہ التحیة والتسلیم کے بارے میں زبان درازی کرتے ہیں اور جس چیزی اس آیت سے فی مور ہی ہور ہی ہے۔ سے فابت کرنے کے لیے بردی تیزی دکھاتے ہیں۔

پھر بیا ام مزاحمت کے لیے اپنے تق کے ساتھ میدان بیل آیا اور سابقین کے اتو ال کوجمع کر کے پیش کیا اور ال کے ضعف اور وجوہ تر دید کوجھی بیان کیا۔ پھراس آیت کے معنی ومراد کواپنے اوپر کھلنے والے مضابین کی روشی میں بیان کر کے ال پراضافہ کیا اور امام سیوطی کا بیان اس سلسلے میں مومنوں کے سینوں کے لیے نہا بہت سلی بخش ہے۔ رہا حضور علیہ الصلو ۃ والسمال مے سے ذنب کی استعفاد کا تقاضا جیسا کر قرآن پاک میں وارد ہے:
والسمالی میں فرد ہے ۔ تو بی میں اس رسالہ میں ذیر بحث مسملکی قبیل سے ہے۔

علامه آلوی نے اس کاجواب ''روح المعانی'' (ج۲۲ ص ۷۷) میں دیا ہے۔ سہتے ہیں:

''لینی،معاملات دیدیه کی طرف متوجه ره کرمجی کیمار موجانے والے تجاوز کی تلافی کروجو تمہاری طرف نسبت کے باعث گناہ شار ہوئے۔حالانکہ (دراصل) وہ گناہ ہیں۔ ہیں۔

علامه الوى في بيعى كها: أيك قول بيعى بكه:

'''اپنی اُمت کے ان گناہوں سے استغفار سیجئے ، جوان سے آپ کے حق میں سرز دہوئے ہیں۔

دستیاب کتابوں میں اس مسئلہ کے بارے میں جسے یہاں امام سیوطی علیہ الرحمہ فی اس طرح واضح کیا ہے، بلا قید حصر سوائے ہمارے علامہ السید محمد علوی المالکی الحسنی کے دست جن برست کی تحریر کے وکی (قابل ذکر) موازیس ملتا۔

علامہ علوی مالکی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب ' محمصلی اللہ علیہ وسلم الانسان الکامل' (ص: ۹۹) میں حضور علیہ السلام کی ذات پاک کی طرف گناہ کی نسبت اور اس آیة کے معنی کے حوالے سے بات کی ہے۔ انہوں نے علاء سابقین کے اس مسئلہ میں ارشاد فرمودہ اقوال کا خلاصہ کیا ہے ، اور اسے اپنی کتاب کے مباحث میں مستقل بحث کا حصہ بنایا ہے اور ایجا اور ایجا اور ایجا ان قول کے ساتھ ان اقوال کا تعالیٰ ہے۔

البتة الله تقالی کا جارے نی کریم صلی الله علیه وسلم کواستغفار کا تھم دینا اور آپ صلی الله علیہ وسلم کا (اس کا تغیل میں) آلی ح وزاری کرنا ، مناجات اور الله تقالی سے بخشش کا سوال کرنا ، میں ہے۔ اور آپ کی عبودیت کا ملہ کے اقرار کی علامت ہے۔ اور آپ کی عبودیت کا ملہ کے اقرار کی علامت ہے۔ اور آپ کی عبودیت کا ملہ کے اقرار کی علامت ہے۔ اور اپ کی طرف احتیاج ، اور اس کی طرف فقیر انہ توجہ اور اس کے فضل سے عدم

استغناء کی وجہ ہے ہے اور یہ کہاہیے رب کی نوازشات پر آپ کوکوئی تھمنڈ نہیں ہے۔ اوراس میں امت کے لیے تعلیم ہے تا کہ وہ آپ کی افتد ااور بیروی کریں اوراس میں اللہ تعالیٰ کے لیے دوام عمل کے ساتھ کامل شکر کے جذبات بھی ہیں۔

ہمارے اس رسالے کا اصل قلمی نسخہ مکتبہ محمود سید میندمنورہ میں (۲۶۴۷) نمبر مطابق (۲۷/ب الی ۲۹/۱ء) کے تحت محفوظ ہے۔ خط اس کا معتدل ہے اور فی صفحہ ۲۵سطریں ہیں۔

آخر میں ہم اللہ تعالی جل مجدہ کی بارگاہ میں التجا کرتے ہیں کہ وہ اس رسالے کی اشاعت کو خالصتاً اپنی رضا اور اپنے حبیب مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم کی رضا کے لیے بنا و ساور اس کی اشاعت کے قواب کو میرے والدین میرے مشائخ اور مجھ پر فضلیت رکھنے والے بزرگوں کے اعمال ناموں میں درج فرمادے ۔ بے شک وہ سننے والا ہے، قریب اور مجیب ۔ ب

وصلى الله وبارك وانعم على سيّدنا محمد وعلى آله وصحبه اجمعين. حبين محمل الشكرى مدينة المنورة

بسم الله الرحمٰن الرحيم والصلواة والسّلام علىٰ رسول الله مَلَيْكُمُ

قولم اتعالى: ( لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدُّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَاتَا خُر \_ الْحُ))

اس آیت کریمہ کی تفییر میں مفسرین کے کئی اقوال ہیں جن میں سے بعض مقبول بي بعض مردود بين اوربعض نبي كريم صلى الله عليه وسلم اور ديمر تمام انبياء كرام عليهم السلام كي عصمت قبل از نبوت ادر بعداز نبوت بردلیل قاطع موجود ہونے کے سبب ضعیف ہیں۔

امام تقى الدين بكى عليه الرحمه اين تفيير من كهته بين:

علاء کے اس میں مختلف اقوال ہیں، جن میں سے بعض کی تاویل لازم ہے اور بعض کی تر دیدواجب ہے۔

بېلاقول:

اس آیت (میں ذنب) سے مراد ہے جو پھے دور جاہلیت میں سرز دہوا پیمقاتل کا قول ہے۔

امام سکی فرماتے ہیں: بیقول مردود ہے، کیونکہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کے لیے جاہلیت ہیں ہے۔

> دوسراقول: ان المرادما كان قبل النبوة.

ال (ذنب) سے مراد ہے جو پھے نبوت سے بہلے ہوا۔

امام سکی فرماتے ہیں: بیجی مردود ہے کیونکہ آپ صلی الله علیہ وسلم نبوت سے پہلے مجعى معصوم يتضاور بعديين بهي\_

## تىسراقول: حضرت سفيان تورى كهترين:

مَاعِمِلْتَ فِي الْجَاهِلِيَةِ وَمَالَمُ تَعُمَلُ (ا)
نعنی جُمُل آپ نے جاہلیت بیل کیااوروہ جوہیں کیا۔
امام کی فرماتے ہیں: وھو مردو دُباللہ قبله.
بیمی اس سے پہلے قول کی طرح مردود ہے۔

### چوتھا قول:

ریام مجاہد کے حوالے سے بیان کیاجا تا ہے، لیعنی جوحفرت ماریہ قبطیہ رضی اللہ عنہا والی بات سے پہلے پیش آیا اور جوزید کی اہلیہ (نینب رضی اللہ عنہا) والے معالمے کے بعد پیش آیا۔ بعد پیش آیا۔

امام سیکی فرماتے ہیں: یہ تول باطل ہے، کیونکہ حضرت مار بیہ اور زید کی اہلیہ کے قصے میں مناہ تو سرے ہے تھا ہی نہیں اور جس فخص نے ایسا اعتقاد رکھا اس نے غلط بات کی۔ (۲)

بانچوال قول: قول الزمخشرى: جميع مافرط منه،

زمخشری کہتے ہیں:جو بھی تنجاوز آب سے ہوا۔

امام سکی فرماتے ہیں :و هذامو دو در (بیکی مردود ہے۔)

(۱)اس كوابن عطيد في المسحر الوجية "(١٢٤٥) يس تقل كيااوراس كانعا قب كرت موسط كها: بيضعيف ب-

" ۲-حضرت امام آلوی رحمہ اللہ"روح المعانی" (۹۱:۲۲) میں اس قول کا تذکرہ کرنے کے بعد کہتے ہیں:اس کی کوئی حیثیت نہیں ہے، بوجہ اس کے برعش کے اولی ہونے کے کیونکہ حضرت زید کی اہلیہ کا معاملہ اس سے پہلے کا ہے۔

#### بهل مهیل بات:

انبیاء کرام میہم السلام کی عصمت کے بیان میں ہے، بلاشبہ اُمت کا اس بات پر اتفاق ہے کہ دعوت و تبلیغ اور اس کے علاوہ دیگر امور میں انبیاء میہم الصلوات وانسلیمات کہائر ای کے علاوہ دیگر امور میں انبیاء میہم الصلوات وانسلیمات کہائر ای مرتبہ سے گرے ہوئے صفائر رذیلہ سے اور صفائر پر داومت سے پاک (معموم) ہیں۔

بیچارامورتوبالکلمتفقه بین-البیته ان صفائر میں اختلاف ہے جوانبیاء کرام کی شان کےخلاف نہ ہوں۔

پس معتز لیہ اور ان کے علاوہ علماء کی خاص تعداد اس کے جواز کی طرف کی مگئی ہے۔(۱)

(۷) جبکہ مختار (قول) اس کی ممانعت ہے۔ کیونکہ ہم ابنیاء کرام ملیہم السلام سے قول و فعل کے اعتبار سے جو کچھ صادر ہواس کی بیروی پر مامور ہیں ، تو کیسے ہوسکتا ہے کہ ان سے کوئی ناپسندیدہ فعل واقع ہو جبکہ ہم اس کی افتد ام پر مامور ہوں؟

البنت ،رہے حشوبہ، توان کی طرف مطلقاً ابنیاء سے صفائر کے صدور کے جواز کی نسبت کی گئی ہے۔ اگر میدان کے حوالے سے صحیح ہے، تو وہ ہمارے ذکر کردہ اجماعی اقوال سے سے خربوں مے۔

ا جن لوگوں نے اس (صغیرہ) کے جواز کا ذکر کیا ہے ان میں سے امام رازی بھی ہیں۔جنہوں نے (تغییر کبیر :۱۰ میں ایک جگہ جہال انہوں نے اس (مؤقف) کو اختیار کرنے کے اسباب کا ذکر کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد (لیغفر لک اللہ) کے حاشیہ میں کہتے ہیں۔

اس میں تنیسرا قول مغائر کا ہے تو اس کا اطلاق انبیاء کرام پر سھو آاور عمد آجائز ہے اور بیہ عجب سے ان کو بچاتا ہے۔

وہ لوگ جوصغائر کوجائز کہتے ہیں، وہ بھی کسی نص یادلیل سے نہیں کہتے ، انہوں نے بس اس آیت اوراس جیسی دومری آیات سے میاخذ (استدلال) کیاہے۔اس کاجواب توواضی ہے۔ اور (دوسرے)وہ لوگ جوان صغائر کوجائز کہتے ہیں جو بھیے نہوں۔ ابن عطیہ کہتے ہیں: اس میں اختلاف ہے کہ ہمارے نی کر بیم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایباصادر ہواہے یا جین ؟(۱)

امام سبی فرماتے ہیں:

مجھے اس میں کوئی شک وشبہیں کہ ایسا صادر نہیں ہوا ، اور اس کے برعس کا عمان مجى كيي كيا جاسكتاب؟

وَمَايَنُطِقُ عِن الْهَوَىٰ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحَى \* يُوْطَى ۚ

واماالفعل: ربانعل: توصحابه كرام رضوان التعليهم كے اجماع سے بيه بات معلوم (ومعروف) ہے کہ وہ کم ، زیادہ اور چھوٹے بڑے اپنے تمام امور میں قطعی طور پر حضور علیہ السلام كى طرف رجوع كرتے اور آپ كى بيروى كرتے تصاوران كے بال اس بارے بل سمى تتم كاتو قف اوراختلاف نبيس تفاريها ل تك كدوه رسول الله صلى الله عليه وسلم كے خلوت اور تنهائی والے اعمال سے واقفیت اور اس بر عمل کے شدید شائق رہتے تھے ،خواہ وہ اس وا قفیت حاصل کریائے یا جیس-

جوخص صحابه كرام يبهم الرضوان كرسول الله صلى الله عليه وسلم كيساته ومعاملات اورحضور عليدالصلؤة والسلام كاول آخرتمام احوال سے آگائى اورحضورى برغور وخوض كرفي والاهدوه اللدتغالى مع حياء كركاكه وه اسطرح كى بات كرے يا ايما تضور محى

ا-"المحرر الوجيز" لابن عظية: (١٢٦:٥)

أكربيقول بيان ندكيا ممياموتا تومين اس كاذكرتك ندكرتاء

(۲) اورہم بارگاہ الی میں اس سے براہ بت کا اظہار کرتے ہیں۔ اگر کھنے والے نے کہہ ہی دیا ہے۔ کہہ ہی دیا ہے۔

میدورج بالاکلام زخشری کی اس آیت کے تحت بیان کردہ تغییر کے بارے میں

-

#### دوسرى بات:

اگرنعوذ بالله: بیتلیم کربھی لیاجائے تو ایسادشمنانہ تول، اور حقیر و تا چیز اشیاء کا ذکر یہال مناسب نہیں جبکہ آیئ کریمہ حضور علیہ السلام کی عظمت وشان کی طرف اشارہ کررہی ہواں مناسب نہیں جبکہ آیئ کریمہ حضور علیہ السلام کی عظمت وشان کی طرف اشارہ کررہی ہے اوراس معاملے کو فتح مبین بنا کر ظام کررہی ہے جو کہ تعظیم و تکریم پر مشمل بات ہے۔ البذا اس کا اُس برمحول کرنا بلاغت سے خالی ہے۔ (دور) ہے۔

میز فشر ی کےردیس امام بھی کا کلام ہے۔

### چھٹا تول:

کہاجا تاہے کہاں سے مراد ہے، وہ اعمال جو بچپن میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے لڑکوں کے ساتھ کھیل کود کے دوران صادر ہوئے۔

می ہی آپ کے شایان شان نہیں ہے، بے فنک ابرار کی نیکیاں مقربین کے محناہوں کی طرح ہیں۔

اسی لیے حضرت بیجی علیہ السلام جب کم من شخے تو بچوں کے کھیل کی طرف بلانے پرانہوں نے کہا تھا:

(2) ما لهالد اخلقت من اس ليه بيد أنبيس كيا ميا - بيتول مردود بيد

اول توبیکہ بیتول حضرت یجیٰ کی جمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پرخصوصیت کی طرف اشارہ کرتا ہے جبکہ وہ آپ پر فضلیت نبیس رکھتے ، کیونکہ ہروہ خاصیت جوانبیاہ میں طرف اشارہ کرتا ہے جبکہ وہ آپ پر فضلیت نبیس رکھتے ، کیونکہ ہروہ خاصیت جوانبیاء میں سے کسی نبی کودی کئی و کسی یا اس سے بہتر خاصیت جمارے آ قاصلی اللہ علیہ وسلم کوعطا کی گئی ہے۔

روایت کیا گیا ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم شیرخوارگی بیں بھی عدل فرماتے ہے،

آپ کی رضائی ماں حلیمہ سعدیہ رضی اللہ عنہا آپ کو پیش کر تیں تو آپ گریز فرماتے ، کیونکہ
سے نوش فرماتے اور جب وہ دوسرالپتان آپ کو پیش کر تیں تو آپ گریز فرماتے ، کیونکہ
آپ سلی اللہ علیہ وسلم کو علم تھا کہ آپ کا ایک دودھ شریک اور بھی ہے۔(۱)
(۸) یہ بات کھیل کو دکو چھوڑنے سے بہت عالی ہے اور جب کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم شیرخوارگی کی عمر سے آگے بڑھ بچے ہوں اور بیٹا بت بھی نہیں ہے کہ آپ لڑکوں کے ساتھ کھیل تماشے میں مشغول ہوئے ہوں بلکہ اگریہ الفاظ احادیث سے ثابت ہوں تو مناسب طور یران کی تاویل لازم ہے۔

پھریہ کہنے والا وہاں کیا کرے گاجب اس کے قول کو (ماتقدم) کے تحت بہنی میں الرکوں کے ساتھ کھیل کو د پر محمول کیا جائے؟ (وَ مَاتَا خُو ) کے بارے میں بید کیے ہے جوگا۔

ا-امام میلی نے ''الروش الائف''(۱:۱۸۱) میں کہا ہے اور ابن اسحاق وغیرہ نے بھی اس کا ذکر کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حلیمہ سعدیہ کے ایک بہتان کے علاوہ دوسرے کو قبول نہیں فرماتے سے اور اگر حضرت حلیمہ سعدیہ رضی اللہ عنہا آ ب کو دوسر البتان پیش کر تیل تو آب منہ پھیر لیے سے جاور اگر حضرت حلیمہ سعدیہ رضی اللہ عنہا آب کو دوسر البتان پیش کر تیل تو آب منہ پھیر لیے سے جھے کہ آب صلی اللہ علیہ وسلم کویہ اور اگر عول کرنے والے اور جبلی طور پر تو ازش و کرم شریک ہے اور آب صلی اللہ علیہ وسلم فطری طور پر عدل کرنے والے اور جبلی طور پر تو ازش و کرم فرمانے والے عظم۔

### ساتوال قول:

عطاء خراسانی کاہے:

جوگناہ آپ کے مال باپ آ دم وجواء سے پہلے ہوئے اور جوگناہ بعد میں آپ کی امت سے ہوں مے۔(۱)

بیتول ضعیف ہے۔

اول تو اس کے کہ آوم علیہ السلام معموم ہیں ، ان کی طرف مناہ کی نسبت نہیں کی جائے گئاہ کی نسبت نہیں کی جائے گئی میا ہے۔ جائے گئی میا ہے۔ جائے گئی میا ہیں تاویل ہے جوخود تاویل کی مختاج ہے۔

دوسرے بیکہ ایک ایسے مخص کا ذنب جسے کاف خطاب سے مخاطب کیا گیا ہو اسے دوسرے کی طرف منسوب ہیں کیا جاسکتا۔

تنبرے بیکہ: کیونکہ امت کے سارے گناہ معاف نہیں کیے جائیں گے بلکہ ان میں سے پچھ کے گناہ بخشے جائیں مے اور پچھ کے گناہ ہیں بھی بخشے جائیں مے۔ میں ملے گھوال قول:

حضرت عبداللدابن عباس منى الله عنهما كاب

ممايكون \_ليني جوبھي سرزد ہوگا \_

امام یکی فرماتے ہیں: اس کی تاویل کی جائے گی، یابیدلائق تاویل ہے۔ لیعنی جو بھی سرز دہو، اگر ہوتا۔ مطلب میر کہ آپ جس مقام پر ہیں۔ اگر اس میں گزشتہ اور آئندہ مناہوں کا امکان ہوتا بھی تو ہم اپنے ہاں آپ کے فضل وشرف کے پیش نظر ان سب مناہوں کا امکان ہوتا بھی تو ہم اپنے ہاں آپ کے فضل وشرف کے پیش نظر ان سب مناہوں کو بخش دیتے۔

ا-است سمر فندی اور شکمی نے عطا کے حوالے سے نقل کیا ہے جیسا کہ قاضی عیاض نے 'شفاء'' (۱۵۷:۲) میں ذکر کیا ہے۔

### نوال تول:

''کتاب الشفاء'(۱) میں (قاضی عیاض) نے کہاہے، کہتے ہیں''آپ سے کوئی مناہ ہوا ہے یانہیں ہوا،آپ جان لیں کہوہ آپ کی خاطر مخوشدہ ہے۔''

#### دسوان قول:

قاضی عیاض کہتے ہیں ، کہا گیا ہے: وہ جونبوت سے قبل ہوئے اور وہ جن کے بعد عصمت آپ کودی گئی۔اسے احمد بن تفر نے بیان کیا ہے۔

# مسميار موال قول:

سے ہوئے۔اسے ہوئے۔اسے ہوئے۔اسے ہوئے۔اسے ہوئے۔اسے ہوئے۔اسے مراد وہ امور ہیں جوسطو غفلت تاویل سے ہوئے۔اسے طبری نے بیان کیا ہے اور قشیری نے اختیار کیا ہے۔

## بارجوال قول:

• قال مَی: مَی نے کہاہے: یہاں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے خطاب (دراصل) آپ کی اُمت سے خطاب ہے۔

بير باره اقوال غير متنبول بين، ان مين مردود ، ضعيف اورمودّل ( قابل تاويل )

سب موجود ہیں۔

# ''اقوال مقبوله''

شفامیں ہے:

جب نی کریم ملی الله علیه و کم کورید کینے کا تھم دیا گیا کہ "و مدا ادری مدائی فعل بی و الا بکم " محضی بین کریم میں ہے گا۔ تو بی و الا بکم " مجھے ہیں ہے تھ کہ میرے ساتھ کیا ہوگا اور تہمارے ساتھ کیا جائے گا۔ تو

كفار في السبار عين چهوكيال كيس، (جوابا) الله تعالى في بينازل فرمايا: "ليغفولك الله ماتقدم من ذنبك و ما تأخو" اور بعد مين دوسرى آيت مين مونيين كااحوال بحى بتاديا-

ہے۔ کا مطلب بیہوا کہ اگر آپ ہے گناہ کا صدور ہوتا بھی تو (اے محبوب) آپ کے لیے بلامواخذہ اس کی بخشش ہوجاتی۔

میں (امام سیوطی) کہتا ہوں۔ اس اثر کو ابن المنذ رنے اپنی تفییر میں ابن عباس رضی اللہ عنہ اسے نقل کیا ہے۔ آپ سلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد "ماادری مائی علی ہی ولا ہکم " میں نہیں جانتا کہ میر سے ساتھ کیا کیا جائے گا اور تہار سے ساتھ کیا ہوگا۔ تو اس پر اللہ تعالیٰ نے تازل فرمایا: "لیعفولک الله ماتقدم من ذنبک و ماتا حقر."

امام احمد، ترفدی اور حاکم نے حضرت اُنس رضی الله عند سے روایت کیا ہے،
انہوں نے کہا: آیة کریمہ!"لیغفولک الله ماتقدم من ذبک و ماتا خوّ." نی کریم
صلی الله علیه وسلم پرحد بیبیہ سے واپسی پرنازل ہوئی تو صحابہ کرام نے عرض کیا ، حضور میارک
ہو! بے شک الله تعالی نے واضح کردیا ہے کہ وہ آپ کے ساتھ کیا سلوک کرے گا اور ان
کے ساتھ کیسے پیش آئے گا۔ پھریہ آیت نازل ہوئی:

لید خل المومنین والمومنات ..... الیٰ فوزاً عظیماً. (۱) الفَّح نمبر۵ قامنی عیاض رحمه الله فرماتے ہیں، بعض علماء نے کہا ہے: یہال مغفرت کا مطلب خامیوں سے بری ہونا ہے۔

حضرت في عزالدين بن عبدالسلام التي كتاب "نهاية المسول فيسمسا سنح من تفضيل الرسول مَلْنِظِيم بين يكين بين:

ا-اسباب النزول للواحدي من ١١٥

الله تعالی نے کی اعتبارے ہمارے نبی اکرم اللہ کو میرتمام انبیاء علیم السلام پر فضلیت عطاکی ہے، آمے لکھتے ہیں: (۱)

ان خصوصیات میں سے ایک ہے ۔ کہ اللہ تعالیٰ نے آئیں آگاہ کردیا ہے کہ ان کے اسکے اور بچھلے گناہ (اگر ہوتے بھی) بخش دیئے گئے ہیں اور کسی روایت میں نہیں ملتا کہ اللہ تعالیٰ نے انبیاء کرام میں سے کسی کو السی صورتحال سے آگاہ کیا ہو، بلکہ واقعتا اللہ سبحانہ وتعالیٰ نے انبیاء کیم السلام کو یہیں بتایا۔ اسی لیے حشر میں جب ان سے شفاعت کرنے کو کہا جائے گا تو ان میں سے ہرکوئی اپنی لغزش کا تذکرہ کر سے گا جو اُسے پیش آئی ہوگی اور کہا جائے گا تو ان میں سے ہرکوئی اپنی لغزش کا تذکرہ کر سے گا جو اُسے پیش آئی ہوگی اور کہا جائے گا تو ان میں سے ہرکوئی اپنی لغزش کا تذکرہ کر سے گا جو اُسے پیش آئی ہوگی اور کہا جائے گا تو ان میں ہیری ذات، میری ذات۔

اگران میں سے ہرایک اپنی خطا کی مغفرت (بخشش) کو جان چکا ہوتا تو اس مقام پراضطراب کا اظہار نہ کرتا اور جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مخلوقات (لوگ) شفاعت طلب کریں سے تو آپ سلی اللہ علیہ وسلم اس موقع پر قرما کیں ہے ''انا لھا'' ہاں میں اس لیے (یہاں) ہوں۔

امام سكى عليدالرحمداني تغيير مين كهتيم بين:

میں نے اپنی دانست میں اس کلام لیمی "لین فسر لک الملے مساتقة من دنبک و مسات اخری "پراس کے پہلے الفاظ کوئوظ رکھ کرکافی غور کیا ہے میں اس نتیج پر پہنچا موں کہ اس کومرف ایک ہی سبب پر محمول کیا جاسکتا ہے اور وہ یہ کہ نبی کریم سلی اللہ علیہ وسلم کی رفعت شان سے بعید ہے کہ یہاں اس سے مراد (عوی) گناہ کی جائے۔ بلکہ (معلوم موتاہے) کہ اللہ تعالی نے اس ایک آیت میں اپنے بندوں کو اپنی طرف سے عطا کر وہ جہتے موتاہے) کہ اللہ تعالی نے اس ایک آیت میں اپنے بندوں کو اپنی طرف سے عطا کر وہ جہتے اس کا احداث المدول فی تعفید الوصول "کے نام سے کوئی میں شائع ہو چی ہے۔ اس کا اردور جہ مقتی محمد خان قادری صاحب نے "سب رسولوں سے اعلیٰ ہمارائی "کے نام سے کیا ہے۔ اس کا اردور جہ مقتی محمد خان قادری صاحب نے "سب رسولوں سے اعلیٰ ہمارائی "کے نام سے کیا ہے۔

اخروى نعمتون كااجماعى بيان فرماديا بالدرتمام اخروى فعمتين دوسم كى بين:

سلبید: اوروه بے کناموں کی بخش ۔ شبوشید: اوربیلامتنابی ہیں۔

اس کی طرف اس آیت میں اشارہ کیا ہے: وَیُتِمْ نِعُمَتُهُ عَلَیْک (النّے: ۲) اوروہ آپ پراپی متیں تمام کردے۔ اور تمام دنیاوی متیں دوشم کی ہیں۔

> و می : اس کی طرف اس آیت میں اشارہ فرمایا ہے۔ ویھدیک صراطاً مستقیماً. (فتح: نمبرا) اوروہ آپ کوسراط منتقیم کی ہدایت فرما تا ہے۔

اور و نیوییة: اگریهال (اس دنیایش) ان بیس سے مقصود دین ہو، تو وہ بیار شاد باری تعالی ہے: وینصو کب الله نصر اً عزیزاً. (الفتح: نبر۳) اور اللّٰدا ٓ ب کی زبر دست مدوفر مائے گا۔

اخروی نعمتوں کو دنیوی نعمتوں پر مقدم کیا گیا ہے اور دینی نعمتوں کو دنیوی پر مقدم
کیا گیا ہے لیعنی ایک کے دوسری سے افضل ہونے کی وجہ سے اہم کوغیر اہم پر مقدم رکھا
ہے۔ یوں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی عظمت شان کو اپنی ہر شم کی تعمیں ان پر تمام کر کے
نمایاں فرمایا ہے جوان کے علاوہ کسی اور میں نہیں ہے۔

اورای لیے اس کوفتے میمن کی انتہا پر رکھا جس کی عظمت والی نون کی نسبت ان کی طرف کر کے آپ کی عظمت اور رفعت شان کا اظہار فر ما یا اور اسے لفظ ''لک''(آپ کے لیے) کے ساتھ آپ کے لیے مخصوص فر ما یا ہے۔ پھر (سیکی) کہتے ہیں: جب بیم بخص پر این روشن ہوئے تو بعد میں میر کے لم میں آیا کہ ابن عطیہ پر بھی بہی کھلا ہے۔ سوانہوں (ابن عطیہ) نے کہا ہے۔ اس تھم کے ساتھ آگر اظہار شرف تقصود ہے، تو بہر صورت اس سے مراد عطیہ) نے کہا ہے۔ اس تھم کے ساتھ آگر اظہار شرف تقصود ہے، تو بہر صورت اس سے مراد

ذنوب میں ہیں۔

بول وه اپنے قول سے ہمارے موافق ہو گئے۔ بعض محققین نے کہا ہے:
مغفرة یہال عصمت کا کنامیہ ہے۔ پس"لیغف رانک اللّه ماتقام من
ذنبک و مساتسا خوّ "کامعنی ہوا ، اللّٰد تعالیٰ آپ کو یمعصومیت عطاکرے گا ، عمرے گزشتہ

حصے میں بھی اور جو باقی ہے اس میں بھی۔ ' میقول بہترین ہے۔'

بلغاء (علماء بلاغت) نے اس بات کواسلوب قرآنی کی بلاغت میں شار کیا ہے کہ لفظ مغفرت بعفوا ورتو بہ کوتخفیفات کے طور پر بطور کنا پیاستعال کیا جائے۔

جيباكرقيام الليل كومنسوخ كرتے موسة ارشاد بارى تعالى ب:

عَلِمَ ٱلَّنُ تُحُصُّو أَهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُ وامَا تَيَسَّر. (الرش:٢٠)

اورانفرادی طور پر پھے کہنے سے پہلے صدقہ کرنے کے تھم کومنسوخ کرتے ہوئے

فَإِذْلَهُ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ . (الجادلة: ١٣)

پھر جب تم نے بیرند کیا اور اللہ نے تنہیں معاف کر دیا۔

اوررمضان كى راتول ميس جماع كرف كحم كومنسوخ كرتے ہوئے فرمايا:

فَتَابَ عَلَيْكُمُ وَعَفَاعَنْكُمُ فَالنَّنَ بِاشِرُ وُهُنَّ . (البقرة:١٨٧)

اس فتهارى توبقول كى اورتهمين معاف كرويا، إس ابتم ان سے مباشرت كرو۔ والحمد لله وحده، وصلى الله على سيّدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً كثيراً. وَتُم بحمد الله وعونه وحسن توفيقه.

فى السحرم النهوى الشريف. (٢٩/رمضان المبارك ٢٣٣ه ٢٠٠٢ ء يوم الاربعاء بعدظهر)

# الحبل الوثيق في نُصرةِ الصديق

(صدّ بق اكبررضى الله عنه كى تائيد ميس مضبوط رسّى) مؤلف: علامه امام جلال الدّين سيُوطى شافعى رحمهُ الله تعالى (م-119ھ)

مترجم: علامه محمش ادمجية وي سيفي

دارالأخلاص لامور

بسم الله الرحمان الرحيم الحمد الله وسلام على عباده الذين اصطفى وبعد! علامه امام جلال الدين سيوطى عليه الرحمة رمات بن!

جمعے اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد: لا یہ صلاحا الا الاشقی الذی کذب و تو لی اوسیہ جنبہا الاتقی الذی یؤتی ماله ' یتو کی ۔۔۔ الخ (اللین: ۱۵) کے بارے میں سوال ججوایا گیا، کہ یہ آیات دو معتن افراد کے بارے میں اتری ہیں؟۔ ان کا شان نزول کیا ہے؟۔ اور کیا' الآتی' سے مراد حضرت الویکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی ہیں یا پھر یہ آیت عام ہے اور اس سے مرادوہ بھی ہیں اور ان کے علاوہ بھی کوئی ہے؟ اور سائل نے اس سوال کا عام ہو اور اس سے مرادوہ بھی ہیں اور ان کے علاوہ بھی کوئی ہے؟ اور سائل نے اس سوال کا سب یہ بیان کیا ہے کہ امیر از دمر۔۔۔۔ عاجب الحجاب اور امیر خامر بک دونوں کے ماہین حضرت الویکر کے بارے میں اختلاف ہوا کہ کیاوہ سب صحابہ سے افضل ہیں؟ اور امیر خامر بک سے ابو بکر صدیق خامر بک اس کا قائل ہے اور از دمر اس کا اٹکار کرتا ہے اور اس نے خامر بک سے ابو بکر صدیق خامر بک نفل المحاب ہونے پر قرآن پاک سے دلیل ماگی ہے۔ جبکہ خامر بک نفل اللہ تعنی کے نفل العمل ہونے پر قرآن پاک سے دلیل ماگی ہے۔ جبکہ خامر بک نے اس پر سیآ ہے کہ یکو طور دلیل بیش کی ہے۔ '' وسک بہ کو بیار شاد باری تعالی ہے۔ نوس اللہ تعنی کا تاک کی برضی اللہ تعالی عنہ میں اثری ہے جبکہ ارشاد باری تعالی ہے۔ نوس بی تان صدیق آکہ رضی اللہ تعالی عنہ میں اثری ہے جبکہ ارشاد باری تعالی ہے۔ نوس بی تی بہت شان صدیق آکہ رضی اللہ تعالی عنہ میں اثری ہے جبکہ ارشاد باری تعالی ہے۔ نوس ہی جبکہ ارشاد باری تعالی ہے۔ نوس بی تی بیار تعالی عنہ میں اثری ہے جبکہ ارشاد باری تعالی ہے۔ نوس ہو تھیں اثری ہے جبکہ ارشاد باری تعالی ہے۔ نوس ہی ہے۔ نوس ہو تی بیار کی تعالی ہے۔ نوس ہو تعالی عنہ میں اثری ہے جبکہ ارشاد باری تعالی ہے۔ نوس ہو تعالی عنہ میں اثری ہے جبکہ ارشاد باری تعالی ہے۔ نوب ہو تعالی عنہ میں اثری ہے جبکہ ارشاد باری تعالی ہے۔ نوب ہو تعالی عنہ میں اثری ہے جبکہ ارشاد باری تعالی ہے۔ نوب ہو تعالی عنہ میں اثری ہے۔ نوب ہو تعالی ہو تعالی

إِنَّ اكرَمَكُم عِندَاللهُ التَّقَاكُم \_ (الْجِرات:١٣)

اور از دمر کہتا ہے " الاقلی" ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالی عنہ اور ان کے علاوہ دوسر سے صحابہ کے لیے بکسال ہے۔ پھران دونوں حضرات میں سے ہرایک نے علاء کرام سے اپنے اپنے مؤقف کی تائید چاہی: اور (ایک معاصر عالم دین) شخ سٹس الدین الجوجری نے اس فتم کا سوال جھے لکھ بھیجا تو میں (علامہ سیولی علیہ الرحمہ) نے کہا: جو پھے لکھ اسے جھے دکھایا تو اس میں لکھا تھا۔ "اگر چہ بیا ہے صفرت ابو بکر صدین رضی ا

اللہ تعالیٰ عنہ کی شان میں اتری ہے لیکن اس کا مطلب عام ہے کیونکہ اعتبار لفظ کے عموم کا ہوتا ہے نہ کہ خصوصتیت سبب کا ۔ تو میں نے کہا اس فخص کا بھی حال ہوتا ہے جوا بی جان کو ہر وادی میں کھیا تا پھر تا ہے ایک ایسے فخص کا جو تھن فقیہ ہو مناسب نہیں کہ اپنے فن کے علاوہ کسی دوسر فے ن کے بارے میں کلام کرے، پھریہ سکٹہ تو خالص تغییر، حدیث، اصول، کلام اور نحو سے متعلق ہے تو جو فض ان پانچ علوم میں مہارت تا مہ نہ رکھتا ہواس کے لیے بہتر نہیں کہ دواس سکٹہ میں کلام کرے میں نے دوفعلوں میں اس پرتو شیحی گفتگو کی ہے۔

فصلِ اول:

(ال بارے میں کہ بیآیت کریم حضرت الو بکر صدیق رضی اللہ تعالی عندی شان میں اتری ہے) مو امام بردارا پنی مندمیں بالا سناد حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالی عندسے روایت کرتے ہیں: یہ آیت کریم (وسید جنبها الا تقی اللہ ی یو تی ماله، یَتَو کی و ما لاحد عبدہ، من نعمَة تُحوی )۔ آخری آیات تک حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالی عند کے بارے میں اتری ہے۔ علامہ ابن جریر طبری اپنی تفییر میں کہتے ہیں: جھے محمہ بن ابراهیم بارے میں اتری ہے۔ علامہ ابن جریر طبری اپنی تفییر میں کہتے ہیں: جھے محمہ بن ابراهیم الله نماطی از طرون بن معرف از بُسر بن سری سے ایسانی بیان کیا ہے۔ امام ابن المنذ رحلی الرحمہ نے اپنی تفییر میں بیان کیا ہے کہ:

''جمیں موکی بن ھارون نے از ھارون بن معرف آئییں بُمر بن سری نے ایسا ہی بیان لیا ہے''۔

علامه اجرى رحمه الله وكتاب الشريعة من فرمات بين:

جمیں ابو بکر بن ابوداؤدنے انہیں مجمود بن آدم المروزی نے اور انہیں بُسر بن سری نے یجی بیان کیا ہے۔ امام ابن ابی حاتم ابنی تغییر میں ابنی سند کے ساتھ بیان کرتے ہیں کہ عروہ بن زبیر نے اپنے والد سے روایت کیا ہے بے شک حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عندان سات کو آزاد کیا جوسب کے سب اللہ کی راہ میں ستائے جار ہے تنصان میں بلال حبثی اور عامر بن نہیر ہ بھی شامل ہیں تو اس موقعہ پر ریا آیت اتری۔

علامدابن جرمر كيت بين:

حدثنا ابن عبد الاعلى ثنا ابن ثور عن معمر قال:

اخبرني عن سعيد في قول: "وسيجنبها الاتقى".

ہمیں سعید بن مستب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے (بالاسناد) روایت مجنجی ہے کہ

سیآیت کریمد حفرت ابو برصدین رضی الله تعالی عند کے بارے شی التری ہے جب انہوں نے بچھ غلاموں کو بغیر کی بدلے اور جزاء کی طلب کے آزاد فرمایا جو چھ یا سات ہے ، ان میں بلال اور عامر بن فہیر ہ بھی شامل ہے ۔ ابن اسحاق کہتے ہیں ہمیں بالا سنادعبداللہ بن زہیر رضی الله تعالی عند نے حضرت ابو قافی رضی الله تعالی عند نے حضرت ابو قافی رضی الله تعالی عند نے حضرت ابو قافی رضی الله تعالی عند ہے کہا کہ میں شہیں دیکھ در باہوں کہ تم کم وروں اور تا داروں کو آزاد کر رق جو تہمارے لیے کو آزاد کر رق جو تہمارے لیے تقویت و جمایت کا ذریعہ بن سکیں اور بوقت ضرورت تمہار سے ساتھ کھڑے ہو تی ہوں تو انہوں نے جواب دیا: ابا جان! جمعے جو چاہے وہ جمعے مل دہا ہے (یعنی میرا متصد حاصل ہے ) تو اس موقعہ پر آیات نازل ہو کیں۔ و می شہید بھا الا تقی اللہ ی یو تی مالله ' یتز کئی۔۔۔الخ۔ موقعہ پر آیات نازل ہو کیں۔ و می شہید بھا الا تقی اللہ ی یو تی مالله ' یتز کئی۔۔۔الخ۔ موقعہ پر آیات نازل ہو کیں۔ و می شہید بھا الا تقی اللہ ی یو تی مالله ' یتز کئی۔۔۔الخ۔ موقعہ پر آیات نازل ہو کیں۔ و می شہید سے دوایت کیا ہے اور کہا: یہ سلم کی شرط پر سے ہیں:

مجھے ہارون بن ادر لیں الاصم نے عبد الرحمٰن بن محمد الحار بی سے ازمحہ بن الجق اس نے محمد بن عبد اللہ بن عبد الرحمٰن بن الى بكر الصديق از عامر بن عبد اللہ بن زبير سے بيان كيا

#### ہے، انہوں نے کیا:

حضرت ابو برصدین رضی الله تعالی عنه مکه بیل مسلمان ہونے والے غلاموں کو ازاد کروایے ہے ، وہ بوڑھی عورتوں کومسلمان ہونے پر آزاد کرواتے ہے ، اس پران کے والد نے کہا، اے بیٹے! بیس دیکے رہا ہوں کہتم کمزورلوگوں کو آزاد کرواتے ہوا گرتم ان کی بہائے طاقت ورلوگوں کو آزاد کرواتے تو وہ تمہارے کام آتے اور وقت پڑنے پرتمہارے دفاع میں کھڑے ہوتے تو آپ نے جواب دیا: ابا جان! میں تو وہ چاہتا ہوں جو اللہ کے پاس ہے۔

ابن زبیروشی الله تعالی عنه کہتے ہیں: جھے میرے کھروالوں نے بتایا کہ بیآ ہت کریمہ (فاما من اعطی ...الیٰ ....دبه الأعلیٰ )ال موقعه پراتری ہے۔
امام ابن ابی حاتم: اپنی سند سے حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله تعالی عنه کی روایت بیان کرتے ہیں کہ:

حضرت ابو بكرصد بق رضى الله تعالى عند نے حضرت بلال حبثى كو أمتيه بن خلف اور أبي بن خلف اور أبي بن خلف اور دس او قيد درهم كے بد ليخربيد كر الله كى راہ ميں آزادكيا تو الله تعالى نے "والسليل اذا يعشى الله تعالى عنداور الله بن خلف كے متعلق نازل فرما كى ۔۔۔۔ آخر تك حضرت ابو بكر صديق رضى الله تعالى عنداور امتيه بن خلف كے متعلق نازل فرما كى ۔

المام آجرى وكتاب الشريعة "من كيت بين:

جمیں بالاسناد حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت بینی ہے کہ جب حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت بلال کو امتیہ بن خلف اور الی بن خلف سے ایک غلام اور دس اوقیہ در هم کے بد لے خرید کر اللہ کی راہ میں آزاد کیا تو اللہ تعالیٰ نے بیا گائے ہے کہ سے ایک غلام اور دس اوقیہ در هم کے بد لے خرید کر اللہ کی راہ میں آزاد کیا تو اللہ تعالیٰ نے بیآیات ' و اللیلِ اذا یعشی ''سے لے کر آیت کریمہ ''وسی جنبھا الاتفی اللہ ی

يوتى مالَه ' يَتَوْكَى ''لِينَ (ابوبر صديق رضى الله تعالى عنه) تك نازل فرمائى \_ وَمَا لِلْحَدِعنده ' من لعمةٍ تجزلى \_ (الليل:١٩)

راوی کہتے ہیں:حضرت ابو بکرصدیق نے بیمل کسی بدلہ یا معاوضہ کی خاطریا حصول خدمت کے ایمین کیا تھا۔۔۔۔الا ابت خاء وجه دب الاعلیٰ ولسوف یوضیٰ۔ (الین:۲۲٫۲۱)

اورتفیر بغوی میں ہے حضرت سعید بن مسیّب رضی اللہ تعالی عند نے فرمایا: مجھے خبر پہنچی ہے کہ جب حضرت ابو بکر نے امیّہ بن خلف سے کہا کہ کیا بلال کو پیچو ہے؟ تو امیّہ بن خلف نے جواب دیا: ہاں! اسے 'قسطاس' (صدیق اکبر کا روی غلام جو دس ہزار دینار ، کی لوٹری غلاموں اور مویشیوں کا مالک تھا) کے بدلے پیچوں گاجومشرک تھا اور اسلام قبول کرنے سے انکاری بھی تھا۔ حضرت ابو بکر نے بلال صبحی کواس غلام کے عوض خرید لیا، تو مشرکیوں نے کہا: '' ابو بکر نے بلال کے ساتھ ایسا اس لیے کیا ہے تا کہ اس سے خدمت اور بدلہ لے کہا: '' ابو بکر نے بلال کے ساتھ ایسا اس لیے کیا ہے تا کہ اس سے خدمت اور بدلہ لے کہا: '' ابو بکر نے بلال کے ساتھ ایسا اس لیے کیا ہے تا کہ اس سے خدمت اور بدلہ لے کیا ، '' ابو بکر نے بلال کے ساتھ ایسا اس لیے کیا ہے تا کہ اس سے خدمت اور بدلہ لے کیا ، '' ابو بکر نے بلال کے ساتھ ایسا اس لیے کیا ہے تا کہ اس سے خدمت اور بدلہ لے کیا ، '' ابو بکر نے بلال کے ساتھ ایسا اس ایسی کیا ۔ '' ابو بکر نے بلال کے ساتھ ایسا اس ایسی کیا ہے تا کہ اس سے خدمت اور بدلہ لے کیا ، '' ابو بکر نے بلال کے ساتھ ایسا اس ایسی کیا ہے تا کہ اس سے خدمت اور بدلہ لے کیا ہے تا کہ اس سے خدمت اور بدلہ کے سکیس ، تو اللہ تو بالی نے بیآیات نازل فرما کیں :

وما لاحدٍ عنده من نعمةٍ تجزئ .....

اورتفسیر قرطبی میں ہے:

عطاء اورضاک نے ابن عباس رضی الله تعالی عنصما سے روایت کیا ہے: انہوں نے فرمایا مشرکین مکہ بلال عبثی کواذیت دیتے تھے تو ابو بکر نے سونے کی بالٹی کے عوض استے بن خلف سے اسے خرید کرآزاد کر دیا ،اس پر کفار مکہ نے کہا: کہ ابو بکر نے ایسا بلال سے خدمت گذاری کے صول کے لیے کیا ہے تو اس پرید آیات نازل ہوئیں۔ وَمسا لاحد عددہ' من لعمق تحزیٰ۔۔۔۔۔۔

امام آجرى عليه الرحمة فرمات بين:

یداوراس سے پیشتر ندکوراحادیث اس بات پردلالت کرتی ہیں کداللہ تعالیٰ نے ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ منے ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عندکو بچھا لیسے خصائص سے توازا ہے جن کے ذریعے انہیں تمام صحابہ کرام ملیم الرضوان پرفضیلت بخشی ہے۔

بردوایات آو وہ بیں جو آبت کے شان نزول سے متعلق تھیں اور بیلم حدیث کے حوالے سے تفاق تھیں اور بیلم حدیث کے حوالے سے تفا۔ اس کے بعد جو قصل آرہی ہے اس میں چارعلوم بینی تغییر علم الکلام ،اصول فقہ اور نجو سے متعلق تفتیکو ہوگی اور بے شک لا تعداد مفترین کی جماعت نے بیان کیا ہے کہ یہ آبت حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالی عنہ کے حق میں انزی ہے اور اس طرح "معہمات" یعنی (مشکلات وفرائر الحدیث) کے بارے میں کھنے والے علیا مجمی اپنی کتب میں ہمی بیان کیا لیمنی اس کی بیان کیا

فصلي دوم:

الجوجری کے فتو کی کمزوری کے بارے بیس ہے اوراس کو جارو جوہ سے بیان کیا ممیاہے جن میں تنین مناظران اورا کی تحقیق اعداز پر (بنی) ہے۔

پہلی تنین میں سے ایک بیہ ہے کہ ہم کہتے ہیں: اس میں شک نہیں کہ اگر کسی شف کے ایک بیارت کے لیے میں ایک دو کتابیں دیکھ کر بغیر تب تحسوعلم اور اس فن میں ہر پہلو سے کامل مہارت کے بغیر فتوکی دینا جائز ہوجا تا تو ایک طالب علم بلکہ عامی کے لیے بھی اس کا جواز پریرا ہوجا تا کہ دہ فتوکی جاری کرے۔

اور عوام میں سے کوئی بھی ایسانہیں کہ سی عالم سے چندمسائل سیکھ کریا کہ کتاب میں سے مسئلدد مکھ کروہ مکمل مفتی بن جائے۔ اس لیے اس بات میں کوئی شک و جبہ نہیں کہ عوام الناس میں سے کمی ایک کے لیے بھی فتوی دیتا جائز نہیں اور علماء کرام نے اس بات کی تاکید

.

کی ہے کہ اگر کوئی عام آ دمی (غیرعالم) مسائل شرعیہ سیکھاور سجھ لے اور س کے لیے ہرگر جائز اس کے دوہ ان مسائل کے بارے میں فتوئی دیے گئے فتوئی صرف اور صرف علم میں کامل وسعت اور مہارت رکھنے والا الیہ شخص دے جو واقعات کا اطلاق دیئی کتب میں موجو دم تقررہ جزئیات وکلیات کے مطابق کرنے کی اہلیت رکھتا ہواور مفتی کے لیے جہتد کی شرط کا بہی مفہوم ومطلب ہے۔اب دارو مدار ہوائن میں کھل مہارت پر توجو کوئی جس فن میں مہارت تامہ رکھتا ہو وہ اس فن میں فتوئی دے۔اور اس کے لیے مناسب نہیں کہ وہ اس فن میں فتوئی تامہ رکھتا ہو وہ اس فن میں فتوئی دے۔اور اس کے لیے مناسب نہیں کہ وہ اس فن میں فتوئی ماہرین کی مختلف آراء واقوال سے واقعیت نہ رکھتا ہو ایسا نہ ہو کہ وہ کسی ایسے قول پراعتاد کر بیٹھے جومر جوح ہواور وہ اسے ان کے ذرد یک میچے گمان کرے اور پیش نظر مسئلہ ایسے تو کہ مسائل میں سے ہے جیہا کہ ہم اسے واضح کریں گے۔

ای طرح کس کے لیے درست نہیں کہ وہ لفت عرب کے بارے بیل فتو کی دے جب کہ اس کی نظر چند ابتدائی کتب وغیرہ تک محدود ہو بلکہ وہ فن لفت پر کمل دسترس رکھتا ہو بلکہ وہ اس کے ظاہر ومشہور الفاظ کے علاوہ غرائیب (جمہم اور مشکل الفاظ) مخفی گوشے اور نوادرات سے بھی واقف ہو۔ ایسے خض کی مثال جو علی نو گئی دے اوراس کا منع علم وہ ہوجو بیان کیا گیا ہے تو وہ اس فض کی طرح ہے جو' منہاج "پڑھ لے اوراس کا منع علم وہ ہوتے یہ ارادہ کر لے کہ شرعی مسائل میں فتو کی دے ، تو جب اس کے پاس مسئلہ آئے مشلا موسے یہ ارادہ کر لے کہ شرعی مسائل میں فتو کی دے ، تو جب اس کے پاس مسئلہ آئے مشلا کتاب ' الروض' میں سے تو اگروہ و میں وار ہوگا تو اس کا بالکل اٹکار کردے گا اور کے گا ، اس مسئلہ کے بارے میں تو کسی آئے کی بھولین کہا۔ اللہ کی قتم ! فتو کی کے جواز کے مسئلہ کے بارے میں تو کسی آئی نہیں ہے۔ تو پھر این مسائل میں کیا ہوگا جن میں اختلاف میں کیا ہوگا جن میں اختلاف میں کہا وہ کا دو؟ (ایبا مفتی ) مختلف صورتوں اور قسموں والے ان مسائل میں کیا ہوگا جن میں کیا

کرے گا؟ جن کی دیگر قتمیں اور مٹالیں ' الرّ وضہ' میں درج ہونے سے رہ گئی ہوں اور ہی' میں کیا شرح المبدّ بنا اور اس مَدَ علاوہ دوسری کتب میں بھری ہوں؟ اور ان مسائل میں کیا کرے گاجن سے ' الرّ وضہ' کیسرخالی ہو، بلکہ فتی کے لیے تولازم ہے کہ وہ ' الرّ وضہ' کے ساتھ دوسری کتابوں کو بھی ملا کر دیکھے اور اگر اس کی اتنی رسائی نہ جواور اس کے لیے امام شافعی رضی اللہ تعالی عنداور ان کے اصحاب کی کتب و کھنامشکل ہوتو کم از کم متاخرین فقہاء کی کتب و کھنامشکل ہوتو کم از کم متاخرین فقہاء کی کتب کا تقصیلی مطالعہ لازم ہے۔

لا يجوز لاحدان يفتى في هذالباب . يعنى باب اللحن في القراء ة . الا بعدمعرفة ثلاثة اشياء. حقيقة النحو ، والقراء ات الشواذ واقاويل المتقدمين والمتاخرين من اصحابنا في هذاالباب .

ترجمہ: اس فن میں بینی قراءت میں گن کے باب میں کسی مفتی کے لیے بھی اس وقت تک فتوی دینا جائز نہیں جب تک کراسے ان تین علوم کی معروفت حاصل نہ ہو، ایملمنحو ۲۔ شاؤ

٣-قرأتول كى دا تفيت اوراس باب من جمار معلماء حتقد مين دمتاخرين كے اقوال۔

## دوسری وجه:

ہم یہ کہتے ہیں کہ بلاشہہ قرآن کریم تمام علوم پرحاوی ہے اورائم تفسیر کئ قتم کے ہیں (لینی مختف میلا نات رکھتے ہیں) توان میں سے جس پران علوم وفنون میں سے جس فن کا زیادہ غلبہ تھا اس کی تفسیر میں بھی وہی علم غالب ہے تو مناسب سے ہے کہ جب کوئی کسی آیت کے بارے میں کسی جہت سے کلام کرتا جا ہے تواسے جا ہیے کہ اس فن سے متعلق ایسی تفسیر کی

المحقيق كا طريقة

74

طرف دجوع کرے جس میں غالب اعتبار سے اس کے بارے میں کلام کیا گیا ہو، مثلاً جب کوئی کی آیت کے بارے میں دیا دہ ترجیحی تول کوئی کی آیت کے بارے میں صرف بلحاظ فل کلام کرنا چاہتا ہواوراس میں زیادہ ترجیحی تول سے آشنائی چاہتا ہوتو بہتر ہے کہوہ اس کے لیے ائمہ منقولات یعنی احادیث و آثار کو بالاسناد روایت کرنے والے ائمہ کی تفاسیر سے رجوع کرے اور ان میں سرفہرست این جربیطری علیہ الرحمہ نے " تہذیب الاساء علیہ الرحمہ کی تفسیر ہے۔ یقینا امام ابوذ کریا شرف النووی علیہ الرحمہ نے " تہذیب الاساء واللغات " میں کہا ہے:

"كتاب ابن جرير في التفسير لم يصّنف احدمثله". "

ترجمه ابن جربرطبری علیدالرحمه جیسی کتاب علم انتفیر میں کسی اور نے جیس کھی۔

اور بعد والول میں حافظ عادالدین علیہ الرحمہ کی تغییراس کے قریب قریب ہونے الیے ہی اگر کوئی گذشتہ واقعات سے متعلق یا آئندہ ہونے والے امور جیسے قیامت کی علامات، برزخ کے احوال یا محشر وقیامت یا عالم بالایا اس طرح کے اور امور سے متعلق آیت پرکلام کرنے کا ارادہ رکھتا ہوجن میں ذاتی رائے کی مخبائش نہ ہوتو بہتر بہی ہے کہ وہ ان ہی دو تغییر ول سے مواد حاصل کرنے اور محد ثین کی مند تفاسیر جیسے سعید بن منصور ،الفریا تی و این المنذ ر، ابن الی حاتم ، ابوائی خور ان کے طریقے پرگامزن دیگر ائمہ سے استفادہ کرے اور جوکوئی کسی آیت پر علم الکلام کی جہت سے بات کرنا چاہتا ہوتو مناسب ہے کہ وہ اس عالم کی تغییر دیکھے جس پر علم الکلام کی جہت سے بات کرنا چاہتا ہوتو مناسب ہے کہ وہ اس عالم کی تغییر دیکھے جس پر علم الکلام کا غلبہ ہواور اس حوالے سے وہ مشہور ہو جیسے ابن فورک ، البا قلانی ، امام الحربین ، امام نخر الدین رازی ، اصفہائی وغیرہ هم ، اور جو اس پر اعراب کے لی نظاسی دیکھے جسے ابوحیان وغیرہ و اور اس چاہتے کہ وہ ماہر ائم نخوکی نقاسیر دیکھے جیسے ابوحیان وغیرہ و اور جوکوئی اس پر بلاغت کے اعتبار سے کلام کرنا چاہتے تو وہ کھانی آئیسی برائم خوکی نقاسیر دیکھے جیسے ابوحیان وغیرہ و نقاسر دیکھے۔

(کھر)

تفضيل ابوبكرصد يق رضى الله تعالى عنه كامسئله علم كلام يصفحل ركهما باوراس كا ہیت کی مراد ہوناعلم تغیرے متعلق ہے۔لہذا جوجری صاحب کے لیے زیادہ اہم تھا کہوہ فتوی لکھنے سے پہلے علامہ ابن جرمر کی کتاب اور اس جیسی دیگر کتب کود سکھنے تا کہ انہیں تغییر ميں رجيحي قول مے شناكي حاصل ہوتى اورامام فخرالدين رازى عليه الرحمه كى كتاب اوراس جیبی ویکرکتب دیکھتے تا کہ انہیں کلامی مباحث ہے آشنائی ہوجاتی ، پھروہ ائمہ عقائد جیسے ابوالحن اشعرى ، ابن فورك ، با قلاني ، همرستاني ، امام الحرمين ، اورامام غز الى رحم الله اوران کے متبعین کی کتب کود یکھنے کہ انہوں نے کس طرح اس آ بہت سے استدلال کرتے ہوئے افعنيلت صديق اكبررضى الثدتعالى عنه كوبرقر ارركها بيه اوراس سلسله ميس كسي كوتكليف اور يريثاني مين مبتلانه كرتااوراس عالم كوجاية تفاكه تكليف اورمشقت كوارا كركي بوري بوري کوشش کرتا اور آسائش وآرام اور دیگرمصروفیات کوچھوڑ کرکسی شرم وجھجک کے بغیر مہینے دو مهينے بإسال دوسال كے ليے فتوى توليى كوموتوف كرديتا توجب وہ در پيش مسكلہ كے بارے میں مختلف علیاء کے متفرق اتوال پرمطلع ہوتا اور پھر پوری شخفیق سے ان اقوال کا جائزہ لے ليتااور ذاتى طور برتمام اشكالات كومد نظرر كھتے ہوئے تے اور درست جواب تك كانچا تواب اسے اس موضوع برقلم اٹھانا جا ہیے، اور امراء کے مابین ٹالث بن کرعلاء کے سامنے مسئلہ واضح كرنا جإبيه البته جواب مين اليي جلد بازي اورمحض حافظے ، ياد داشت كى بنياد برتن آسانی کامظاہرہ کرتے ہوئے الی شہرت کے سریراور متعلقہ ن کی مجرائی تک پہنچے بغیر جیسا كه تقاضا تعابنوى لكه دينا بركز علام ك شايان شان بيس ب-

طالب علم بھی بحث میں اسے تشکیک میں جٹلا کردے گا۔ان میں سے کی ایک جب اپنے قول پر بہت یقین سے اعتماد کرتے ہوئے استدلال کرتے ہیں تو یوں کہتے ہیں: بظاہر یوں ہے یا اس طرح بھی ہے اور بغیر کسی متنداور با اعتماد دستیاب ما خذیا دلیل کے اس طرح اظہار کرتے ہیں جیسے یہ وقت کے ابوالحسن شاذ کی ہیں جوابے زمانے میں اہل حال کے امام شخصے اور ان سے ان کے قلب پر وار د ہونے والے الہامی نکات کی وجہ سے مسائل پوچھے جاتے ہے اور ان کا الہام درست ہوتا تھا وہ اس جواب میں خطانہیں کرتے ہے۔

## تىسرى وجە:

کے حوالے ہے ہم یہ کہتے ہیں کہ بلا شبہ مفتی کا تھم طبیب کا ہے، وہ امر واقعہ کو دیکھتا ہے اور پھر وفت زمانے اور انسان کے حالات کے تقاضوں کے مطابق مسئلہ بیان کرتا ہے لیے ہوتا ہے۔ حضرت عمر بن عبد العزیز ہے ہوتا ہے۔ حضرت عمر بن عبد العزیز رضی اللہ تعالی عنہ لوگوں کو اس زمانے کے اندر موجود برائیوں کی روشن میں احکام شرعیہ بیان کیا کرتے تھے۔

امام بی فرماتے ہیں اس سے مرادیہ بین کہ شری احکام زمانے کے تغیرو تبدل سے بدل جاتے ہیں بلکہ واقعات کی صورت بدل جانے سے احکام کا ایسا مجموعہ سامنے آتا ہے جو ان بیس سے ہرایک پر منطبق نہیں ہوسکی تو جب کوئی صورت واقعہ کی مخصوص اعداز سے ہمیں بیش آتی ہے تو ہم دیکھیں کہ اس کی مجموعی حالت بیس شریعت کی خاص تھم کا تقاضا کرتی ہے۔ یہ مام تقی الدین بیکی کا کلام ہے جو انہوں نے اپنی اس کتاب بیس برقر اردکھا ہے جو انہوں نے اپنی اس کتاب بیس برقر اردکھا ہے جو انہوں نے اپنی اس کتاب بیس برقر اردکھا ہے جو انہوں نے اپنی اس کتاب بیس برقر ادرکھا ہے جو انہوں نے اپنی اس کتاب بیس برقر اکا کام کی جس برقر کی کام کا گایا میں تھا اور اس

المحث

دکھاہے۔

علامہ بی علیدالرحمہ نے اینے فراوی میں بھی فرمایا ہے جس کامعنی ومفہوم کچھ بول ہے كه بهار معتقد مين علماء كے فتاوى ميں بھى الى چيزيں ملتى بين جن كے مطابق تھم لگا ناممكن تہیں، کیونکہ ریہ ہرحال میں ندہب ہے اور ریکسی نہ کسی در پیش مسئلہ کے مطابق صا در ہوا ہے، شایدان علاءنے ان در پیش معاملات اور حالات کے مطابق سیمجھا کدان بریمی تھم لگانا زیادہ مناسب ہے اور اس مسلم سے کریزیا اس پردوام لازم نہیں ہے اور بیمسللہ جورافضی کے متعلق بوجھا ممیاہے ، کاش کہ وہ صرف رافضی ہی ہوتا الیکن وہ تو زندیق اور انتہائی درجہ كے جہلا میں سے ایک جابل ہے، میں ایک مرتبداس كے ساتھ بیٹھا تھا تو مجھے رسول اللہ علی مدیث پاک میں وارد اقوال شریف سے استدلال براس کے انکار سے شدید حيرت ہوئی جب اس مخص نے اس پر اللہ کی لعنت ہواور اس کا مندٹوٹ جائے ، برکہا کہ! نبی تو محض واسطہ نے جو پچھانہوں نے کہا اگر وہ قرآن میں ہے تو سیحے ہے اور ان کا وہ کلام جو قرآن میں ہیں تو۔۔۔۔۔۔ آگے اس نے وہ جملہ کہا جسے دہرانے کی مجھ میں ہمت نہیں ہتو میں اس کے پاس سے واپس لوٹ آیا اور آج تک پھراس کے ساتھ نہیں بیٹھا اور أيك رسمالة الف كياجس كانام ش في مفتاح الجنة في الاعتصام بالسنة "ركما\_ ادراس مجلس میں اس کے کہے ہوئے فقروں میں سے ایک فقرہ رہی تھا کہ "علی کے پاس اوعلم اور بہادری متے جبکہ ابو برکے یاس بہ چیزیں ہیں مقیس وہ تو صرف اپنی بینی کا رشتہ دینے اور نبی علی کے بانا مال خرج کرنے کی وجہسے ان کے بعد خلافت کے تن دار بن مسئة منع "-اس يرجل في است كهاكه: الوبكرصديق رضى الله تعالى عنه كم صحابه بيس سے سب سے بڑھ کرعالم اور بہا در ہونے برا حادیث موجود ہیں؟ تواس رافعنی نے کہا: ''وہ حدیثیں (معاذاللہ) جموتی ہیں' ، پر انہیں باتوں کو دہرایا جو ابھی خامریک کے حوالے سے

بیان ہوئیں ہیں اور اس سے افغلیت مدیق اکبر منی اللہ عند کی دلیل کے طور پر آیت قرآنی کامطالبہ کیا، کیونکہ وہ حدیث کو جمت نہیں سمجھتا تھا۔

تو فار بک نے یہی آ یت کر یمہ بیان کی اور اس نے بیائے پاس سے بیان ہیں اور اس نے بیائی ہیں کے سامنے پڑھا تھا تو جو جری کے لیے مناسب نہیں تھا کہ وہ اس قتم کے محالمہ میں بیٹو تی دیتا کہ آ یت کر یمہ حضرت ابو بکر صدیق کرم اللہ وجہ افتیق کے ساتھ خاص نہیں ہے اور نہ ہی بیان کی افغیلیت پر دلالت کرتی ہے، اس طرح اس نے رافضی کے قول کی تائید کی اور اسے اس کے ناپاک عقیدہ پر قائم رہنے کی ترغیب دی اور اس دلیل کور ک کیا جسے ان ائمہ نے برقرار رکھا ناپاک عقیدہ پر قائم کہ انہ خرار رکھا ہے۔ جن میں سے ہرایک علم تغییر ، کلام اور اصول فقہ میں جو جری جسے لاکھوں پر بھاری ہے۔ خدا کی قتم اگر اس آ یت کی تغییر میں پیش کیا گیا بیقول مرجوح بھی ہوتا تو اس فدا کی قتم اگر اس آ یت کی تغییر میں پیش کیا گیا بیقول مرجوح بھی ہوتا تو اس ترجوجری نے فول مرجوح ہے۔ دیتین وجوہ وہ تغییر ہی جومنا ظرانہ ہیں۔ پر جوجری نے فوگ دیا وہ مرجوح ہے۔ دیتین وجوہ وہ تغییر جومنا ظرانہ ہیں۔

ابراى وه وجه جو تخفيق كے پہلوسے بھى اس كے مؤقف كورد كرتى ہے تو ہم عرض كرتے ہيں۔ امام بغوى نے دمعالم النزيل على ميں كيا ہے: "يسويد بالاتقى الذى ماله وين كي يطلب ان يكون عندالله زكيالا رياء ولاسمعة ، يعنى أبابكر الصديق . فى قول الجميع.

ترجمہ: الاتقی سے مرادوہ ( فخصیت ) ہے جو حصول تزکیہ کے لیے اپنا مال خرج کرتا ہے اور اس کا مقصود بغیر ریا مو و بناوٹ کے محض اللہ کی بارگاہ میں سرخرو ہونا ہے بینی تمام منسرین کے نزد یک اور امام ابن الخاز ن النی تغییر میں فرماتے ہیں:

الاتقى هذا أبو بكر الصديق في قول جميع المفسرين.

ترجمہ: الاتقی سے مرادیہاں تمام منسرین کے اقوال کے مطابق ابو بکر صدیق رمنی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔

اورامام فخرالدين رازى عليه الرحمه اين تغيير مين فرمات بين:

أجمع المفسرون هنا على أن المراد بالأتقى أبو بكر و ذهبت الشيعة الى أن المراد به على.

ترجمہ: تمام مفترین کا اس بات پراجماع ہے کہ یہاں الاتقی سے مرادا بو بکر صدیق ہیں جبکہ شیعہ اس طرف مصلے ہیں کہ اس سے مرادعلی ہیں۔ جبکہ شیعہ اس طرف مصلے ہیں کہ اس سے مرادعلی ہیں۔

توان تنیوں ائمکی نقل فرمودہ عبارت پرغور کروکہ اس بات پرتمام مفترین کا اجماع ہے کہ افعیٰ سے مرادا بو بکر صدیق رضی اللہ نتعالی عنہ ہیں نہ کہ ہر تقی۔

اوراصفهانی نے اپی تغییر میں بیان کیا ہے:

" خص الصلى بالأشقى والتجنب بالاتقى.....الخ

اور اتنی الاتقیاء علی الاطلاق انبیاء کرام علیم السلام کے بعد ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالی عنہ بیں۔

امام نسفی این تفسیر میں فرماتے ہیں:

"الأتفى الأكمل تقوى . وهو صفة ابى بكر الصديق رضى الله تعالى عنه قال . و ذل على فضله على جميع الأمة . قال تعالى ! إنَّ اكرَ مَحْم عندَ الله اتقاحُم . ترجمه: الآتى عنه مرادوه ب جوتقوى من كالله تن بوء اور به حضرت الوبكر صديق رضى الله تعالى عنه كا صفت ب اور فرما بإ : اور قمام امت بران كي فضيلت من به فرمان اللى ولالت كرتا ب ولالت كرتا ب المرقم ما يا : اور فرما بإ : اور قمام المت بران كي فضيلت من به فرمان اللى ولالت كرتا ب المناس به فرمان الله ولالت كرتا ب المناس به فرمان الله ولالت كرتا ب المناس به في المناس به في مناس به مناس به في م

ترجمہ: بے حک تم میں سے اللہ کے نزدیک معزز ترین وہ ہے جوسب سے برا اللہ کے نزدیک معزز ترین وہ ہے جوسب سے برا الق علامہ قرطبی ای تفسیر میں فرماتے ہیں:

حضرت ابن عباس رضی الله تعالی عند نے فرمایا: الاتفی ابو بکرصد این بین اور بچھوا بل لغت نے کہاہے کہاشکی اور اتھی سے مرادشقی اور تقی ہے جبیسا کہ طرفہ کا شعرہے:

> ر بمنِّی رجال أن اموت و إن امت فتلک سبيل لستُ فيها با وحد

ترجہ: لوگوں کی آرزو ہے کہ میں مرجاؤں ،اوراگر میں مرجعی جاؤں تو بیدوہ راستہ ہے جس میں، میں اکیلانہیں ہوں۔

لین واحداوروحید لین میں تنہا اوراکیلا۔ تو یہاں اس نے قبیل کی جگہ اُفعل کورکھا
ہے یہ وہ کلام ہے جوبعض الل لغت سے منقول ہے اور اس کلام کی بنا پر جوجری نے جہتے
مفسرین کے اقوال سے اجتناب کرتے ہوئے چندا الل نو کے قول کی طرف رجوع کرتے
ہوئے ڈکورہ فتو کی دیا ہے۔

علامها بن الصلاح فرماتے ہیں:

" بین نے کتب تفییر میں جہاں لکھاد یکھا کہ" اہل معانی " کہتے ہیں تو اس سے مصنفین کی مراد معانی القرآن پر لکھنے والے جیسے زجاج ، فراء ، اُخفش اور ابن الا نباری وغیرہ ہیں" ۔ جیسا کہ ابن جریر نے اپنی تفییر میں یہی کلام بعض تحویوں کے حوالے سے تقل کیا اور پھرفر مایا:

مسیح وہی ہے جومفسرین کے حوالے سے احادیث وروایات میں آیا ہے کہ یہ
آیت ابو بمرصدیق رضی اللہ تعالی عنہ کے بارے میں رضائے اللی کی خاطر ، ان کے
غلاموں کو آزاد کرنے کے باعث اتری ہے۔ تو آپ نے ان نقول کو ملاحظہ کیا جو الجوجری
کے فتوئی میں فہ کوراس کلام کا مدار ہیں جواس نے اس آیت سے متعلق بعض اہل لفت اور
مفسرین کے حوالے سے بیان کیا ہے اور وہ بھی ملاحظہ کیا جو اس آیت کے حضرت ابو بکر
صدیق رضی اللہ تعالی عنہ کے ساتھ صاص ہونے سے متعلق روایات و آثار میں ہے اور بعد
والے مفسرین کی توثیق وضح کے ساتھ صیغہ کو اس کے باب کے مطابق برقرار رکھنے کے
والے سے وار د ہوا ہے۔

بیتو ہوا بلحاظ تفسیر اس قول کی ترجیح کا بیان، اب اصول فقداور عربی زبان کے حوالے سے میں عرض کرتا ہوں کہ جوجری کا بیکہنا کہ:

" ان العبرة بعموم اللفظ لا بخصوص السبب...الخ" واعتبارلفظ كعموم كابوتا بندكرسبب كي خصوصيت كا"

بہتب قابل توجہ ہے جب کہ لفظ میں عموم ہوتا ، کہ اس کا اعتبار کیا جاسکے۔جبکہ اسے میں سرے سے کوئی اصولی عموم ہے ،ی نہیں بلکہ بہتو خصوصیت کے بارے میں نفت ہے۔ اور اس کا بیان دوطرح سے ہے۔ پہلا میہ کہ بلاشبہ اس فتم کے صیغہ میں عموم کا فائدہ

(أل) موصولة يا تعريفيه سے مواكرتا ہے جبكه بير أل) الف لام بركز موصول نبيس ہے كيونكه الخلى المسعل المتفضيل كاميغه باورتويون كاجماع كيمطابق الف الم (ال) موصوله افسعل التفضيل بروار فبيس بوتاريصرف اسم فاعل اوراسم مفعول بروار دبوتاب اورصفت مشبهه بن اختلاف هي جبكه افعل التفضيل يربلااختلاف الكاطلاق نبیس ہوتا ،اورر ہا(ال)تعریفیہ ،توبیموم کا فائدہ صرف اس وقت دیتا ہے جبکہ جمع پروار د ہوتو اگریدواحد پر دارد ہوتو اس کا فائدہ عمومی نہیں ہوتا جبیبا کہ امام فخرالدین رازی نے اسے اختیار کیاہے۔اورجس کسی نے کہا کہ بیاس صورت میں فائدہ دیتاہے تو اس نے بھی بیقید لگائی ہے کہ بیاس صورت میں ہوگا اگر (ال) عبد کا نہ ہو۔ بصورت دیگر ہرگز اس کا بیاقا مکدہ تنہیں ہوگا بیلم الاصول میں مقررہ قاعدہ ہے اور ''آتی'' واحد ہے نہ کہ جمع اور عبد اس میں موجود بين يول اس مين بركز عموم نبين بياس معلوم بوكيا كدد الأفي "مين عموم نبين ہے۔تو بوری توجہ سے مجھو: بینس مختین ہے جواللد تعالی نے بار گاو صدیقیت کی حمایت میں

(دوسری شم) یا جہت ہیہ کہ "الآفی" افعل التفضیل کا صیغہ ہے اور افعل التفضیل بیں عموم ہوتا ہی نہیں بلکہ ہیں بنا ہی خصوصیت کے لیے ہے تو یقینا بیموصوف کی سی صفت کے ساتھ یکنائی کو یوں ظامر کرتا ہے اس میں کوئی دوسرااس کا شریک نہیں ہے، جیسا کہتم کہتے ہو زید" افضل النّاس زیدسب لوگوں سے افضل النّاس زیدسب لوگوں سے افضل ہے۔

اورافضل عقلی و نقلی ہر لحاظ ہے خصوص کا صیغہ ہے اور بیہ جا تر نہیں کہ اس کے سوا کوئی اور بھی بھی اس میں شامل ہوتو اس سے واضح ہو گمیا کہ آتی میں کوئی عموم نہیں ہے اور امام اصبیانی کی تقریر بھی اس طرف اشارہ کرتی ہے جہاں انھوں نے کہا ہے: پھرا گرتم پوچھو کہ کیسے کہا ہے: کہاس سے نہیں ملے گا گر بد بخت ترین اور پچے گا تو متی ترین ، تو بلاشہ معلوم ہو

التی الا تعیاء سے خاص نہ ہوئے اور اگرتم ہے گا ان کروکہ نارکوئکرہ لائے ہیں جس سے آگ کے

التی الا تعیاء سے خاص نہ ہوئے اور اگرتم ہے گا ارادہ کیا ہے تو اس فرمان کا کیا کروگ بالذات بد بخت ترین فض کیسا تھ مخصوص ہونے کا ارادہ کیا ہے تو اس فرمان کا کیا کروگ دو سکے بالذات بد بخت ترین فض کیسا تھ مخصوص ہونے کا ارادہ کیا ہے تو اس فرمان کا کیا کروگ و سکے بینے تاہم ہونے کا ارادہ کیا ہے تو اس فرمان کا کیا کروگ میں کہ تو اور مان کا کیا کروگ میں کہ تو ان میں سے بطور خاص متی ترین ہوگا۔

میا کہ گناہ گارترین مسلمان اس خاص آگ سے بیچ گا نہ کہ جو ان میں سے بطور خاص متی ترین ہوگا۔

میں (سیوطی) کہتا ہوں: کہ بیآ ہت کر پر مشرکوں کے بڑے اور مومنوں کے بڑے برزگ کے متعلق بطور موازنہ وار دہوئی ہے تو یہاں مقصودان دونوں کی متفاد صفات میں مبالغہ ہے تو اس لیے فر مایا گیا: الاشکی اور اسے آگے سے اس طرح خاص کیا گیا ہے گویا کہ نارجہنم پیدا ہی اس کے لیے گی گئے ہے اور فر مایا گیا'' اور اسے نجات سے یوں خاص کیا گیا جیت بیدا ہی اس کے لیے گی گئے ہے بیرعبارت علامہ اصفہانی کی ہے جو خاص کیا گیا جینا کہ جنت پیدا ہی اس کے لیے گی گئے ہے بیرعبارت علامہ اصفہانی کی ہے جو ان کے صیغہ افغل النفسیل سے خصوصیت کا استدلال کرنے کے بارے میں نہایت واضح ہے۔

اورائل افت میں سے جوکوئی بھی اس کے عموم کی طرف گیا ہے تو وہ آئتی اکا مطلب متقی کرنے کے لیے تا ویل کامختاج ہے تا کہ اسے تفضیل کے ذمرے سے نکال سکے اور بیمرامرمجاز ہے جبکہ مجاز اصل کے خلاف ہوتا ہے اور بغیر دلیل کے اس کی طرف نہیں جایا جاتا اور اس سلسلہ میں مروی وہ احادیث ہیں جواس کے شان نزول سے متعلق آئی ہیں اور مفسرین کا اجماع ہے جبیبا کہ پہلے فرکور ہوا ہے لہذا ان تمام دلائل سے ثابت ہوا کہ کلام اپنی حقیقت کے مطابق بصیفتہ قضیل ہے اور لام یہال عہد کا ہے اور اس میں عموم بالکل نہیں ا

-4

عرائم كهوكر عموم لفظ الفي سے ماخوذ نبيس بلكه لفظ "الذي" سے لكا سے تو يقيناً الذي سے لكا سے تو يقيناً الذي مسيخ الذي صيغة عموم ہے۔

میں (سیوطی) کہتا ہوں: یہتہاری غفلت اور عربی زبان سے ناوا تفیت کا نتیجہ کے کونکہ اللہ ی یقینیا تقی کی صفت ہے اور یہ بات واضح ہو چکی ہے کہ اتقی خاص ہے، تولا زم ہوا کہ اس کی صفت ہم موصوف ہو ہی مفرر ہیں کہ صفت موصوف سے ہٹ کرنہیں ہوتی بلکہ اس کے برابریا اس سے زیاوہ خاص ہوتی ہے اس کلام کو دونوں ہاتھوں سے مضبوط پکڑ اور اس پر اپنی دونوں داڑھیں گاڑ دے، جیسا کہ فرمان الہی میں ہے کہ

وَمَا لِلْا حَدِ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجُزَىٰ . (اللَّيل:١٩)

ترجمه: اوركسى كاس بريجها حسان تبين جس كابدله دباجائے-

أورآيت كريمه: ولسوف يرضى ـ (اليل:٢١)

ترجمه: اوربے شک قریب ہے کہوہ راضی ہوگا۔

جوخصوصیت پر دلالت کرنے والی نص کی طرف اشارہ ہے اور امام فخرالدین رازی علیہ الرحمہ نے اس آیت کی خصوصیت کو بر قرار رکھا ہے اور اسی آیت سے آیک ووسرے طریق سے ان کی افضلیت پراستدلال کیا ہے فرماتے ہیں:

جارے مفسرین اس بات پر متفق ہیں کہ 'الاقلیٰ' سے مراد ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں جبکہ دلائل اس کورد تعالیٰ عنہ ہیں جبکہ دلائل اس کورد کو اللہ عنہ اور شیعہ کا موقف ہے کہ اس سے مراد علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں جبکہ دلائل اس کورد کرتے ہیں اور اس کی تفصیل ہے کہ یہاں اتفی سے مراد افضل کوئی تا کی کرتے ہیں اور اس کی تفصیل ہے کہ یہاں اتفی سے مراد افضل انحلق ہے جبیا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ

## إِنَّ اَكُرَمَكُمْ عِنْدَاللَّهُ اَتُقَاكُمْ \_(الْجِرات:١٣)

ترجہ: بہتر کارہ۔ اللہ کے نزدیکتم میں سے زیادہ معزز وہ ہے جو زیادہ پر ہیزگارہ۔ اور اور اکرم ہی افضل ہے تو یہاں فہ کور' آتی ' اللہ کے نزدیک ہمترین تلوق ہے اور پوری امت اسی بات پر شفق ہے کہ رسول اللہ کے بعد بہترین ہتی یا حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عند اور آیت کا اطلاق حضرت علی پر ممکن نہیں ہے تو اس لیے بھی حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عند پر ممکن نہیں ہے تو اس لیے بھی حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عند پر ممکن نہیں ہے کونکہ اس کے بعد اس آتی کی صفت میں فر مایا گیا ہے:

وَمَا لِلْا حَدِ عِنْدَهُ مِنْ لِعُمَدٍ تُجُزَىٰ .

لا اساً لكم عليه اجواً. من تم عليه الرأيس مأتكا

اور یہاں صرف مطلق نعمت کی بات نہیں ہورہی بلکہ اس نعمت کا تذکرہ ہورہا ہے جس کی جزاء ممکن نہیں ہے تو معلوم ہوگیا کہ بیآ بت کر بمہ حضرت علی کے حسب حال نہیں ہے، اور جب ٹابت ہوگیا کہ اس آبت سے مرادوہ ہے جوافضل الطلق ہوتو بیجی ٹابت ہوا کہ اس آبت سے مرادوہ ہے جوافضل الطلق ہوتو بیجی ٹابت ہوا کہ اس آبت سے مرادیا تو حضرت ابو بکر ہیں یا حضرت علی! اور بیجی پابیہ جموت کو بیج کے

می کیا کہ آیت کریمہ حضرت علی کے حسب حال نہیں ہے تو پھراس کا اطلاق صرف حضرت
ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ پرہی ہوسکتا ہے اوراس آیت کی دلالت سے رہی ٹابت ہو
می کہ کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ افضل الامت ہیں۔
امام کا کلام یہاں ختم ہوا۔
فائمہ دُلہ علیٰ ذلک۔ ☆
فائمہ دُلہ علیٰ ذلک۔ ☆

الدادا منكل قبل ظهر الدادا منكل قبل ظهر المدادا المنكل قبل المدادا المدادا المنكل قبل المدادا المنكل المدادا المنكل قبل المدادا المنكل قبل المدادا المنكل قبل المدادا المنكل المدادا المنكل قبل المدادا المنكل المدادا المدا

# مخريج حواله جات (الحبل الوثيق في نفرة الصديق)

- ۱- مندالمبرّ ارمج:۳۰مس.۸۲۱، مطبوعه مؤسسة الرسالة بيروت ، طبعة لأ ولى - ١٩٨٠ و مربوم ۱۹۸۴ هـ
- ۲- الطيرى، ابن جرير، امام: جامع البيان عن تأويل آى القرآن، ج: ۱۰ ابس ۱۹ سه، طبع مؤسسة الرسالية بيروت \_
- ۳- ابن المندر، كتاب تغير القرآن، به وزكم ل طبع نه موكل مصرف ابتدائى دوجزء مطبوع صودت من ابتدائى دوجزء مطبوع صودت على دستياب بين به طبع : داد المعاثو مدينة العنوده ب
  - س- كتاب الشريعة: (حوالتبين مل سكا)\_
  - ٥- تغييرابن الي حاتم: ابن الي حاتم، ج: اص: ١٩٨١، طبع المكتبة العصرييسيدا\_
  - ۲- الطمرى، ابن جربر، امام: جامع البيان عن تأويل آى القرآن، ج: ۱۰ ص: ۱۷ مل العرب العرب العرب العرب العرب العرب العرب المعرب الرسالة بيروت.
  - 2- متدرک حاکم: الحاکم، ابوعبدالله، نیشا بوری، ج:۲ من ۵۲۵، طبع دارالمعرفة بیروت، لبنان م
    - تغییرابن جریطبری: الطمری، ابن جریر، امام: جامع البیان عن تا ویل آی
      الفران، ج: ۱۰ میم طبع: موسسة الرسالة بیروت.
- -9 تغييرابن الى حاتم: ابن الى حاتم: ح: ١٠٥٠: ٣٣٣٠، طبع المكتبة العصرية صيدا\_
  - ١٠- كتاب الشريعة: \_\_\_و بيجة: تمبرا
  - ١١- تغيير بَعْوى: معالم التزيل،ج: ٨،ص: ١٩٨٨، طبع دار الطبيد الرياض\_

١٢- تغيير قرطبى: القرطبى محد بن احد التي ١٠٠ م ٨٨ طبع وارعالم المكتب الرياض -

19m - كتاب الشريعة :حوالتربين مل سكا-

١١٠ تهذيب الاساء واللغات: النووى، ابوزكر بإشرف، ج: ابص: ٥٠٠

طبع: دارالكتب العلميه بيروت.

١٥- مفتاح الجنة: السيوطى بحبدالرحلن بن الي بكر طبع: جامعه اسلاميه مدينة المعوره
 مكتبة الصحابة ، جدة ٥-

١٦- تغيير بَغوى: بغوى: معالم النزيل،ج: ٨،ص: ١٨٨ ، طبع وارطيب الرياض ـ

۱۸ - تفسیر کبیر: رازی فخرالدین، ج: ۱۸۵ مطبع:

طبع:دارالنفائس بيروت-

۲۰ تفییر قرطبی: القرطبی محمد بن احمد ، ۲۰ باس: ۸۸ ،

طبع: دارعالم الكتب، الرّياض\_

وَالْدَى جَاءَ بِالصِّدقِ وَصَدُق بِهِ أُولِنْكَ هُمُ الْمُتَقُونُ (الْوَمر:٣٣) اورجوبينج لِكرة سِيَاوروه جنهول نِياس كي تقديق كي در حقيقت وبي پرجيز گارجي

# الر وض الانتيق في فضل الصديق

امام جلال الدين سيوطى رحمة الله عليه

(P71A-11Pa)

فضائل ومنا قب صدّ بن اكبررمنى الله تعالى عنه برشمنل عاليس احاديث كاايمان افروزمجموعه

رجه وتزيج علامه محمشراد عن

دارُالاخلاص لاهور

## انتساب

سید ناصدیق اکبررسی الله عندی والده ماجده
الم الحبر ملی بنت صدحورضی الله تعالی عنها
کیمام

# تمهيد

صحیح بخاری میں اس معیت الہیکی بشارت درج ذیل الفاظ میں مروی ہے۔ کرسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سید ناصدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی تشویش پران الفاظ سے ان کی تشفی فر مائی عاظائے کے بالنین اَللٰهُ فَالِنْهُ ما

(بخاری،منا قب،رقم):۱۰۳۱مسلم:۹۲۸۹)

ترجمہ: ان دو کے بارے میں تہارا کیا خیال ہے جن کا تیسرااللہ ہو۔

بچپن اور جوانی کے پاکیزہ ادوار سے لے کرغار ومزار تک کی رفاقتوں کے بہی وہ مقدس مراحل ہیں۔ جنہوں نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالی عنہ کو ٹانی اسلام اور بالا صالت خلیفۃ الرسول کے منصب پر فائز کردیا اور آپ بالا تفاق امام الصحاب اور رئیس العمدیقین کی اعلی مند پر فائز نظر آتے ہیں۔

قرآن پاک کی آیات آب کے فضائل ومناقب کی کوائی ویتی ہیں۔ زبان

رسالت ما بسلى الله عليه وسلم آپ كى خدمات واحسانات كا اعتراف فرماتى ہے اورجليل القدرصى الله تعالى عنم ابن خطاب اورعلى ابن ابى طالب رضى الله تعالى عنها آپ كے مداحين ومعتقدين عن سرفهرست وكھائى وسيتة بين -

ائر تصوف آپ کے ارشادات و تعلیمات اور سیرت کے تابناک پہلوؤں سے روشنی لیتے ہوئے احوال دمعارف کے باب میں انہیں بطور سند پیش کرتے ہیں۔

ائمہ طریقت وتصوف کا اجماع ہے کہاس امت کے اولین وعظیم ترین صوفی بھی حضرت ابو بکر صدّ بیّ رضی اللّہ تعالیٰ عنہ ہیں۔ آ ب ''السّا بقون الاوّلون' کے اس قدشی صفات گروہ کے سرخیل ہیں، جنہیں ایمان واسلام اور تمام امور خیر میں اوّلیت وسبقت کی سندخو در ب العالمین نے عطاکی ہے۔

ابل تاریخ وسیرنے آپ کی او لیات کوخصوصی اہمیت کے ساتھ لفل کیا ہے۔

## اوليات

محدثین ومورخین نے حضرت ابو بکرصد این کے ان کارناموں کا الگ الگ ذکر کیا ہے جن میں آپ نے سب سے پہلے سبقت کی ہم ذیل میں ان کی مختفر فہرست بہال نقل کرتے ہیں۔

نقل کرتے ہیں۔

- ا۔ مردول میں سے پہلے آپ نے اسلام قول کیا۔
- ۲۔ قرآن مجید کانام سب سے پہلے آپ نے معحف رکھا۔
  - س۔ قرآن مجیدکوسب سے پہلے آپ نے جمع کرایا۔
- س۔ سب سے پہلائض جس نے کفار قریش کے ساتھ آئخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کی میں ہے۔ میں جنگ اللہ علیہ وسلم کی میں ہے۔ حمایت میں جنگ اور ضربات شدیدہ برداشت کیں، حضرت ابو بکر صدّین رضی اللہ

تعالى عنه ہيں۔

۵۔ اسلام میں سب سے پہلے جس نے مسجد بنائی وہ حضرت ابو بکر صدّ بق رضی الله تعالیٰ عندہی ہیں۔ دحضرت شاہ ولی الله لکھتے ہیں۔ دحضرت صدیق اوّل کسے است کہ مسجد بنا کر دواعلام اسلام نمود۔ "

۲۔ سیخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات میں جس کوسب سے پہلے جے کی امامت کا

شرف حاصل ہواوہ آپ ہی ہیں۔

ے۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے جس کو ہا صرار نماز کی امامت کا تھم فرمایا اورخود بھی اس کے پیچھے افتدا کی وہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عندہی ہیں۔

۸۔ سب سے بہلے خلیفہ راشد ہیں اور سب سے بہلے بھی جواس لقب (خلیفة الرسول) سے بہلے بھی جواس لقب (خلیفة الرسول) سے بکارے مجے۔

و\_ سبے بہلے خلیفہ ہیں جن کوباپ کی زندگی میں خلافت ملی۔

•ا۔ سب سے پہلے خلیفہ ہیں جن کا نفقہ رعایا نے مقرر کیا۔

اا۔ سب سے پہلے بیت المال آپ نے قائم کیا۔

ا۔ سب سے پہلے دوز خ سے نجات کی خوش خبری آ مخضرت صلی الله علیه وسلم نے

آپ کوبی دی اور عتیق کے لقب سے مشرف فرمایا۔

سب سے پہلے آپ نے ہی فرمایا "البلاء موکل بالمنطق"

حضرت ابو بکرصد بق رضی الله عنه جب اسلام لائے تنصان کے پاس چالیس ہزار درہم منے لیکن جب مدینہ پنچ صرف پانچ ہزار درہم باتی رہ مسے تنے۔باتی رقم سب کی سب اللہ کی راہ میں خرج کردی۔ قرآن پاک کی سورهٔ حدید میں صدّ لین اکبر رضی الله تعالیٰ عنه کی اس خصوصیت کو بایں الفاظ بیان کیا گیاہے۔

ترجمہ: "منتم میں سے وہ لوگ جو فتح کمہ سے پہلے خرج کرتے تھے اور قال کرتے تھے وہ درجہ اور قال کرتے تھے وہ درجہ کے اعتبار سے بہت بردے ہیں ان لوگوں سے جنہوں نے فتح کمہ کے بعد خرج کیا اور قال کیا۔" (سورۂ حدید: آیت ۱۰)

صدّ بِق اکبررضی اللّه عنه کی جانی و مالی خدمات کا اعتراف رسول اللّه صلّی اللّه علیه وسلم نے کئی بارجمع عام میں فرمایا۔

حدیث اور تاریخ وسیر کی کتابوں میں اس متم کے متعدد مواقع کا ذکر ہے۔ ایک مرتبہ آپ نے فرمایا۔

مَانفعني مَالُ آحَدٍ قط مَانفعني مَالُ آبي بَكرٍ.

ترجمہ: (ابوبکرکے مال نے مجھ کوجونفع پہنچایا ہے کسی اور کے مال نے اتنائیس پہنچایا۔ (مناقب ابی بحرصة یق۔جامع ترفدی)

ایک دوسرے موقع پر آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے بہت زیادہ امتنان وتشکر کا اظہار کرتے ہوئے فرمایا۔

ترجمہ: بلاشہ جان و مال کے لحاظ سے ابو بکر سے زیادہ مجھ پر کسی اور کا احسان نہیں ہے۔' تو حضرت ابو بکر رونے گئے اور عرض کیا یا رسول الٹندسلی اللہ علیہ وسلم! بیہ جان اور مال کیا کسی اور کے لیے بھی ہے۔ ( کنز العمال!۱۹/۲۱)

حضرت صدّ بن اكبررضي الله تعالى عنه كے جن احسانات وخدمات كا اعتراف

ہمارے آقامولا علیہ الصلوٰ قاوالسلام نے برملافر مایا ہے۔ بھیٹا پوری است مسلمیل کربھی ان کا بدلہ نہیں چکا سکتی۔ بقول اقبال:

آن امن الناس برمولائے ما آن کلیم الال سینائے ما بہت اور سینائے ما بہت اور کشت ملت را چو ابر بانی اسلام و غار و بدر و قبر

پیش نظر مخفر رسالہ جو چہل احادیث پر مشمل ہے، حضرت سیدناصدی آکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بارگاہ میں ہدیے تقیدت کی آیک بہترین صورت ہے۔ جسے پیش کرنے کی سعادت خاتم الحفاظ امام جلال الدین سیوطی الشافعی رحمہ اللہ کے حصہ میں آئی ہے۔ فضائل ومنا قب صدیق بی رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر مشمل بیار بعین اردوتر جمہ اور تخریخ کے ساتھ آپ تک بہنچانے کا شرف ' دارالاخلاص' (ریادے روڈ لاہور) کو حاصل ہور ہاہے۔

وعاب كرحق تعالى شانداس مخلصانه كاوش كواين باركاه مس قبول ومنظور فرمائ

(آين)

محمرشنرادمجدّ دی ۴۸\_ریلویےروڈلا ہور

وس با

جمادى الاولى

۲۳۲اه

## بِسُمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

النحمد لله الله على الموروع مقامه الأمة ابا بكر الصديق، ورفع مقامه على كل مقام بزيادة اليقين والتصديق.....شيخ الا سلام على التحقيق، احمده و هو بكل حمد خليق، واشهد أن لا اله الا الله وحده لا شريك له شهادة توسّع على قائلها كل ضيق وأشهد أن سيّدنا محمّداً عَبُدُه و رَسُولُه النّبي للوسّع على قائلها كل ضيق وأشهد أنّ سيّدنا محمّداً عَبُده و رَسُولُه النّبي الرّشاد الرّفيق صلّى الله عليه وسلم و على آله و صحبه و ازواجه و ذرّيته اولى الرّشاد والتوفيق.

امًا بعد! فهذا كتاب لقبته "الروض الانيق في فضل الصِديق" اوردت فيه اربعين حديثا مختصرة سهل حفظها على من اراد ذلك من البررة، واسال الله ان ينفعنا بالانتساب اليه و يجمعنا و ايّاه في دار الزلفاء لديه بمحمّد صلى الله عليه وسلم وعلى آله وسلم آمين آمين.

#### بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ

تمام تعریفیں اس اللہ کے لیے ہیں جس نے حضرت ابو بکر صدّ لیق رضی اللہ عنہ کو اس امت میں سب سے بہتر بنایا اور انہیں یقین و تصدّ لیق کے ہرمقام پر دوسروں سے بلندر رکھا جمقیق کہ آپ شیخ الاسلام ہیں۔

میں اللہ کی ثناء بیان کرتا ہوں کہ وہ ہرتئم کی حمد سے متصف ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں ، وہ میکا اور لا شریک ہے ، وہ شہادت جوابیخ اقر ارکنندہ پر آنے والی ہرتئگی کو وسعت میں بدل دیتی ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ جمارے سروار جمہ (صلی اللہ علیہ وسلم) اس کے بندے ، اس کے رسول اور مہریان نبی ہیں (ملی اللہ علیہ وسلم) اور آپ کے آل واصحاب واز واج و ذریت پرجوال ارشاد واتو فیق ہیں ۔اما بعد ......

اس میں مختفر چالیس احادیث لا یا ہوں جو آئیس حفظ کرنے اور یا در کھنے والے نیک آدمی اس میں مختفر چالیس احادیث لا یا ہوں جو آئیس حفظ کرتا ہوں کہ وہ جمیں اپنی نسبت کا نفع کے لیے نہا بیت آسان ہیں اور میں اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہوں کہ وہ جمیں اپنی نسبت کا نفع عطا فر مائے اور اپنی یارگاہ قرب میں اپنے حبیب حضرت محمصطفی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت نصیب فرمائے۔ آمین

# حديث نمبرا

عن عائشة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:

"ابي الله والمؤمنون ان يختلفوا عليك يا ابابكر"اخرجه الامام احمد.

ترجمه: حضرت عائشه ويقدر فن الله عنها سروايت ب:

بلاشبدرسول اللصلى الله عليه وسلم في مايا:

ا العابو بكر الله تعالى اورايمان والع تير المار عين اختلاف كونا بهند كرتے بين -

# حدیث نمبرا

عن انس أنَّ رسولَ الله صلى الله عليه وسلم قال: "ابوبكر و عمر سيّدا كهول اهل السجنة من الأولين والآخسرين المساخلا النبين والمرسلين. "اخرجه الضياء في مختاره و جمع كثيرون

ترجمہ: حضرت انس بن ما لک رضی اللہ عند حدروایت ہے، بلا شبدرسول الله صلی الله علیہ وسلی الله علیہ وسلی الله علیہ وسلم نے فرمایا:

ابوبکراور عمراد لین و آخرین میں ہے جنتی بزرگوں کے سردار ہیں بسوائے ابنیاء سرام (علیم السلام) کے۔اسے ضیاء المقدی نے مختارہ میں اوراکٹر ائمہ نے قال کیا ہے۔

## فرماتے ہیں ریہ دونوں ہیں سردار دوجہاں اے مرتضیٰ! عتیق وعمر کو خبر نہ ہو

# حدیرے نمبرس

عن سعيد بن زيد ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: ابوبكر في البحنة و عمر في الجنة و عثمان في الجنة، و على في البحنة، و طلحة في الجنة، و البحنة، و طلحة في البحنة، و البحنة، و عبدالرحمن بن عوف في البحنة ، و سعد بن ابي وقاص في البحنة، و سعيد بن زيد في البحنة، و ابو عبيدة ابن البحراح في البحنة."

اخرجه الضياء في مختاره، و جمع اخرون.

ترجمه: حضرت سعيد بن زيدر ضي الله عند سے روايت ہے:

رسول اللصلى الله عليه وسلم في ارشا وفرمايا:

ابو بکرجنتی ہے ، عرجنتی ہے ، عثمان جنتی ہے علی جنتی ہے ، طلحہ جنتی ہے ، زبیر جنتی ہے ، عبدالرحمان بن عوف جنتی ہے ، سعد بن ابی وقاص جنتی ہے ، سعد بن ابی وقاص جنتی ہے ، سعد بن ابی وقاص جنتی ہے ، ابوعبیدہ بن الجراح (رضی اللہ عنہم ) جنتی ہے۔ (اسے میاء نے مخارہ میں اور دیگر کثیر ائمہ نے روایت کیا ہے )۔

وہ دسوں جن کو جنت کا مروہ ملا اس مبارک جماعت بیہ لاکھوں سلام

# حديث تمبره

عن المطلب بن عبدالله بن حنطب عن ابيه عن جده وماله غيره أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "ابوبكر و عمر منى كمنزلة

السّمع والبصر من الرأس" اخرجه الباوردي وابو نعيم وغير هما.

ترجمہ: حضرت مطلب بن عبداللہ بن حطب اینے والدیسے اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں:

ب فنك رسول الله صلى الله عليه وسلم في أرشا وفر مايا:

ابوبكر اورعمر (رضى الله عنها) ميرے ليے ايسے بيل جيسے سر بيل آ تکھيں اور كان

ہوتے ہیں۔

اصدق الصادقين، سيد المتقين حيثم و محق وزارت به لاكهول سلام

## حدیث نمبر۵

عن ابن عبياس أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:" أبوبكر و عمر من هذا الدين، كمنزلة السمع والبصر من الرأس. "أخرجه أبن النجار، واخرجه الخطيب في تاريخه عن جابر.

ترجمه: عبداللدين عباس رضى الله عنها ي روايت ي:

ب فتك رسول التصلى الله عليه وسلم في ارشا وفرمايا:

ابوبکراورعمررضی الله عنهمااس دین میں ایسے ہیں جیسے چہرہ میں آ تکھیں اور کان ہوتے ہیں۔(اسے ابن النجاراورخطیب نے اپنی تاریخ میں جابر سے روایت کیا)۔

## حديث تمبرا

عن جمایس ان رسول الله صلی الله عله وسلم قال:"ابوبکر الصدّیق وزیری و خلیفتی علی امتی من بعدی،و عمر ینطق علی لسانی،و علی ابن عمی

واخيى و حامل رايتي،وعشمان منى و أنا من عثمان." اخرجه الطبراني في الكبير،وابن عدى في الكامل و غير هما.

ترجمه: حضرت جابر رضى الله عندسے روایت ہے:

بي شك رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشا وفر مايا:

ابو بکرصد لی میرے بعد میری امت کے لیے میر اوز مراور خلیفہ ہے، اور عمر میری زبان سے بولتا ہے اور علی میرا چچازاد بھائی اور میرا پرچم بردار ہے اور عثمان مجھ سے ہے اور میں عثمان سے بول۔

اے طبرانی نے جم کبیر میں اور ابن عدی وغیر ہمانے کامل میں روایت کیا ہے۔ حدیث تمبر کے

عن شداد بن اوس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: ابوبكر اراف أمتى وارخمها، وعمر خير امتى واعدلها و عثمان بن عفان احى امتى واكرمها و على بن ابى طالب الب امتى واشجعها وعبد الله بن مسعود ابر امتى و آمنها و ابوذر ازهد امتى واصدقها وابو الدرداء اعبد امتى واتقاها ومعاوية بن ابى سفيان احكم امتى و اجودها." اخرجه ابن عساكر و ضعفه و اخرجه غيره ايضا.

ترجمه : حضرت شداد بن اوس رضی الله عندسے روایت ہے: بے تکک رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشا دفر مایا:

ابوبکرمیری امت میں سب سے بردھ کرنرم مزاج اور دم دل ہے اور عمر میری امت میں بہترین اور عادل ہے اور عثمان بن عفان میری امت میں سے زیادہ حیا اور عثمان بن عفان میری امت میں سے زیادہ حیا اور عثمان میں والا ہے اور عبداللہ بن مسعود میری والا ہے اور عبداللہ بن مسعود میری

امت میں زیادہ نیک اور امن والا ہے اور ابوذر غفاری میری امت میں زیادہ زاہداور صدق والا ہے اور ابوالدرداء میری امت میں زیادہ عبادت گزار اور متق ہے اور معاویہ بن ابی سفیان میری امت میں زیادہ علم اور خاوت والا ہے۔اسے ابن عساکر نے قال کیا اور اس کی تفعیف کی جبکہ دیکر علماء نے بھی اسے قال کیا ہے۔

## حدیث نمبر۸

عن ابى هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "ابوبكر و عمر خير الاولين و خير اهل السموات و خير اهل الارض، الا النبيينَ والمرسلين." اخرجه ابن عدى والحاكم في الكني، والخطيب في تاريخه

ترجمه: حضرت ابو ہر رہ وضی اللہ عنہ سے روایت ہے:

بلاشبەرسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشادفر مايا:

ابوبکروغمراگلوں میں سب سے بہتر ہیں اور زمین والوں اور آسان والوں میں سب سے بہتر ہیں اور زمین والوں اور آسان والوں میں سب سے بہتر ہیں سوائے انبیاء ومرسلین کے۔اسے ابن عدی اور حاکم نے (الکٹی میں) اور خطیب بغدادی نے اپنی تاریخ میں نقل کیا ہے۔

## حديثنبره

عن عكرمة بن عمار عن اياس بن سلمة بن الاكوع عن ابيه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "ابوبكر خير الناس بعدى، الا ان يكون نبى" اخرجه ابن عدى والطبراني في الكبيروغيرهما الس كا ترجمه بهم كالراكم كي كل كرم من مماره الياس بن سلمة بن اكوع سے اور وہ الله والدسے روایت كرتے ہيں:

بخشک رسول الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا:
الویکر میرے بعدلوگول میں سب سے بہتر ہے۔ سوائے اس کے کہوہ نی نہیں ہے۔
حدیث ممبر ا

عن ابن عباس أنَّ رَسُولَ الله صلى الله عليه وسلم قال: "ابوبكر صاحبى و مونسى في الغار فاعرفوا له ذلك، فلو كنت متخذا خليلا لا تخذت ابهابكر. " اخرجه عبدالله بن الامام احمد في زوائد المسند والديلمي وغيرهما.

ترجمه: حضرت عبداللد بن عباس رضى الله عنهما يدروايت ب:

رسول النصلى الله عليه وسلم في ارشاد قرمايا:

ابوبكرميرايارغاراورسائقى ہے تواسے اس بات سے آگاہ كردو، پس اگر ميں كى كو اپنا خليل بنا تا توابو بكر كو بنا تا۔ اسے عبداللہ بن الامام احمد نے زوائد مسند ميں اور ديلمى وغير جانے روايت كيا۔

## حديث تمبراا

عن ابن مسعود رضی الله عنه آن رسول الله صلی الله علیه و ملم قال: "ابوبکر و عمر منی کعینی فی راسی، و عثمان بن عفان منی کلسالی فی فمی، و علی بن ابی طالب منی کروحی فی جسدی. "اخرجه ابن النجاز

ترجمه: حضرت عبداللد بن مسعود رضى الله عنه عدوايت ب

ب فتك رسول الدُّصلى الله عليه وسلم في ارشاد ترمايا:

ابو بكراور عمر (رضى الله عنهما) ميرے ليے ايسے بيں جيسے چېرے ميں آئکھيں اور

عثان بن عفان (رضی اللہ عنہ) میرے لیے ایسے ہے جیسے منہ میرے میں میری زبان اور علی بن ابی طالب (رضی اللہ عنہ) میرے لیے ایسے ہے جیسے میرے جسم میں میری روح ہے۔ بن ابی طالب (رضی اللہ عنہ) میرے لیے ایسے ہے جیسے میرے جسم میں میری روح ہے۔ اسے ابن النجار نے قتل کیا ہے۔

#### حديث تمبراا

عن ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:"ابوبكر و عمر منى بمنزلة هارون من موسىٰ."اخرجه الخطيب في تاريخه وغيره

ترجمه: حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنما ي دوايت ب:

ي ينك رسول الله على الله عليه وسلم كاار شادي:

ابوبکراورعمر(رضی الاعنما) میرے لیے ایسے ہیں جیسے حصرت موسی (علیہ السلام) کے لیے حصرت ہارون۔(علیہ السلام)

اسے خطیب وغیرہ نے اپنی تاریخ میں نقل کیا ہے۔

## حديث نمبرساا

عن عائشة رضى الله عنها ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "ابوبكر منى و انا منه، و ابوبكر اخى فى الدنيا والاخرة" اخرجه الديلمى ترجمه: حضرت عاكثهمد يقرض اللاعنها سروايت ب:

بي حكك رسول التُدصلي التُدعليدوسلم في ارشا وفرمايا:

الوبكر مجھے ہے اور میں اسے ہوں اور ایوبکر (رضی اللہ غنہ) دنیاو آخرت میں میرابھائی ہے۔ (اسے دیلمی نے روایت کیا)۔

## حديث تمبرتها

عن ابى هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:"ابوبكر و عمر خير اهل السموات واهل الارض،وخير من بقى الى يوم القيامة." اخرجه الديلمي

ترجمه: حضرت ابو ہر رہ وضی اللہ عندے روایت ہے:

ي شك رسول التصلى التدعليه وسلم في ارشا وفر مايا:

ابوبکر اور عمر (رضی الله عنها) زمین وآسان والول سے بہتر ہیں اور قیامت تک آنے والے مخص سے بہتر ہیں۔ (اسے دیلمی نے روایت کیا)۔

#### حدیث نمبر۵ا

عن عائشة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:
"ابوبكرعتيق الله من النار." اخرجه ابونعيم في المعرفة ترجمه: حضرت عائش صدّ يقدرض الله عنها سهروايت به بيخ ك رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشا وفرمايا:

ابو بكر صدّ ابن رضى الله عنه كوالله في جهم سه آ زاد كرويا ب ابو بكر صدّ ابن رضى الله عنه كوالله في جهم سه آ زاد كرويا ب (اسه ابولايم في معرفة السحاب من قال كيا ب -)

#### حدبيث تمبراا

عن انس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "ابوبكر وزير يقوم مقامى، وعمر ينطق بلسانى والا من عثمان و عثمان منى ، كانى بك يا ابابكر تشفع لامتى. " اخرجه ابن النجار، ووصف عمر بما ذكر لانه من المحدثين اللدین تنطق الملائکه علی السنتهم فاعلم ترجمه: حضرت السنتهم فاعلم ترجمه: حضرت السنت ما لک رضی الله عندست روایت ب: مدین ما لک رضی الله عندست روایت به این کست رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشا وفر مایا:

ابوبكرميراوزيراورقائم مقام ہاورعمرميرى زبان سے بولتا ہاورعثان ميرا ہے، ميں عثان كا بول ۔ كويا اے ابوبكر تيرے ذريعے ميرى امت كى شفاعت بوگ ۔ ہے، ميں عثان كا بول ۔ كويا اے ابوبكر تيرے ذريعے ميرى امت كى شفاعت بوگ ۔ اسے ابن النجار نے روايت كيا۔ (حضرت عمر رضى الله عنه كواس صفت سے يا د كرنے كا مطلب بيہ ہے كہ وہ ان محدثين ميں سے بيں جن كى زبانوں سے فرشتے كلام كرتے ہيں)

## حدیث نمبر که

عن ابى هريرة رضى الله عنه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:
"اتانى جبريل فاخذ بيدى فارالى باب الجنة الذى يدخل منه امتى." قال ابوبكر:
وددت انى كنت معك حتى انظر اليه، قال: اماإنك يا ابا بكر اول من يدخل
الجنة من امتى." اخرجه ابو داوود وغيره، و صححه الحاكم من طريق اخر
ترجمه: حضرت الوبريره رضى الله عنه عدروايت ب:

ب حك رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشا دفر مايا:

میرے پاس جبریل آئے اور میراہاتھ پکڑ کر جھے جنت کا وہ دروازہ دکھایا جس شمیری امت داخل ہوگی۔ تو حضرت ابو بکرصد بق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا ، حضور!

کاش میں بھی آ پ کے ساتھ ہوتا اوراس دروازے کود کھتا ، آ پ صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا:

اے ابو بکر! تو میری امت میں سے سب سے پہلے جنت میں داخل ہوگا۔

(اسے ابوداؤد نے روایت کیا اور حاکم نے دوسری سند سے اسے جے کہا۔)

#### حدیث نمبر ۱۸

عن عملى أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "اتانى جبريل فقلت: من يهاجر معى قال: ابوبكر و هويلى امتك بعدك و هو افضل امتك. " اخرجه الديلمي.

ترجمه: حضرت على الرتضى رضى الله عندسي روايت ب:

يد حكك رسول الدلصلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا:

میرے پاس جریل آئے تو میں نے پوچھا: میرے ساتھ ہجرت کون کرے گا؟ انہوں نے کہا: ابو بکر، اور وہی آپ کے بعد آپ کی امت سے ملے گا اور وہی آپ کی امت میں سب سے افضل ہے۔ (دیلی)

## حديث تمبروا

عن ابن عسر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: اتانى جبريل فقال لى: يا محمد ان الله يامرك ان تستشير ابابكر."اخرجه تمام

ترجمه: حضرت عبداللد بن عمر رضى الله عنهما ي روايت ب:

بينك رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشا وفر مايا:

جبر بل میرے پاس آئے اور جھے کہا، اے تھر (صلی اللہ علیہ وسلم)! بے شک اللہ تعالیٰ آب کوابو بکرصد بق سے مشاورت کا تھم دیتا ہے۔

اسے تمام نے روایت کیا۔

## حدیث نمبر۲۰

عن ابسي الدرداء قال:" راى النبي صلى الله عليه وسلم رجل مشي

امام ابه ابه فقال له: المشي امام من هو خير منك، ان ابابكر خير من طلعت عليه الشمس و غربت."

واخرج المحديث ابو نعيم في فضائل الصحابة و لفظة: "اتمشى امام من هو خير منك الم تعلم ان الشمس لم تشرق او تغرب على احد خير من ابى بكر، ما طلعت الشمس والا غربت بعد النبيين والمرسلين على احد افضل من ابى بكر.

ترجمه: حضرت ابوالدرداءرضى الله عنه يروايت ب، انهول كها:

نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فیخص کوحضرت ابو بکرصدّ بی رضی اللہ عنہ کے آمے چلتے ویکھا تواسے فرمایا!

کیاتم اپنے سے بہتر کے آگے چلتے ہو؟ بے شک ابو بکر ہراس مختص سے بہتر ہے جس پرسورج طلوع اورغروب ہوتا ہے۔

ابونعیم نے فضائل الصحابہ میں اس حدیث کوان الفاظ سے روایت کیا ہے۔
کیاتم اپنے سے بہتر کے آئے چلتے ہو۔ کیاتم جانتے نہیں کہ سورج بھی ابوبکر
صدّ بی سے بہتر محض پڑہیں جیکا اور نداس سے بہتر محف پڑ بھی غروب ہوا ہے، انبیاء ومرسلین
(علیہم السلام) کے بعد سورج بھی ابو بکر صدّ بی سے بہتر محف پر نہ طلوع ہوا ہے نہ غروب۔

## حديث نمبرا۲

عن ابى امامة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: اتيت بكفة ميزان فوضعت فيها وجى بامتى فوضعت في الكفة الاخرى، فوجحت بامتى، ثم رفعت وجى بايى بكر فوضع في كفة الميزان فرجع بامتى، ثم رفع ابوبكر وجى بعمر بن خطاب فوضع في كفة الميزان فرجع بامتى، ثم رفع الميزان الى

السماء و أنا انظر اليه." اخرجه أبو نعيم في الفضائل.

ترجمه: حضرت ابوا مامدالبا بلی رضی الله عندے روایت ہے:

ب شك رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشا وفرمايا:

میرے پاس تراز و کا ایک بلز الا یا گیا اور جھے اس میں رکھا گیا اور پھرمیری امت

کولا کردوسرے بلزے میں رکھا گیا۔ تو میں اپنی امت پر بھاری رہا۔ پھر جھے ہٹا کر ابو بکرکو
لا یا گیا اور تراز و کے بلزے میں رکھا گیا تو وہ میری امت پر بھاری رہا۔ پھر ابو بکرکو ہٹا کر عمر
ین خطاب (رضی اللہ عنہ) کولا کر بلزے میں رکھا گیا تو وہ بھی میری امت پر بھاری رہا۔ پھر
میزان (تراز و) کو آسانوں کی طرف اٹھا لیا گیا اور میں اسے دیکھتا رہا۔ (اسے ابوجیم نے
فضائل الصحاب میں روایت کیا)

## حدبيث تمبر٢٢

عن عمرو بن العاص ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:" احب النساء الى عائشة ومن الرجال ابوها." اخرجهٔ الشيخان

ترجمه: حضرت عمروبن العاص رضى الله عندسے روایت ہے: مين الله عليہ ملم نے ارشاد فرمایا: مين مين الله عليہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

مجھے عورتوں میں سب سے زیادہ محبوب عائشہ ہے ادر مردول میں سے اس کا

یاب۔(اسے بخاری ومسلم نے روایت کیا)۔

## حدبيث نمبر٢٣

عن ابن عسر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "احشر انا و ابوبكر و عسمر يوم القيامة" هكذا" واخرج السبابة والوسطى والبنصر.ونحن

مشرفون على الناس."اخرجه الترمدي الحكيم

ترجمه: حضرت ابن عمر رضى الله عنهما ي دوايت ب:

ي ينك رسول الله على الله عليه وسلم في ارشا وفر مايا:

میں ابو بکر اور عمر اس طرح محشر کی طرف تکلیں مے (اور آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے چھٹکی سے علاوہ تنیوں انگلیوں کو باہر نکالا) اور ہم لوگوں میں نمایاں ہوں مے۔

(اسے محکیم زندی نے روایت کیا)۔

#### حدیث نمبر۲۲

عنه ان رمول الله صلى الله عليه وسلم قال: "احشر يوم القيامة بين ابى بكر و عمر حتى أقف بين الحرمين، فياتيني اهل المدينة واهل المكة. " اخرجه ابن عساكر

ترجمه: حضرت عبدالله بن عمر رضى الله عندسے روایت ہے:

ب شكرسول الله على الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا:

قیامت کے دن میں ابو بکر وعمر (رضی الله عنها) کے مابین اٹھوں گا جتی کہ میں حرمین کے درمیان تھہروں گا اور اہل مدینہ واہل مکہ جھے سے آملیں سے۔

(اسے ابن عسا کرنے روایت کیا)

#### مدیث نمبر۲۵

عن عائشة أنَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: ادعى ابا بكر ابساك و اخساك حتى اكتب كتاب فانى اخاف ان يتمنى متمن و يقول قائل:انا اولى ويأبى الله والمؤمنون الا ابابكر." اخرجه الامام احمد و مسلم

اے عائشہ! اپنے باپ ابو بکراور بھائی (عبدالرطن) کو بلاؤ تا کہ میں تحریر لکھ دول،
کیونکہ مجھے اندیشہ ہے کہ کوئی تمنا کرنے والاتمنا کرے اور کہنے والا کیے، کہ میں (خلافت کا)
زیادہ تق دار ہوں اور اللہ اور ایمان والے سوائے ابو بکر کے سی پر راضی نہ ہوں۔ (اے احمہ اور مسلم نے روایت کیا۔)

حدیث نمبر۲۹

ترجمه: حضرت خدیفه رضی الله عنه سے روایت ہے:

میرے بعد ابو بکر اور عمر (رضی الله عنها) کی بیروی کرنا۔

## حدیث نمبر ۲۷

عن ابى الدرداء ان رمول الله صلى الله عليه وملم قال: "اقتدوا بالله يه بالله يه بالله يه بالله يه بكر و عمر، فانهما حبل الله الممدود من تمسك بهما فقد تمسك بالعروة الوثقى التى لا انقصام لها. "اخرجه الطبرالي في الكبير.

ترجمه: حضرت ابوالدردا ورضى الله عندسے روایت ہے:

بي المارسول الله ملى الله عليه وسلم في ارشا وفر مايا:

مير \_ بعدان لوكول يعني ابوبكر وعمر رضى الله عنهما كى پيروى كرنا ، بيدونول الله كى

نظتی ہوئی ری ہیں۔جس نے ان دونوں (کادامن) تھام لیا تو یقیناً اس نے (اللہ کی طرف) نرو شنے والی مضبوط ری کوتھام لیا۔ (اے طبرانی نے جم کبیر میں روایت کیا)۔ نرو شنے والی مضبوط ری کوتھام لیا۔ (اے طبرانی نے جم کبیر میں روایت کیا)۔

## حدیث نمبر۲۸

عن سهل بن ابي حثمة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:"اذا الامت وابوبكروعمر فان استطعت ان تموت فمت:"اخرجه ابونعيم في الحليه وابن عساكر.

ترجمه: حضرت مهل بن الي حمد رضى الله عنه يدوايت ب:

بے بیک رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا:

جب میں ،ابو بکر اور عمر (رضی الله عنهما) وفات یا جائیں ،تو اگرتم مرسکوتو مرجانا۔ (اے ابولیم نے حلیہ میں اور ابن عسا کرنے روایت کیا۔)

## حدبيث تمبر٢٩

عن سعوة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "اموت ان اولى الوؤيا ابابكو." اخوجه الديلمى. وكان اعبر اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم للوؤيا الصديق كرَّم اللهُ وَجُهَهُ و رضى عنه. العمل كرَّم اللهُ وَجُهَهُ و رضى عنه. العمل كور الدت كم المعلى الله وجه من جنوب منى الله عند العمل كور الدت كم المعلى الم

بے شک رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشا وفر مایا: مجھے تھم دیا حمیا ہے کہ میں خواب کی تعبیر الدو بکر سے لول۔

اسے دیلمی نے روایت کیا۔ صحابہ کرام میں حضرت ابو بکر صدّ لق رضی اللّٰدعنہ وکرّ م اللّٰدوجہ مب سے بڑھ کرخواب کی تعبیر کے عالم تھے۔

#### حدیث تمبر۳۰

عن جابران رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "ان الله اختار اصحابى على جميع العالمين سوى النبيين والمرسلين ،واختار لى من اصحابى اربعة فجعلهم خير اصابى في كل اصحابى خير: ابوبكروعمر و عثمان و على،واختار امنى على سائر الامم فبعثنى في خير قرن ثم الثانى ثم الثالث تترى ثم الرابع فزادى." اخرجه ابو النعيم والخطيب وقال غريب و بن عساكر.

ترجمه: حضرت جابر رضى الله عندسے روایت ہے:

يد شك رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا:

بِ شک الله تعالی نے میر ے صحابہ کوسوائے انبیاء و مرسکین کے تمام جہانوں پر فضلیت عطافر مائی ہے اور میر ہے صحابہ میں سے چار کوچن کر باتی اصحاب سے بہتر بنایا اور میر ہے سے بہتر بنایا اور میر ہے۔ (بیرچار) ابو بکر رضی اللہ عند، عمر رضی اللہ عند، عمر رضی اللہ عند، عمر رضی اللہ عند، عمر رضی اللہ عند بین اور میری امت کوتمام امتوں پر فضلیت عطافر مائی اور مجھے بہترین زمانے میں معبوث فرمایا ، پھر دومرا پھر تیسرا، شبہ ہے کہ پھر چوتھافر مایا یا نہیں۔ (اسے ابوائیم اور خطیب نے روایت کیا اور کہا یے فریب ہے۔ ابن عساکر نے بھی۔)

## حديث نمبراس

عن ابن عمر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:" ان الله امونى بسحب اربعة من اصحابى وقال احبهم: ابوبكر و عمر وعثمان و على."اخرجه ابن عساكر وغيره.

ترجمه: حضرت عبدالله بن عمر رضى الله عنهما يدوايت ب

بے شک رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا:

بے شک اللہ تعالی نے مجھے اپنے صحابہ میں سے جارکے ساتھ فاص محبت کا تھم دیا ہے، اور فرمایا میں ابو بکر بھر، عثمان اور علی (رضی اللہ عنہم) سے محبت کرتا ہول۔(اسے ابن عساکراور دیگر نے روایت کیا۔)

نوث: علامه ضياء الدين المقدى عليه الرحمه وقم طرازين!

''ابوبکر،عمر،عثان اورعلی (رضی الله عنهم) ان جاروں کی محبت سوائے قلب مومن کے ہیں اور جمع نہیں ہوتی۔(النہی عن سب الاصحاب لیمقدی)

## حدیث نمبر۳

عن ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "ان الله ايدنى باربعة وزراء: النين من اهل السماء جبريل وميكائيل والنين من اهل الارض ابى بكر و عمر." اخرجه الخطيب و ابن عساكر والطبراني في معجمة الكبير.

ترجمه: حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنهما ي دوايت ب

بے شکب رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشا وفر مايا:

ہے شک اللہ تعالیٰ نے جاروز بروں کے ذریعے میری مدوفر مائی ہے، ان میں سے دوآ سان والے، جبریل میں اور دواہل زمین میں سے ابو بکر وعمر (رضی اللہ عنها) میں۔ (اسے خطیب، ابن عسا کراور طبر انی نے جم کمیر میں روایت کیا)۔

## حديث تمبرسه

عن ابى سعيد ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:" ان الله خير عبدابين الدنيسا و بين مسا عنده فساختسار ذلك العبد ما عند الله. فبكى

ابوبكر فقال: "ياابابكر لا تبك ان أمنّ الناس على في صحبته وماله ابوبكر ولو كنت متخذا خليلا غير ربى لا تخذت ابابكر خليلا ولكن اخوة الاسلام و مودته الا يبقين في المسجد باب الاسد الا باب ابى بكر. " اخرجه مسلم وغيره.

ترجمه: حضرت ابوسعید خدری رضی الله عندسے روایت ہے: میں اللہ عندسے روایت ہے: میں اللہ علیہ وسلم نے ارش اوفر مایا: میں میں اللہ علیہ وسلم نے ارش اوفر مایا:

بے شک اللہ تعالی نے ایک بندے کود نیادا خرت میں سے کی ایک کے انتخاب کا اختیار دیا تو اس بندے نے جو کھاللہ کے پاس ہے ( یعنی آخرت ) اسے اختیار کیا۔ بین کر حضرت ابو بکر صدّ بی رضی اللہ عندرونے گئے تو آپ صلی اللہ علیہ دسلم نے ارشاد فر مایا اے ابو بکر '' رومت بے شک لوگوں میں سے اپنے مال اور محبت کے ساتھ جھے پر سب سے زیادہ احسانات کرنے والا ابو بکر ہے آگر میں اپنے رب کے علاوہ کسی کو اپنا خلیل بنا تا تو ابو بکر کو خلیل احسانات کرنے والا ابو بکر ہے آگر میں اپنے رب کے علاوہ کسی کو اپنا خلیل بنا تا تو ابو بکر کو ظیل بنا تا تو ابو بکر کو ظرف بنا تا ہے درمیان) اسلامی محبت اور بھائی چارہ ہے مجد نبوی شریف کی طرف بنا تا ہے سوائے ابو بکر کے دروازہ کے۔ (اسے مسلم وغیرہ نے روایت کیا۔)

## حديث تمبريهم

عن معاذ ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "ان الله تعالى يكره فى السماء ان يخطا ابوبكر الصديق." اخرجه المحارث بن ابى اسامة ترجمه: حضرت معاذبن جبل رضى الله عند سدروايت ہے:

ـ بخك رسول الله صلى الله عليه و ارشاد قرمایا:
ـ بخك الله تعالى آسانوں میں اس بات كونا پسند كرتا ہے كما يو بكر صدّ يق رضى

اللدنغالي عندكو كي غلطى كريس\_(اسدحارث بن ابواسامه في روايت كياب-)

#### حدیث نمبر۳۵

عن انس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "انى لا رجو لامتى بحب ابى بكر و عمر كما ارجو لهم بقول لا اله الا الله. "اخرجه الديلمى ترجمه: حضرت الس بن ما لك رضى الله عند سے دوایت ہے:

ي حك رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشا وفر ما يا:

میں اپنی امت ہے ابو بکر وعمر (رضی الله عنهما) کے ساتھ محبت رکھنے کی ایسے امید رکھتا ہوں جیسے لا الہ اللہ کہنے کی امیدر کھتا ہوں۔ (اسے الدیلمی نے روایت کیا ہے۔)

## حديث تمبراس

عن سمرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:"ان ابابكر يؤول الرؤيا، وان الرؤيا الصالحة حظ من النبوة." اخرجه الطبراني في الكبير.

ترجمه: حضرت سمره بن جندب رضى الله عند يدوايت ب:

بے شک رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ارشا وفر مایا:

بلاشبہ ابو بکرخواب کی تعبیر جانے والا ہے اور بے شک اعظمے خواب نبوت کا جزء ہیں۔ (اسے طبرانی نے بھم کبیر میں روایت کیا۔)

#### حدیث تمبر ۳۷

عن انس رضى الله عنه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:
" اراف امتى ابوبكر، واشدهم فى دينه الله عمر، واصدقهم حياء عثمان،
واقتضاهم على بن ابى طالب، اوفرضهم زيد بن ثابت، واقر اهم لكتاب الله ابى

بـن كعب، واعلمهم بالحلال والحرام معاذ بن جبل، الا وان لكل امة وامين هذه الامة ابو عبيدة بن الجراح. " اخرجه ابن عساكر وغيره.

میری امت میں سب سے بڑھ کرنرم مزاج الویکر ہیں اور ویٹی امور میں سب سے بڑھ کرنے مزاج الویکر ہیں اور ویٹی امور میں سب سے بڑھ کر تجی حیا والاعثمان ہے اور سب سے بہتر فیصلہ کرنے والے علی ابی طالب ہیں اور فرائض کو سب سے زیادہ جانے والے زید بن ثابت ہیں اور قرآن نیاک سے سب سے بڑے قاری اُبی بن کعب ہیں اور حلال وحرام کا سب سے بڑے قاری اُبی بن کعب ہیں اور حلال وحرام کا سب سے زیادہ علم رکھنے والے معاذبین جبل ہیں۔ سن لواور بے شک ہرامت کا ایک امین ہوتا ہے اور اس امت کا ایک امین ہوتا ہے اور اس امت کا امین ابوعبیدہ ابن الجراح ہے۔ (اسے ابن عساکر وغیرہ نے دوایت کیا۔)

## حدیث نمبر۳۸

عن ابن مسعود ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "ان لكل نبى خاصة من اصحابه، وان خاصتي من اصحابي ابوبكر و عمر." اخرجه الطبراني في الكبير

ترجمه: حضرت عبدالله ابن مسعود رضى الله عندست روايت ب: مرحمه: معرب عبدالله الله مسعود رضى الله عندست روايت ب: مرحمه الله عليه والمسلم الله والمسلم المسلم الله والمسلم الله والمسلم الله والمسلم الله والمسلم الله والمسلم المسلم الله والمسلم المسلم الم

بے شک ہر نبی کے اصحاب میں سے پھھلوگ سر کردہ ہوتے ہیں اور بے شک میرے اصحاب میں سے سر کردہ ابو بکر وعمر (رضی اللہ عنہما) ہیں (اسے طبرانی نے مجم کبیر میں روایت کیا۔)

#### حديث نمبروس

عن ابن عمر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "انا اول من تنشق عنه الارض، ثم ابوبكر و عمر، فنحشر فنذهب الى البقيع فيحشرون معى، ثم انتظر اهل مكة فيحشرون معى و نبعث، بين الحرمين. "اخرجه الترمذي و قال حسن غريب.

ترجمه: حضرت عبدالله ابن عمرض الله تعالى عنها يدوايت ب:

بے شک رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا:

سب سے پہلے اپنی قبر سے میں اٹھوں گا پھر ابو بکر اور پھر عمر۔ پھر ہم اکتھے جنت ابھیج کی طرف جا کیں گئی اہل مکہ کا ابھیج کی طرف جا کیں گے اور اہل بھیج ہمارے ساتھ شامل ہوں گے ، پھر میں اہل مکہ کا انتظار کروں گا اور وہ جھے سے آملیس کے اور پھر ہم حرمین کے مابین اٹھائے جا کیں گے۔ (اسے ترفدی نے دوایت کیا اور کہا ہے مشن غریب ہے۔)

## حديث تمبرس

عن انس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لحسان: "هل قلت في ابي بكر شيئا قال: نعم،قال: "قل واناً سمع" فقلت:

وثنائي اثنين في الغار المنيف وقد طناف النعدو به إذ صناعد النجبلا وكنان حسب رسول الله قد علموا مسن البرية ليم يتعدل بنه رجدلا درسول الله صلى الله عليه وصلم حتى بدت نواحده لم قاا

فضحک رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى بدت نواجذه لم قال: "صدقت يا حسان هو كما قلت" إخرجه ابن عدى و ابن عساكر.

واعلم ان هذا الباب فيه احاديث كثيرة جدا، لكن هذه عجالة لمن احب الوقوف على ذلك، والحمد لله الملك المالك اولا وآخراً وباطناً وظاهراً، وصلى الله على سيدنا محمد و على آله و صحبه و ازواجه و ذريته وسلم تسليما كثيرا دائما ابدا سرمدا الى يوم الدين، وحسبنا الله ثم الحمد لله والصلاة على رسوله.

ام الكتاب بعون الملك الوهاب

ترجمہ: حضرت انس بن مالک رضی الله عندے روایت ہے:

بے شک رسول اللہ علیہ وسلم نے حضرت حسان رضی اللہ عندسے فرمایا ، کیا تم نے ابو بکر کے بارے میں کوئی شعر کہا ہے انہوں نے کہا: بی ہاں۔ آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پڑھو میں سنتا ہوں۔ حضرت حستان نے کہا:

وَكَسَانِسَ النينَ فِسَى الغادِ المنيف وَقَدُ طَسَافَ السَّعُسدُة بِهِ إِذْ صَاعِدَ السَّجَبَلاً وَكُسانَ حِسبٌ دسُولِ اللَّهِ قَدْ عَلِمُوا وسَنَ البَسرِّيةِ لَسمُ يَسعدلِ بِسهِ السَّرِجلاً

مفهوم

اور جب دشمن ان کی تلاش میں پہاڑ پر چڑھے جبکہ وہ محاصرہ کئے ہوئے تھے اور ابو بکر غار (ثور) میں دومیں سے ایک تھے اور آپ رسول الندسلی الندعلیہ وسلم کے مجبوب تھے اور تمام صحابہ جانے تھے کہ اس خصوصیت میں آپ کا کوئی شریک نہیں ہے۔

اور تمام صحابہ جانے تھے کہ اس خصوصیت میں آپ کا کوئی شریک نہیں ہے۔

پس رسول الندسلی اللہ علیہ وسلم مسکرائے یہاں تک کہ آپ کے پچھلے دعدان مہارک وکھائی وسینے تھے کہا وہ ایسا ہی ہے جبیا تم نے کہا

ہے۔(اسے ابن عدی اور ابن عسا کرنے روایت کیا ہے۔)
جان لواس باب میں کثیر احادیث آئی ہیں لیکن میختفر رسالہ استے ہی پراکتفا
کرنے والے کے لیے ہے۔ ہرتئم کی حمد اول وآخر، ظاہر وباطن ، مالک الملک کے لیے
سے

وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وازواجه وذريته وسلم تسليماً كثيراً دائماً ابداً سرمدا. الى يوم الدين . وحسبنا الله ثم الحمد الله والصلاة على رسوله.

## تخريج حوالهجات

(الروض الاثنين)

حدیث نمبرا منداحد، باقی مندالانصار، رقم ۲۸۰ ۲۳۰ فضائل الصحاب، رقم ۲۲۲۰ کنزالعمال، رقم: ۳۲۵۲۱

عدیث نمبر الجامع الترندی عن علی فی باب مناقب ابی بکروعمر، رقم الحدیث: ۲۵۹۹ مختاره، رقم: ۲۵۰۹-۱۵۱۰، مجم کبیر، رقم: ۲۲/۱۹

حديث نمبر الجامع الترفدي، مناقب، رقم: ١٨١ سينن ابن ماجه، المقدمه، رقم: ١٣٥ ابوداؤد في السنه، رقم: ١٣٠ سينائل الصحابه لاحمه، رقم: ٨٥

عديث نمبر الجامع الترندى، بلفظ في الناسمع والبصر "في مناقب الى بكروعمر، عديث نمبر الجامع الترندى، بلفظ في الناسمع والبصر "في مناقب الي بكروعمر، وم به ٢٨٢/٢٠٥٠ وضائل الصحابة ، امام احمد، رقم : ٢٨٢/٢٠٥٠

صدیث نمبره متبدرک حاکم ،۳۸/۸ رقم :۸۹۲۸، فضائل الصحابة ،ا/۲۸۲ ابن عساکر،۱۱۲/۳۰ عن جابر، کنزالعمال ، رقم :۱۲۲۲۳

مدیث نمبر ۱ انظلیلی فی مشیخته عن انس ، ابین حبان فی الضعفاء ابن عسا کرعن عروبن شعیب عن ابیمن وجده و فیه کادح بن رحمة - قال ابن عدی:

ر وي الموضوعات عن الثقات ــ الكامل ٢٠ / ٨٣٧ ـ كنز العمّال ، رقم : ٣٣٠ ٢١ مس

ستاب الجر وطين، ۲/۲۳۰، رقم:۹۰۴

ابن عساكر، ۱۳/۱۳/۱۳ غير ماذكر فيدلى بن ابي طالب، كنز العمّال، رقم: ۲۰ ساس الفردوس الديلمي، ا/ ۴۳۸، رقم: ۱۸۸۷

حدیث نمبرے

الكامل، رقم: ١/١٨-١/١٨-العلل المتناجيد، ١٩٩٨ -كنز العمّال، حديثتمبر۸ رقم: ٣٢٦١٥، جامع الاحاديث والمراسيل، رقم: ٢٢/١٢٥ الكامل، ج٥،ص،٢٧١\_ جمع الزوائد:٩/٩٨\_ حديث تمبره كنزالعمال، وقم: ٣٢٥٢٨ صحیح بخاری مناقب،رقم:۳۳۸۳، سیحیح مسلم، فضائل الصحلبة ، حديث تمبروا رقم: • وسهم كنزالعمّال، رقم : ۲۲ • ۳۳۰ حديث بمبراا ابن عساكر، ۱۰۰۸/۲۰۰ كنز العمّال، رقم :۳۲۸۸ حديث تمبراا ابن عدى، ٢/٢٨ ا\_ ذخيرة الحفاظ ٢١٢٢ الفردوس بما تورالخطاب، السيه، رقم: • ١٥٨ حديث تمبرساا كنزالعمّال، رقم: ٣٢٥٥٠ مسندالفردوس، السههم كنز العمال، رقم: ١٥٨١ حديث تمبرتها ابن عساكر ۱۸۲/۳۰ كنز العمّال ، رقم :۳۲۶۸۹ الجامع الترندي مناقب الي بكروعمر ، قم:١١٢ سـ منندرك حاكم ، ُحدیث تمبر۵ا אאריים: משאח\_ الفردوس للديلي، السهم، رقم: ٨٢ اكترالعمال، رقم: ١٣٠ ١٣٠٠ حديث بمبراا فضائل الخلفاء الراشدين الاصفهاني، رقم به٢٣٣ يمن جابر الضعفاء سنن ابوداؤد في السنة ، رقم : ١٣١٠ ١٨٠ : مستدرك حاكم ،١٧/١٥٠ حديث تمبركا

رقم:۱۹۲۲

مندالفردوس، الهم مهم، رقم: ١٦٣١ \_ كنز العمّال، رقم: ٣٢٥٨٨ حدیث تمبر ۱۸ ابن عساكر، ۱۲۹/۳ عن عبدالله بن عمروبن عاص قوائد تمام عن ابن حديث تمبر19 عمروبن عاص، رقم: ١٣٧ فضائل الصحابة ،ا/۱۵۲، قم: ۱۳۵\_ابن عساكر،۲۰۸/۲۰۰ حديث تمبر٢٠ كتاب الجر وطين، ا/ ١٣٥هـ السنة لا بن ابي عاصم، رقم :١٠٢٣ و امالي ابن بشران ، رقم: ٥٨٩ فضائل الصحلبة لا بي تعيم ، ١/٢٠٦، رقم : ٢٢٨ -١٩٥٣ عن ابي بكرة فضائل حديث تمبرا الصحلبة لاخد بن طنبل، رقم: ١٩٤- كنز العمّال، رقم: ٣٢٦٨٨\_شرح غداهب اللالسنة : لا بن شايين ، رقم : ١٥٣ تصحيح بخارى في المنا قب والمغازى، رقم: ٣٣٨٩ يحيح مسلم، حديث تمبر٢٢ فضائل الصحابة ، رقم: ٣٣٩٢ نوادرالاصول، ۱۲۲/۱۱۱۱۱ ابن عساكر، ۲۱۴/۲۱۸ كنز العمّال، حديث تمبر٢٣ الجامع الترندي، منا قب عمر، رقم: ٣٢٢٥ \_ كنز العمّال، رقم: ٣٢٦٩٨ حديث تمبر٢٢ ميزان الاعتدال للدهبي ٢٠/٩٨٢ تصحيح مسلم، فضائل الصحلبة: فضائل ابي بكر، رقم: ٩٩٩٣م حدیث تمبر۲۵ منداحر، باتى مندالانصار، دقم:۲۳۹۲۱ الجامع الترندى فى منا قب الى بكروعمر، رقم: ٣٥٩٥ ـ (ترندى نے اسے حديث تمبر٢٢ حسن کہاہے)سنن ابن ماجہ،مقدمہ،رقم :۹۹۴ تجمع الزوائد، ٩/١٩هـابن عساكر، ٢٢٩/٣٠ كنز العمال، حديث تمبر كا

رقم:۲۲۲۹

ابوقعيم ،حلية الاولياء،فضائل الصحلبة ،ا/٢٢٥، قم :٢٨٨

كنزالعمّال، رقم: ١٣١٨٥ ـ الجر وهين ، ١/١٨٥٨، رقم: ١٩٨٨٠:

ابن عدی ۲۳۰/۳۰

ابن عساكر، ۱۱۸/۳۰ كنز العمّال،۳۲۵۵۲

ا الجر وحين،ا/۵۳۵\_تاريخ بغداد،۳۸۱/۳ساين عساكر،۳۰۵/۲۰۰

الاحكام الصغري، قم:٩٠٥، قال (صحيح الاستاد)

وخيرة الحفاظ ١٠/١٥٥ كنز العمّال ، رقم :٢٠١٣١

ابن عساكر، ۱۲۰/۳۰ فضائل الصحابة الاحمد، قم: ۱۰۵

مجمع الزوائد، ٥١/٩ \_ كنز العمّال، رقم: ٣٢٦٥٨

صحيح بخارى في المناقب، رقم: ٣٣٨١ \_ يحيم مسلم في الفعدائل،

رقم: ۲۳۹۰

مندالحارث، كتاب المناقب باب فصل الى برالصدين،

مجمع الزوائد، ۹/۹ مه\_ابن عساكر، ۱۳۰/۴۰۰\_كنز العمّال،

יושואים ביי

مندالفردوس،للديلى،،٩٥/١،رقم:١٦٨\_كنزالعمّال،رقم:٢٠ ٣٢٧

مجمع الزوائد، ما/١١ ماركنز العمّال، رقم: ٣٢٥٥٢

ابن عساكر، ۲۵۱/۲۵۸\_ مجمع الزوائد، رقم: ۱۹۴۱

مجمع الزوائد، ٩/٩٠ \_كنزالعمّال، رقم: ٣٢٩٥٩ \_أمعجم الكبير، ١٠ / ٢٢

حديث تمبر ٢٨

حديث نمبر٢٩

طدیت برد ا

حديث نمبر ٣٠

حديث نمبراس

حديث نمبراس

حديث نمبرسه

حديث تمبر١٣٣

حدیث نمبر۲۵

حديث تمبراس

حديث تمبر ٢٣٢

صديث نمبر٣٨

رقم: ١٠٠٠- السان الميز ان ١٣٧٥/٣٠، رقم: ١٣٧٩ ١١٠

الفردوس للديلي ١٣٨/٣١٠/م ٥٠٠٥

الجامع الترندي، • الهوا، رقم: ١٩٨٧

متدرك حامم عن حبيب ابن افي حبيب ٢٠/ ١٤٧ ، رقم :٣٣٢٢

حديث نمبروس

حديث تمبرس

الحمد لله و باسمه تعالى والصّلوة والسّلامُ على حبيبهِ الأعُلى

# اصول الرفق فى الحصول على الرّزق (صول رزق كآمان طريق)

تاليف امام جلال الدين عبدالرحم<sup>ا</sup>ن بن الي بكرالسيوطي رحمهُ الله تعالى

مترجهم

علامه محمش فرادمجددي

دارُ الاخلاص لاهور

# بسم التدالركمن الرجيم

فصل اول:

# اذ كاراوردعا تيس

ا- اخرج الطبراني في الاوسط عن ابي هريرة رضي الله عنه قال:

قال رسول الله مُنْكُلُهُ: (من البسة الله نعمة فليكثر من الحمد لله ، ومن كثرت ذنوبه فليكثر من الا ستغفار ، و من ابطأ عليه رزقه ، فليكثر من الاحول ولا قوة الا بالله) \_

ترجمه امام طبرانی (رحمة الله علیه) في دومهم الاوسط "مین حضرت ابوهریره رضی الله عنه سعودایت کیا مین دورایت کیا میک در مین الله علیه مین الله علیه مین مین الله علیه مین ارشاد فرمایا:

جس شخص کواللہ تعالیٰ نے نعمت سے نواز اہوتو وہ الحمدُ للدی کشرت کرے، اورجس کے گناہ زیادہ ہوں وہ استغفاری کشرت کرے، جس کارزق تنگ ہووہ لا تحسول وَلا قُلولة اللہ کے گناہ زیادہ ہوں کے ساتھ کے گناہ نیادہ کی کشرت کرے۔ الاہاللّٰهِ کی کشرت کرے۔

الحرج احمد وابو داؤد و ابن ماجه عن ابن عباس رضى الله عنهما قال
 قال رسول الله مَلْنَالِهُ عَن لزم الاستغفار جعل الله له من كلّ ضيق فرجاً ومن
 كلّ هم مخرجاً ، و رزقه من حيث لا يحتسب ) ــ

ترجمہ: امام احمد، ابوداؤداور ابن ماجہ (حمہم الله) نے حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنهما مند دوایت کیا ہے انھوں نے فرمایا: رسول الله الله الله کا فرمان ہے: جس نے استغفار

کولازم پکڑا اللہ تعالیٰ اسے ہرتنگی میں خوشحالی اورغم سے چھٹکارا عطا فرمائے گا اور اسے بحساب رزق سے نوازے گا۔

س واخرج ابو عبيد في (فضائل القرآن) والحارث بن [ابي]اسامة وابو يعلى في (مسند يهما) و ابن مردويه في (تفسيره) والبيهقي في (شعب الايمان)عن ابن مسعود رضى الله عنه قال: سمعت رسول الله عليه يقول: (من قوا سورة الواقعة، في كل ليلة، لم تصبه فاقة)

ترجمہ: امام ابوعبید (رحمۃ الله علیہ) نے '' فضائل القرآن' میں اور حارث ابن ابی اسامہ اور ابویعلیٰ (جمعمااللہ ) نے اپنی اپنی مسئد میں اور امام ابن مردوبید (رحمۃ الله علیہ ) نے اپنی تفسیر میں اور امام ابن مردوبید (رحمۃ الله علیہ ) نے ''فسیر میں اور امام بیمقی (رحمۃ الله علیہ ) نے ''فسیر میں حضرت سیدنا عبدالله بن مسعود رضی الله تعالی عنہ ہے روایت کیا ہے: انھوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله علیہ کوفر ماتے سنا: جس نے ہردات سورہ واقعہ پڑھی اسے فاقہ جیں آئے گا۔

سمـ واخرج ابـن مـردویـه عـن انـس عن رسول الله مُلَّبُ قال : ( سورة الواقعة سورة الغنى، فاقُرُووُها ، و علَّمُوُها اولا دكم-

ترجمہ: ابن مردوبہ (رحمة الله عليه) في حضرت انس بن مالک رضی الله عند سے اور انھوں فير سول الله عليہ سے روايت كياكم آپ عليہ فير مايا:

سورہ واقعہ مال و دولت (بڑھانے) والی سورت ہے تو اس کی تلاوت کرواورا پی اولا دکوریہ سورت سکھاؤ۔

واخرج الطبراني في (الاوسط) عن عائشة رضى الله عنهاعن النبي حيالة قال: (لما اهبط الله آدم الى الارض ، قام الى الكعبة ، فصلى ركعتين مناب في الله منه الله هذا الدعاء ، وهو: (اللهم إنّك تَعُلَمُ سِرَّىُ وَعَلاَئِيَّتِى ، فَأَقْبِلُ

مَعُذِرَتِى، وَتَعُلَمُ حَاجَتِى، فَاعُطِنِى سُولِى، وَتَعْلَمُ مَا فِى نَفْسِى فَاغْفِرُلِى ذَنْبِى. الله مَ إِنِّى أَسُالُكَ إِيُمَاناً يُبَاشِرُ قَلْبِى وَ يَقِيناً صَادِقاً، حَتَّى اعْلَمُ انْهُ لَا يُصِيبَنِي إِلَّا مَا كَتَبُتَ لِى، وَ رضنى بِما قَسَّمُتَ لِى)

فأو حى الله اليه، قد قبلت توبتك و غفرت لك ذنبك، و لن يدعونيى احد بهذا الدّعاء الاغفرت له ذنبه، و كفيته من امره و زجرت عنه الشيطان، و اقبلت اليه الدّنيا راغمة وان لم يردها) وله شواهد" من حديث بريدة اخرجه البيهقي.

ترجمہ: امام طبرانی (رحمۃ الله علیہ) نے دومجم الاوسط" میں ام المونین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی الله عنہا سے اور انھوں نے نبی علیہ سے روایت کیا کہ آپ علیہ نے فرمایا :جب حضرت آ دم علیہ السلام کوزمین پراتارا گیا تو وہ کعبہ کی طرف رخ کرکے کھڑے ہوئے ، پھر دورکعت نمازاداکی تو انھیں اللہ تعالی نے بیدعا الہام فرمائی:

"اللهم إنكَ تَعُلَمُ سِرَّى وَعَلاَئِيَّتَى ، فَأَقْبِلُ مَعُذِرَتِى ، وَتَعُلَمُ حَاجَتِى ، فَاعْفِرُ لِى ذَنْبِى . اللهم إنَّى أَسُالُكَ إِيْمَاناً فَاعْفِرُ لِى ذَنْبِى . اللهم إنَّى أَسُالُكَ إِيْمَاناً يُسَاشِرُ قَلْبِى وَيَقِيناً صَادِقاً ، حَتَّى اعْلَمَ اللهُ لَا يُصِيْبَنِي إِلَّا مَا كَتَبْتَ لِى ، وَ رَضِنِي بِمَا قَسَمْتَ لِي .

ترجمہ: اے اللہ بے شک تو میرے پوشیدہ اور ظاہر کو جانتا ہے ہیں میر اعذر قبول فر مااور تو میری حاجت کو جانتا ہے تو مجھے میری طلب (کردہ ضروریات) عطا فر ما! اور جو پچھے میری طلب (کردہ ضروریات) عطا فر ما! اور جو پچھے میری طلب دل میں ہے تو اسے جانتا ہے ہیں میرے گناہ کو معاف فر ما! اے اللہ میں تجھ سے وہ ایمان مانگنا ہوں جو میرے دل پر چھا جائے اور سچا یقین طلب کرتا ہوں یہاں تک کہ میں جان جائل کہ مجھے صرف وہی تجھ ل سکتا ہے جو تو نے میرے لیے لکھ دیا ہے اور میں اس پر داختی ہو جاؤں جو تو نے میرے لیے لکھ دیا ہے اور میں اس پر داختی ہو جاؤں جو تو نے میرے لیے لکھ دیا ہے اور میں اس پر داختی ہو جاؤں جو تو نے میرے لیے کھرف وی فرمائی کہ

بے شک میں نے تمہاری تو بہ قبول فر مالی اور تمہاری لغزش کو معاف کر دیا اور جو کوئی بھی اس وعا کے ساتھ مجھے پکارے گا تو میں اس کے گناہ بھی بخش دوں گا اور اس کے معاملات میں اسے کفایت کروں گا اور شیطان کو اس سے دور رکھوں گا اور دنیا کو اس کے تابع کردوں گا اگرچہوہ اس کا ارادہ نہ بھی رکھتا ہو۔ (امام بیعتی کی نقل کردہ حدیث بریدہ میں اس کے شواہد موجود ہیں)

٢- واحرج الخطيب و ابو نعيم في رواية ابي [شجاع] (الديلمي في مسند الفردوس عن على قال: قال رسول الله عليه الفردوس عن على قال: قال رسول الله عليه الله عليه على كلّ يوم ، مائة مرة الالله الاالله الدالله المملك الحق المبين ، كان له اماناً من الفقر ، وانساً من وحشة القبر) -

ترجمة فطيب بغدادى رحمة الله عليه، ابولعيم (رحمة الله عليه) اور ابوشجاع الديلمى (رحمة الله عليه) في مند الفردول من من حضرت على رضى الله تعالى عنه سروايت كيا ب كه رسول الله عليه في في ارشاد فرمايا: جس محض في روزانه سوبار "كلا إلله إلا المله ألم المسك المحق المنه علي المنه المنه في المنه المنه في المن

ك واخرج الطبراني عن ابن مسعود قال: قال عَلَيْتُهُ: (من قرأ سورة الاخلاص حين يدخل منزله، نفت الفقر عن اهل ذلك المنزل، وعن

الله خطیب بغدادی نے " تاریخ بغداد "میں بیروایت درج ذمل الفاظ میں نقل کی ہے:

کان لهٔ امانا من الفقر واستجلب به الغنی و امن من وحشه القبر و استقرع به باب الجنّه ـ قال الفضل بن غانم والله لو ذهب الی الیمن فی هذا الحدیث کان قلیلاً ترجمہ: یاس کے لیے ققرے امان کا ذریعہ بے گا اور دولت مندی لائے گا اور اے قبر کی وحشت ہے محقوظ رکھے گا اور اس کے ساتھ وہ جنت کے دروازہ پردستک دے گا۔

حضرت فضل بن غانم علیہ الرحمہ فرماتے ہیں: اللہ کی تنم!اگراس مدیرے کے لیے یمن کا سفر بھی کرنا پڑتا تو کم تھا۔

ترجمہ: امام طبرانی (رحمۃ اللہ علیہ) نے سیدنا عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کیا ہے انھوں نے بیان کیا کہ آپ علیہ نے فرمایا: جس نے گھر میں داخل ہوتے ہوئے سورہ اخلاص تلاوت کی تو اس گھر میں رہنے والوں اور ان کے جمسایوں سے فقروفاقہ دور ہوجائے گا۔

۸ واخرج احمد بسند جید عن ابی قال: قال رجل: یا رسول الله ،ارایت ،
 ان جعلت صلاتی کُلها عَلیُک ؟ قال: (اذن یکفیک الله ما اهمک من دنیاک و آخر تک )۔

9- واخرج الطبراني في (الاوسط) بسند حسنه الهيثمي عن عائشة: انَّ رسول عليه الهيثمي عن عائشة: انَّ رسول عَلَيْ عند كبر سِنَّي ، وانقضاء عمرى -

رِزْقِكَ عَلَى عِنْدَ كِبَرِ سِيِّى، وَالْقِضَاءَ عُمْرِى"

رَجمہ: اے اللہ میرے بڑھا ہے اور انجام حیات کے وفت اپنے رزق کومیرے لیے وسیع فرمادے۔

• 1 - واخرج المستغفرى فى الدّعوات عن جابر بن عبدالله قال: قال رسول الله مُلْكُ الله على ما ينجيكم من عدو كم ، ويدرّلكم ارزقكم للدعون الله فى ليلكم و نهاركم ، فانّ الدّعاء سلاح المومن) -

ترجمہ: امام مستغفری (رحمۃ الله علیہ) نے "السدّعوات" میں حضرت جابر بن عبدالله
رضی الله عند سے روایت کیا ہے انھوں بیان کیا کہ رسول الله علیہ نے ارشادفر مایا: کیا میں
متہبیں اس چیز ہے آگاہ نہ کروں جو تہبیں تہارے وحمن سے نجات دے اور تہبیں تہارا
رزق پہنچائے؟ آئی رات اور اپنے دن میں اللہ سے دعاما نگا کروکہ بے شک دعا مومن کا
اسلی (ہتھیار) ہے۔

ا إ واخرج عن ام سلمة قالت: كان رسول الله مَالينة يقول بعد صلاة الفجر: (اللهم الى السالك رزقاً طيباً، وعلماً نافعا، وعملاً متقبلاً) وحلاة الفجر: (اللهم المونين ام سلم رضى الله تعالى عنها مدروا يت م كما تعول في قرمايا، كرسول الله علينة نماز فجرك بعديد عافر مائة عنه: (اللهم إلى أَسُالُكَ دِزْقاً طيباً، وعلماً نافعاً، وعَمَلاً من عَمَلاً من عَمَلاً من عَمَلاً من عَمَلاً من اللهم الله اللهم المناه اللهم المناه اللهم المناه اللهم المناه المناه المناه المناه اللهم المناه اللهم المناه اللهم المناه اللهم المناه اللهم المناه ال

ترجمہ: "اے اللہ میں جھے سے یا کیزہ رزق ، نفع بخش علم اور مقبول عمل (کی توفیق) ما نگتا مول'۔

١١- واخرج المستففرى عن ابن مالك : انه كان اذا صلّى الجمعة انصرف ،
 فوقف في بساب المستجد ، فقسال: ٱللهُم إنّى أَجَبُتُ دَعُوتُكَ ، وَصَلَّيْتُ

فَرِيْضَتُكَ ، وَ انْتَشَرُتُ لِمَا اَمَرُ تَنِي فَارُزُفَيْ مِنْ فَصَلِكَ وَ اَنْتَ خَيْرُ الوّازِقِيْنَ وَ تَحْدِدُ المَامِسَتَغَفَرى (رحمة الله عليه) فارُزُفَيْ مِنْ فَصَلِكَ الله عنه مدوايت كياب كروه نماز جمعه اداكرك والپس لوشة تو مسجد كودواز م يركفر مه موكر بيدعا ما تَكَة " المام الله عنه من تيرى يكار برلبيك كها اور تيرا فرض اداكيا اور جب تو في مجمع ما يا تو مس بليث آيا پس مجمع اينافعنل عطافر ما كرتو بهترين رزق عطافر ما حاولا ب

سا - واخرج البخارى في (الادب المفرد) والبزّار و الحاكم و صحّحة ، عن عبدالله بن عسمر ان النبيّ مَلَيْكُ قال: (ان نوحاً عليه السّلام لما حضرته الوفاة: قال لابنه: آمرك با ثنين ، لا اله الاالله ، و سُبحان الله و بِحَمُدِهِ ، فانها صلاة كلّ شيء و بها يرزق كلّ شيى).

ترجمه: امام بخاری (رحمة الله عليه) في "الا دب المفرد" بين اور بزار في (مندين) جبكه حاكم في مع تشيخ حفرت عبدالله بن عررض الله عنصما سے روايت كيا ہے كه بيتك في عليه السلام كى وفات كا وفت قريب آيا تو انھوں في عليه السلام كى وفات كا وفت قريب آيا تو انھوں في الله الله الا الله الا الله اور الله الله الله الله الا الله الله الا الله الا الله الا الله الا الله الا الله الله وبخمده ، كونكه بي تم جيز كا وظيفه به اور اسى كسب مرجيز كورز ق ملى به وبخمده ، كونكه بي تشك بيم جيز كا وظيفه به اور اسى كسب مرجيز كورز ق ملى به الله عند الله قال: قال عَلَيْ الله الا آمر كم به المو به لوح البنه ، ان يقول: سبحان الله و بحمده ، فان كل شيء يسبح به بحمده ، وهي صلاة المخلق ، وبها يوزقون)

ترجمه: امام المستغفرى (رحمة الله عليه) في حضرت جابر بن عبدالله رضى الله عنه كل روايت نقل كى به كرآب عليه في فرمايا كيابين تهمين وه كام كرف كاتفكم في دول جس كا تعلم نوح عليه السلام في بين عليه كوديا تقاكه وه يربر هي "سُبحان المله ويستحده"

ہے جنگ ہر چیز اس کی تبیع وتعریف کرتی ہے اور بیساری مخلوق کا وظیفہ ہے اور اس کی برکت سے تصیں رزق ملتا ہے۔

10 واخرج المستغفرى عن ابن عمر: انَّ رجلاقال: يا رسول الله، قلتُ ذات يدى فقال: (اين انت من صلاة الملائكة، و تسبيح الخلائق؟ قل سبحان الله و بحمده، سبحان الله العظيم، استغفر الله، مائة مرةٍ ما بين طلوع الفجر الى صلاة الصبّح، تاتك الدنيا راغمة صاغرة) -

ترجمہ: امام متعفری (رحمۃ الله علیہ) عبدالله ابن عمرض الله عظمات روایت کرتے ہیں ایک فض نے عرض کیا یا رسول الله علیہ عمل میں تنگ دست ہوں تو آپ علیہ نے نے فرمایا تم فرشتوں کی دعا اور تنلوق کی تیج سے کیوں غافل ہو پڑھو سُب سے ان الله وَبِحمدهِ ، سُبحانَ الله وَبِحمدهِ ، سُبحانَ الله وَبِحمدهِ ، سُبحانَ الله وَالله مَع ما دق سے نماز فجر تک سوم رتبه اس کا وردکرو، دنیا متح اور تابع ہوکر تنہا رہے یاس حاضر ہوجائے گی۔

۲ اس واخرج المستغفرى عن هشام بن عروة بن الزبير ان عمر بن الخطاب اصابته مصيبة ، فاتى رسول الله غلال فشكا اليه ذلك ، وسال ان يامر له بوسق☆ من تمر ، فقال عليه السلام: (ان شئت امرت لك بوسق ، وان شئت علمتك كلماتٍ هى خير لك منه ، قل: اللهم احفظنى بالاسلام قاعداً ، وا حفظنى بالاسلام را قداً ، ولا تطمع فى عدواً ولا حاسدا ، او اعوذبك من شرّ ما انت آخذ بنا صيته ، و اسالك من الخير الذى بيدك) ـ

ترجمه: امام مستغفری (رحمة الله علیه) هشام بن عروه (رحمة الله علیه) اور وه عبدالله بن ترجمه: الله عنه الله تغالی عنه و زبیر رضی الله تنه مسلم الله تغالی عنه و زبیر رضی الله تنه مسلم الله تغالی عنه و کوئی پریشانی الاحق موئی ، وه رسول الله علی خدمت میں حاضر موئے اور اپنی پریشانی می و کئی پریشانی می تاندائج الوقت کے مطابق اسے مرادا یک سوئیں کلوگرام ہے۔

کا ظہار کیا اور گذارش کی کہ انھیں ایک بوری تھجوریں دلوادی جائیں تو آپ علیہ نے نے اور کا ظہار کیا اور گذارش کی کہ انھیں ایک بوری تھجوروں کا تھم دوں اور اگرتم جا ہوتو ارشاد فرمایا اگرتم جا ہوتو میں تمہارے لیے ایک بوری تھجوروں کا تھم دوں اور اگرتم جا ہوتو تمہیں ہجھا یہ تھا تہ تھا دوں جو تہارے لیے اس سے بہتر ہوں بڑھو:

اللَّهُمَّ الحَفَظُنِيْ بِالإسلامَ قَاعِداً ، وَاحْفَظُنِيْ بِالإسلامَ وَاقِداً ، وَلاَ تَفَظُنِيْ بِالإسلامَ وَاقِداً ، وَلاَ تَعْدَدُ بِنَاصِيَتِهِ، وَ تَطُمَعُ فِي عَدُواً وَلاَ حَاسِداً ، وَاعْوَذُ بِكَ مِنْ شَرِّمَا اَنْتَ آخِذَ بِنَاصِيَتِهِ، وَ تَطُمَعُ فِي عَدُواً وَلاَ حَاسِداً ، وَاعْوَذُ بِكَ مِنْ شَرِّمَا اَنْتَ آخِذَ بِنَاصِيَتِهِ، وَ أَسُالُكَ مِنْ الْخَيْرِ اللَّايُ بِيَدِكَ ) -

ترجمہ: اے اللہ حالت حضر میں اسلام کے ساتھ میری حفاظت فرما اور حالت وسفر میں بھی اسلام کے ساتھ میری حفاظت فرما اور میرے معاملے میں وشمن اور حاسد کو طبع کرنے والانہ بنا اور جس چیز کی پیشانی بھی تیرے قضہ وقدرت میں ہے میں اس کے شرست تیری پناہ ما نگا ہوں اور تجھ سے وہ بھلائی ما نگتا ہوں جو تیرے دست قدرت میں ہے۔

ترجمه: امام مستغفری (رحمة الله علیه) نے حضرت علی رضی الله عنه سے روایت کیا، انھول نے بیان کیا کہ بی علی ہے نے فرمایا: ان دو میں سے تہمیں کیا زیادہ محبوب ہے کہ میں تہمیں کیا زیادہ محبوب ہے کہ میں تہمیں پانچ سو بحریاں اور ساتھ ان کاچروا ہا عطا کروں یا پانچ کلمات بتاؤں جن کے ساتھ تم دعا مانگو کہو: '' السلگ مَ اَغْدِو لِدی ذَنْدِی ، وَطَیّبُ لِی تَحْسَبِی ، وَ وَسَعُ لِی فِی خَلْقِی ، وَ لَا تَمْنَعُنِی مِمَا قَضَیْتَ لِی بِه وَ لَا تَدُهَبُ نَفْسِی اِلٰی شَی ءِ صَرَّفَتَهُ عَنِی کُ

ترجمہ: اورمیری روزی کومیرے لیے پاک کردے اور میرے اخلاق میں میرے لیے

وسعت عطا فرمااور جو پہھوتونے میرے لیے مقدر فرمایا ہے اس کو مجھ سے ندروک اور جس جس کوتونے مجھ سے پھیردیا ہے میرے نفس کواس کی طرف مائل ندفرما''۔

۱۸ و اخرج البزار ، والحاكم ، والبيهقى ، فى الدَّعوات عن عائشة قالت :
 قال لى ابى : الا اعلمك دعاءً علمنى ايّاه رسول الله مَلْنَيْنَهُ ؟

وقال: (كان عيسى بن مريم ، عليه السلام يعلّمه الحواريين ، ولوكان عليك مثل احد ديناً لقضاه الله عنك ؟ قلت: بلى ، قال: قولى: اللهم كاشف الكرب، مجيب دعوة المضطر، رحمن الدنيا والآخرة و رحيمهما ، انت ترحمنى ، فارحمنى ، رحمة تغنينى بها عمّن سواك). قال ابو بكر: (وكانت عليم ذبابة من دين ، وكنت للدّين كارها ، فلم البث يسيرا حتى اتانى الله بقائدة، قضيى الله بها ماكان على من دين)

قالت عائشة : (وكان على لا مرأة دين، وكنت استحى منها ، وكنت ادعو بمذلك ، فما لبثت الا يسيرا حتى جاء ني الله برزق من غير ميراث ولا صدقة ، فقضيته ) .

ترجمہ: ایام بزار، حاکم اور بہتی (ترصما اللہ تعالیٰ علیم) نے ''الدعوات' بیس حضرت عاکشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے وہ فرماتی ہیں کہ مجھ سے میر بے والدگرامی (صدیق اکبررضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے وہ فرماتی ہیں کہ مجھ سے میر بے والدگرامی (صدیق اکبررضی اللہ عنہ بالیہ علیہ ہیں وہ دعانہ سکھاؤں جوخو درسول اللہ علیہ ہے سکھائی محقی اور فرمایا:

كيسى ابن مريم عليه السلام استين واديول كوبيسكمات يتصاورا كرتم پراحد پهاڙ كريم براحد پهاڙ كريم بوتو الله است تم پرسے اتا دورگايس نے كها جى ضرورتو انھول نے فرمايايول كهو: "اَلَّهُ مَ كَاشِفَ الْكُرْبِ ، مُعِيْبَ دَعُوَةِ الْمُضْطَرِّ ، رَحُمانَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةَ وَ رَحِيْمُهُمَا ، اَثْتَ تَرُحَمُنِي، فَارُحَمْنِي رَحْمَةً تُغْنِينِي بِهَا عَمَّنْ سِوَاكَ"

ترجمہ: اے اللہ تکلیف کو دور کرنے والے اور بے چین کی دعا سننے والے، اے دنیا و آخرت میں رحمان ورحیم تو ہی مجھ پررحم کرنے والا ہے تو مجھ پررحم فرما، ایسی رحمت جو مجھے تیرے غیر سے بے نیاز کر دے'۔ حضرت ابو بکرصد این رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مجھ پر بچھ قرض باقی تھا اور میں مقروض ہونے کو نا پند کرتا تھا تو بچھ ہی عرصہ گذرا تھا، اوا ہو گیا، حضرت عائشہ صدیقہ درضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ مجھ پرایک خاتون کا قرض تھا اور میں اس حصرت عاشہ صدقہ و سے شرمایا کرتی تھی جب میں نے بید عا پڑھی تو بچھ عرصہ میں اللہ تعالی نے مجھے صدقہ و ورافت کے علاوہ ایسامال عطافر مایا جس سے میں نے اپنا قرض اوا کر دیا۔

9 ا- واخرج ابو داؤد ، والبيهقى ، فى الدَّعوات ، عن ابى سعيد ان النَّبى مَلْكِلُهُ رَاى ابنا امامة فقال له : (مالك ؟) قال : هموم لزمتنى ، وديون يا رسول الله مَلْكِلُهُ فقال مَلْكِلُهُ : (افلا اعلمك كلاماً ، اذاقلته ، اذ هب الله عنك همك ، وقضى عنك دينك ، قل ، اذااصبحت ، واذا امسيت : اللهم اعوذبك من المجبن الهمم و المحزن ، و اعوذبك من المعجز والكسل ، واعوذبك من المجبن والبخل، واعوذبك من المجبن والبخل، واعوذبك من غلبة الدّين ، وقهرالرّجال ) قال فقلت ذلك ، فذهب الله همّى ، و قضى عنى دينى )

ترجمه الم ابوداؤداورام بيمقى (تحماالله) في الدعوات بين ابوسعيد خدرى رضى الله عنه سه روايت كيا بلاشه نبى علي في في في خضرت ابوا مامدرضى الله عنه كود كيه كرامتفسار فرمايا متهمين كيا مواج انهول في عرض كيايا رسول الله علي في في الم اور قرض في جكر لي الله علي في الله علي في المولة الله علي في المولة الله المولة المولة الله المولة الله المولة ا

وَاَعُو ُذَهِكَ مِنَ الْجُهُنِ وَالْبُخُلِ وَاعُو ُذَهِكَ مِنَ غَلَبَةِ اللَّذِينِ وَقَهْ وِالرِّجَالِ "
ترجمہ: اے الله میں رخ وغم سے تیری پناہ مانگا ہوں اور محرومی و کا بلی سے تیری پناہ مانگا ہوں اور محرومی و کا بلی سے تیری پناہ مانگا ہوں اور ترض کے غلبہ اور لوگوں کی دشمنی سے تیری ہوں اور برز دلی اور بحل سے تیری پناہ مانگی ہوں اور قرض کے غلبہ اور لوگوں کی دشمنی سے تیری پناہ مانگی ہوں "حضرت ابوا مامرضی الله عنہ کہتے ہیں میں نے بیر پڑھا تو الله تعالی نے میرا غم وور کر دیا اور میر اقرض اوا کر دیا۔

٢٠ واحرج البيهة عن على : ان مكاتباً اتاه فقال : اعنى فى مكاتبتى ، فقال : اعنى فى مكاتبتى ، فقال : الا اعلمك كلمات ، علمنيه ن رسول الله عليه الله عليك مثل احد دينا لا داه الله عنك ، قُلُ : اللهم اكفينى بِحَلالِكَ عَنْ حَرَامِكَ ، وَ اَغَنِنى بِفَضْلِكَ عَنْ حَرَامِكَ ، وَ اَغْنِنى بِفَضْلِكَ عَمْنُ سِوَاكَ .
 بِفَضْلِكَ عَمَّنُ سِوَاكَ .

ترجمہ: امام بیبی (رحمۃ الله علیہ) حضرت علی رضی الله عند سے روایت کرتے ہیں کہ ایک زرخرید غلام ان کے پاس آیا اور کہنے لگا میرے معاہدہ کے معاملہ میں میری مدوفرہ ایے، حضرت علی رضی الله عند نے فرمایا میں تہمیں وہ کلمات نہ سکھا وُں جوخودرسول الله علیہ نے تعلیم فرمائے تنھا گرتم پر اُحد پہاڑ کے برابر قرض ہوگا تو اللہ تعالی اسے تم پر سے اتا ردے گا پڑھو'د الله تھ اکٹونی بِحَالاِک عَنْ حَرَامِک ، وَ اَغْنِنی بِفَصْلِک عَمْنُ سِوَاک ۔ رجمہ: اے اللہ مجھے حرام سے بچا کر طلال کے ذریعے کفایت فرما اور مجھے اپنے فضل ترجمہ: اے اللہ مجھے حرام سے بچا کر طلال کے ذریعے کفایت فرما اور مجھے اپنے فضل سے این فرما۔

11. واخرج المستغفرى عن على: ان فاطمة اتت رسول الله عَلَيْهُ، فقا لت: هذه المدلائكة طعامها التهليل و التسبيح و التحميد والتمجيد ، فما طعامنا؟ فقال عَلَيْهُ : (والدي بعثنى بالحق ما اقتبس في آل محمد نار منذ ثلاثين يوما ، ولقد التنا اعنز ، فان شئت ، امرنا لك بخمسة اعنز ، وان شئت ، علمتك خمس كلماتٍ ، علمنيها جبريل عليه السلام ، قولى : يااوّل الاوّلين ، ويا آخو

الآخوين، ويا ذا القوّة المتين، ويا راحم المساكين، ويا ارحم الوّاحمين).
ترجمه: امام متغفرى (رحمة الله عليه) في حضرت على رضى الله عنه سے روايت كيا كه حضرت سيده فاطمة الزهرارضى الله عنها رسول الله عليه كي خدمت ميں حاضر بوئيں اور عض كيا يہ جوفر شيخ جيں ان كي غذا تو شيخ و الله عليه اور تحميد و تجديد ہوتو جر ہمارى غذا كيا ہے؟ تو آپ عليه في فرمايا: قتم ہاس ذات كى جس في مجھے تن كے ساتھ معوث فرمايا كه ہمارے كھر والوں في ايك ماه سے جولھانہيں جلايا، ہمارے پاس كھ بكريال آئى جيں اگر تم جا ہوتو ته ہيں پانچ كلمات سكھا دول اور اگر تم چا ہوتو ته ہيں پانچ كلمات سكھا دول جو جريل المين عليه السلام في جميل سكھاتے بيں پرطوو:

"يااوّلَ الْاَوّلِيْنَ ، وَيَا آخِرَ الآخِرِيُنَ، ويَا ذَا الْقُوّةِ الْمَتِيْنَ ، وَيَا ذَا الْقُوّةِ الْمَتِيْنَ ، وَيَا وَاحِمَ الْمَسَاكِيُنَ ، وَيَا أَرْحَمَ الرّاحِمِيُنَ).

ترجمہ: اے سب سے اول اور اے سب سے آخر اور اے عظیم قوتوں والے اور اے مساکین بردم فرمانے والے اور اے سب سے بڑھ کردم فرمانے والے۔

٢٢ ـ واحرج ابو يعلى عن عائشة رضى الله عنها قالت: كان عَلَيْهُم الله آدَمَ وَ الله فواشه، قال: (الله مَّ رَبُّ السَّمُواتِ السَّبُعِ، وَ رَبُّ العَرْشِ الْعَظِيْمِ، الله آدَمَ وَ النَّوى وَ النَّوى المَعَنِ مَنْ الله مَّ الله مَّ الله مَّ الله مَّ الله مَّ الله مَ الله مَا اله مَا الله مَا ال

"(اللهُمَّ رَبُّ السَّمُواتِ السَّبِعِ، وَ رَبُّ العَرُشِ الْعَظِيْمِ، اللهُ آدَمَ وَ رَبُّ العَرُشِ الْعَظِيْمِ، اللهُ آدَمَ وَ رَبُّ كُلِّ شَيء مُنَزِّلُ التَّوُ رَاةِ، وَ الِانْجِيْلِ، وَ الْفُرُقَانِ، فَالِقُ الحَبِّ وَالنَّواى اَعُودُهِكَ مُ شَيء مُنَزِّلُ التَّوُ رَاةِ، وَ الِانْجِيْلِ، وَ الْفُرُقَانِ، فَالِقُ الحَبِّ وَالنَّواى اَعُودُهِكَ مُ شَيء مَ اَنْتَ آخِدٌ بِنَاصِيَتِهِ ، اللّهُمُّ آنَتَ آلاوّلُ ، فَلَيْسَ قَبُلُكَ شَيءٌ وَ النَّ اللهُمُّ آنَتَ الطَّاهِرُ ، فَلَيْسَ فوقَكَ شَيءٌ، وَآنَتَ الْبَاطِنُ الآخِرُ ، فَلَيْسَ فوقَكَ شَيءٌ، وَآنَتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيءٌ، وَآنَتَ النَّالِيْنَ ، وَاغْنِنَا مِنَ الْفَقُرِ) فَلَيْسَ دُونَكَ شَيءٌ إِنِّضِ عَنَآاللَّذِينَ ، وَاغْنِنَا مِنَ الْفَقُرِ)

ترجمہ: اے اللہ! ساتوں آسانوں کے پروردگار! اور عرش عظیم کے رب! اے معبود آدم!

اے ہر چیز کے پالنے والے! اے تو رات وانجیل اور قر آن کے نازل کرنے والے! اے نگا اور گھٹیل کوئمود ہے والے! میں ہراس چیز کے شرسے تیری پناہ ما نگما ہوں جس کوتو نے اس کی پیشانی سے پکڑ رکھا ہے ، اے اللہ تو اول ہے اور تجھ سے پہلے پچھٹیں اور تو آخر ہے جبکہ تیرے بعد پچھٹیں اور تو فا ہر ہے اور تجھ سے اور پچھٹیں اور تو باطن ہے جبکہ تجھ سے ہٹ کر کھٹیں ہو تو فا ہر ہے اور تجھٹے سے اور پچھٹیں اور تو باطن ہے جبکہ تجھ سے ہٹ کر کھٹیں ہے پر سے قرض اتارو سے اور جھے فقر سے نجات عطافر مادے "۔

۳۳ واخرج الطبراني في (الكبير) بسند حسن عن قتيلة بنت النضر انها كانت ، اذا اخدات مضجعها بعد العتمة تقول : (اعوذبالله ، و بكلمات الله السّامًات ، التّبيّ لا يجاوز هنّ برّ ولا فاجر ، من شرّ ما ينزل في الارض، و شرّ ما يخرج منها ، و شرّ فتن النهار ، و طوارق الليل الا طارقا يطرق بخير ، آمنت بالله ، و اعتصمت بالله ، والحمدالله ، الذي استسلم لقدرته كلّ شيء ، والحمد لله الذي تواضع لعظمته كلّ فيء ، والحمد لله الذي تواضع لعظمته كلّ فيء ، والحمد لله الذي تواضع لعظمته كلّ فيء ، والحمد لله الذي خشع لملكه كلّ فيء ، اللهمّ انّى اسألك بمعاقد العزّ من عرشك ، منتهى الرحمة من كتابك و جدّك الا على و اسمك العرّ من عرشك ، منتهى الرحمة من كتابك و جدّك الا على و اسمك الطرة ، لا تدع ذنباً لنا الا غفرته ، ولا فقراً الا جبرته ، ولا عدوًا الا اهلكته ، و

السرحمان ، آمنت بالله ، واعتصمت بالله ) لم تقول: (سبحان الله ثلاثاً وثلاثين مرة ) لم تقول: (ان مسرحة ، الله اكبر ، مثل ذلك ، والحمد لله ، اربعاً و ثلاثين مرة ) لم تقول: (ان ابنة رسول الله عَلَيْتُ اتنه تستخدمه ، فقال: (الا ادلك على شيىء احسن من خادم ؟) فقالت: بلى ، فامر ها بهذه الممائة عند الا ضطجاع بعد العتمة ) ترجمه: المم طبراني (رحمة الله عليه) ومنم الكبير "مين سنوسن كما تحقيله بنت نفر رضى الله عنها سي روايت كرت بين ، كه جب وه نما زعشاء ك بعدا بي بستر برجا تين توبي رضى الله عنها سي روايت كرت بين ، كه جب وه نما زعشاء ك بعدا بي بستر برجا تين توبي رضى الله عنها سي روايت كرت بين ، كه جب وه نما زعشاء ك بعدا بي بستر برجا تين توبي رضى الله عنها سي روايت كرت بين ، كه جب وه نما زعشاء ك بعدا بي بستر برجا تين توبي

(اَعُودُبِ الله ، وَ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّات ، اَلِّتِي لَا يُجَاوِزُ هُنَّ بَر" وَلاَ فَاجِر" مِنَ شَرَّ مَا يَسُولُ فِى الْاَرْضِ، وَ شَرِّ مَا يَخُرُجُ مِنُهَا ، وَهَرٍّ فَيْنِ النَّهادِ ، وَطَوَادِقُ الْـلَيُـل اَلَّا طَـارِقًا يَطُرُقْ بِخَيْرٍ ، آمَنُتُ بِاللَّهِ، وَاعْتَصَمْتُ بِاللَّهِ،وَالْحَمُدُللَّهِ ،الَّذِي اِسْتَسُلَمَ لِقَدُرَتِهِ كُلُّ شَيءٍ ، وَالْحَمُدُ للَّهِ الَّذِي ذَلَّ لَعَزَّتِه كُلُّ شَيءٍ ، وَالْحَمُدُللَّهِ الَّـذِي تَـوَاضَـعَ لَـعُظَـمَتِه كُلُّ شَيءٍ ، وَالْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي خَشَعَ لِمُلْكِه كُلُّ شَيءٍ ، ٱللَّهُمُّ إِنِّي أَسْاَلُكَ بِمُعَاقِد الْعِزِّ مِنْ عَرُضِكَ ، مُنْتَهَى الرَّحْمَةِ مِنْ كِتَابِكَ وَ جَدِّكَ الْاَ عُلَى وَإِسْدِكَ ٱلاَكْبَرَ وَكَلِمَاتِكَ التَّامَاتِ،الَّتِي لَا يُجَاوِزُ هُنَّ بَرُ وَلَا فَسَاجِر"، أَنْ تَنُظِرَ إِلَيْنَا نَظُرَةً ، لَا تَدَعُ ذَنْباً لَنَا إِلَّا غَفُرَتَه ' ، وَلاَ فَقُراً إِلَّا جَبَرُقَه ' ، وَلاَ عَـدُوًا إِلاَّ أَهُـلَكُتَهُ ، وَالرُّحُـمَٰنُ ، آمَـنُتُ بِاللَّهِ، وَاعْتَصَمَّتُ بِاللَّهِ " قُم تقول : ﴿ سبسحسان السلَّمة فسلاناً وللاثين مرة ، الله اكبر ، مثل ذلك ، والحمدلله ، اربعاً و ثـ لاليـن مـرة) ثم تقول: (ان ابنة رسول الله عُلَيْكَ الته تستخدمه، فقال: (الا ادلک على شيء احسن من خادم ؟) فقالت :بلي ، فامر ها بهذه المائة عند الاضطجاع بعد العتمة .

ترجمه: میں اللہ کی اور اس کے ان کلمات تامہ کی پناہ میں آتی ہوں جن سے کوئی نیک وبد

تعاوز نہیں کرسکتا ،ہراس چیز کے شرے جوز مین پراترتی ہے اور اس چیز کے شرے جو ز مین میں سے نکلتی ہے اور دن کے فتنوں کے شر سے اور رات کوآنے والے مصائب کے شر ہے سوائے اس کے جو بھلائی کے ساتھ آئے ، میں اللہ پر ایمان لاتا ہوں اور اللہ کی بناہ میں آتا ہوں اور تمام خوبیاں اللہ ہی کے لیے ہیں جس کی قدرت کے آمے ہر چیز سر تسلیم م کئے ہوئے ہے، اور تمام خوبیاں اس معبود برحق کے لیے ہیں جس کی عزت کے آھے ہر چیز بھے ہے اور تمام خوبیاں اس اللہ کے لئے ہیں جس کی عظمت کے آئے ہر چیز جھکی ہوئی ہے اور تمام خوبیاں ای (ذات باک) اللہ کے لیے جس کی حاکمیت کے آگے ہر چیز لرزال ہے۔اےاللہ! بیں جھے سے تیرے عش کی عظمت کے واسطے سے سوال کرتا ہوں ، تیری لکھی موئی رحمت کی انتها، تیری بلندشان اور تیرے برائی والے نام اور تیرے ان کلمات تامہ جن ہے کوئی نیک وبد تنجاوز نہیں کرسکتا، کے وسیلے سے سوال کرتا ہوں کہ، ہماری طرف الیم نظر رحمت فرماجو بهارے گناہوں کو بخش دے اور فقر ومفلسی کومٹا دے اور دشمن کو ہلاک کر دے ، اور برہنگی کو ڈھانپ دے ، اور قرض کو ادا کر دے اور دین و دنیا کے امور خیرہمیں نواز وے۔اے تمام رحم کرنے والوں سے برو حکررحم کرنے والے۔ میں اللہ پرایمان رکھتی ہوں اوراللدى يناه من آتى مول ـ

پھرسسار سُبحان الله ، المتحمد لله اوراس طرح سبار الله اکبر کہتیں، پھر فرماتیں یقنینا رسول الله عَلَیْ یکی (فاطمۃ الزهرارض الله عنبا) نے ان کے پاس جاکر خدام کی طلب کی تو آپ عَلَیْ نے فرمایا: کیا میں تہمیں خادم سے بہتر چیز نہ بتاؤں ؟ تو انھوں نے عرض کیا: بی ضرور! تو آپ عَلیْ نے نے انھیں سوتے وقت بستر پر بیٹے کرعشاء کے بعدان سو (اذکار) کی تلقین فرمائی۔

٢٧ \_ واخرج ابن عساكر في (تاريخه) من طريق ابي المنذر ، هشام بن

محمد عن ابيه قال: ضاق الحسن بن على رضى الله عنهما ، وكان عطاوه فى كل سنة مائة الفي ، فحسبها عنه معاوية فى احدى السّنين ، فضاق ضيقاً شديداً ، قال : فد عوت بدواة لا كتب الى معاوية لا ذكر ه نفسى، ثم امسكت ، فرايت جددى تأليب فى المسئام ، فقال : (ياحسن ، كيف انت ؟) قلت : بخير يا رسول الله ، وحد لته بحديثى فقال : (يا بنى ، هكذا حال من رجاً الخلق ، ولم يرج المخالق فيماورد من الافعال ـ

ترجمه: امام ابن عساكر (رحمة الله عليه) في التي ووتاريخ مين ابوالمنذ رهشام بن محد عن ابيد (رحمة الله عليه) كي طريق مي قال كيام الكي بارحضرت امام حسن بن على رضى الله عنهما منتلى كاشكار موصيحة كيونكه أنبيس مرسال ايك لا كد (ورمم) وظيفه ملتا تفاء جوكه ايك سال حضرت امیرمعاویه رضی الله عندنے انہیں ( کسی وجہ ہے ) نہ پہنچایا ،تواس وجہ سے وہ شدید تنگی کا شکار بهوئے ، وہ فرماتے ہیں : میں نے خضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کواپنی ذات سے متعلق یا دو ہانی کروائے کے لیے لم دوات منگوائے مگر پھر میں رک گیا۔ تو میں نے خواب میں اپنے ناناجان عَلَيْتُ كُود يكها: آب نے فرمايا: اے حسن التم كيے ہو؟ ميں نے جواب ديا: يارسول الله: بخيريت مول ، اورا پنا حال بيان كيا، تو آب عين الله في الدين المادات الله الموات الله المالي ك مقرر كرده امورسے اميدر كھنے كى بجائے مخلوق سے اميدر كھاس كا حال ايبابى ہوتا ہے۔ الكاكب روايت كمطابق آب صلى الله عليه وسلم في امام صن رضى الله عنه كويده عاتلقين فرمائي ـ قبل: اَللَّهُ مِ اَلْلَهُ فِي قَلْبِي رَجَاءً كَ وَاقْطَعُ رَجَايِ عَمَّنُ سِوَاكَ حَتَى لَا أَرْجُواحَدًا غَيَرَكَ. اَللَّهُمَ إِلَى اسْالُكَ مِنْ كُلِّ امْرِضَعُفَتُ عَنْهُ قُوتِي وَ حِيْلَتِي وَلَمْ تَنْتَهِ اِلَيْهِ رَغُبَتِي وَكُمْ يَخُطُرُ بِبَالِي وَكُمْ يَبُلُغُه الْمَلِي وَكُمْ يَجُرُ عَلَى لِسَانِي مِنَ الْيَقِيْنِ الَّذِي اعْطَيُتَه احداً مِنُ الْمَخْلُولِيْنَ الْأَوَّلِيْنَ وَالْمُهَاجِرِيْنَ وَالْآخَرِيْنَ إِلاَ خَصَّنِي يَآآرُحَمَ الرَّاحِمِيْنَ.

ترجمه: اسے الله امیرے دل میں اپنی امید مجردے اور میری امیدائے ماسوا سے قطع فرمادے میمال تک کہ تیرے

مواجھے کی سے امید ہاتی ندرہے۔

۲۵ اخرج البخاری عن ابی هریرة قال :قال مُلْنِیْهُ : (من سرّه ان یبسط له فی رزقه ، وان ینسا له فی اجله فلیصل رحمه)

ترجمہ: امام بخاری (رحمة الله علیه) ابوهرمیرہ رضی الله عندے روایت کرتے ہیں کہ رسول الله علی نے فرمایا:

جے بیہ پہند ہو کہ اس کے رزق میں وسعت دی جائے اور اس کی عمر میں اضافہ ہو تو وہ صلہ رحمی (رشتہ داروں ہے میل جول) کرے۔

٢٦ـ واخرج ابن ماجه عن انس قال : قال مُلْكِنَّهُ : (من احبٌ ان يكثر الله عليه رزقه ، فليتو ضًا ، اذا حضر غذا ؤهُ ، واذا رفع) المرادم

(بالو ضوء هنا غسل اليدين .)

ترجمہ: امام ابن ماجہ (رحمۃ الله علیہ) حضرت الس رضی الله عند سے روایت کرتے ہیں کہ رسول الله علیہ فی ارشاد فر مایا: جو نیہ پند کرے کہ الله اسے بہت زیادہ رزق عطا کرے تو وہ کھانے سے پہلے اور بعد میں وضو کرے۔ (یہاں وضو سے مراددونوں ہاتھوں کودھوتا ہے)۔ 21۔ واخرج عبد الوزاق فی (المصنف) عن رجل من قریش قال:

(كان رسول الله مَلْتُ اذا دخل عليه بعض الضيّق ، امر اهله بالصلاة ، ثم قرا هده الآية : (وامر اهلک بالصلاة و اصطبر عليها ، لا نسالک رزقاً نحن نرزقک و العاقبة للتقوى)

ترجمہ: امام عبدالرّ زاق (رحمة الله عليه) "المصنف" ميں قربيش كے ايك فخص سے روايت كرتے ہيں كر إيك فخص سے روايت كرتے ہيں كہ: اس نے كہا! كه جب بھی رسول الله عليہ كوكسی شم كی پریشانی ہوتی

تواييخ كمروالول كونماز كاتكم دية ، پربيآيت كريمه پرست:

وَاُمُورُ اَهُـلَکَ بِالصَّلاةِ وَ اصَطِيرُ عليها لاَ نَسُثَلُکَ رِزْقاً نَحُنُ نَرُزُقُکَ ط وَالْعَاقِبَةُ لِلْتَقُومِی)

ترجمہ: ادرائیے گھروالوں کونماز کا تھم دے اورخوداس پر ثابت رہ، پھے ہم بھے سے روزی نہیں مائلتے ،ہم بچھے روزی دیں گے اورانجام کا بھلا پر ہیز گاری کے لیے۔

۲۸ و اخرج سعید بن منصور فی (سننه) و ابن المندر فی (تفسیره) عن معمر عن حمزة بن عبدالله بن سلام قال: (کان رسول الله عَلَیه ، اذا نزل باهله صیق او شدة ، امر هم بالصلاة ، وتلا: (وامر اهلک بالصلاة) (طه ۱۳۲۱) ترجمه: امام سعید بن منصور (رحمة الله علیه) "سدنه" پس اور امام این منذر رحمة الله علیه "تفسیره" بین اور امام این منذر رحمة الله علیه "تفسیره" بین معمر (رحمة الله علیه) سے وه حمزه بن عبدالله بن سلام رضی الله عندسے روایت کرتے بین که، انہول نے بیان کیا: که جب رسول الله علیه کمائل خانه کوئی موتی تو سیسی ایک ایک ماز کا تکم فرماتے اور به آیت پر سے:

وَأُمُو اَهْلَكَ بِالصَّلُوةِ. ترجمه: اورائي كمروالول كونماز كاتمكم دو- (ط:١٣٢)

٢٩ ــ واخرج الامام احمد بن حنبل فيى (الزهد) وابن ابى حاتم فى (تفسيره) عن ثابت قال: (كان رسول الله عَلَيْتُهُ ،اذا اصابت اهله خصاصة نادى اهله باصلاة ، صلوا ، صلوا ). قال ثابت : (وكان الانبياء ، اذا نزل بهم امر فزعوا الى الصلاة )

ترجمه: امام احمد بن طبل (رحمة الله عليه) "الزهد" من اورا بن افي حاتم (رحمة الله عليه) المي " وتفسير" مين ثابت رضى الله عنه سے روايت كرتے بين انھوں نے فرمایا:

جب بھی حضور علی ہے اللہ بیت كوكوئی مشكل پیش آتی تو آپ علی ہے اللہ بیت كوكوئی مشكل پیش آتی تو آپ علی ہے اللہ بیت كوكوئی مشكل پیش آتی تو آپ علی ہے اللہ بیت كوكوئی مشكل پیش آتی تو آپ علی ہے اللہ بیت كوكوئی مشكل پیش آتی تو آپ علی ہے اللہ بیت كوكوئی مشكل پیش آتی تو آپ علی ہے اللہ بیت كوكوئی مشكل پیش آتی تو آپ علی ہے اللہ بیت كوكوئی مشكل پیش آتی تو آپ علی ہے اللہ بیت كوكوئی مشكل پیش آتی تو آپ علی ہے اللہ بیت كوكوئی مشكل پیش آتی تو آپ علی ہے اللہ بیت كوكوئی مشكل پیش آتی تو آپ علی ہے اللہ بیت كوكوئی مشكل پیش آتی تو آپ علی ہے اللہ بیت كوكوئی مشكل پیش آتی تو آپ علی ہے اللہ بیت كوكوئی مشكل پیش آتی تو آپ علی ہیں ہے اللہ بیت كوكوئی مشكل پیش آتی تو آپ علی ہی مشکل پیش آتی تو آپ میت کو تو آپ میت كوكوئی مشكل پیش آتی تو آپ میت کوگوئی مشکل پیش آتی تو آپ ہیت کوگوئی مشکل پیش آتی تو آپ ہیت کوگوئی مشکل پیش آتی تو آپ ہیت کوگوئی مشکل پیش آتی تو آپ ہی کوگوئی مشکل پیش آتی تو آپ ہیت کوگوئی کو

محروالوں کونماز کے لیے پکارتے: صلّوا، صلّوا، لیمنی نماز ادا کرو، نماز ادا کرو، اور ثابت \_علیہ الرحمہ فرماتے ہیں: کہ انبیاء کرام علیم السلام کو جب بھی کوئی پریشانی ہوتی تو وہ نماز ہی سے رجوع کرتے تھے۔

• سمعت رسول واخرج الطبراني، وابن مردويه ، عن معاذ بن جبل قال : سمعت رسول الله على الله تعلى الله تعارة ، يا تكم الرّزق بلا بضاعة ولا تجارة ، ثم قرا : (ومن يتق الله يجعل له مخرجاً ، و ير زقه من حيث لا يحتسب)

ترجمہ: امام طبرانی (رحمۃ الله علیہ) اور ابن مردویہ (رحمه الله تعالی علیم) نے معافر بن جبل رضی الله عند سے روایت کیا انھوں نے فرمایا: میں نے سنا کہ رسول الله علی فرمارہ ہیں اللہ عند علی فرمارہ ہیں اللہ سے ڈرو: تو رزق تہارے پاس بغیر صلاحیت اور کاروباری (داویج) کے آئے گا، پھریہ پڑھا:

(وَمَنُ يُتَّقِ اللَّهُ يَجْعَلُ لَهُ مَنْحُرَجاً ، وَيَرُزُقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ) (الطلاق: ٢) ترجمه: اورجوالله سے ورسے اللہ اس کے لیے نجات کی راہ نکال وے گا اور اسے وہاں سے روزی دے گاجہاں اس کا گمان نہ ہو۔

اسم واخرج احمد، والحاكم و صححه، والبيهةى فى (شعب الايمان) عن ابى ذرقال: جعل رسول الله مُلْلِيْ يتلوه هذه الآية (ومن يتق الله يجعل له مخرجاً و يرزقه من حيث لا يحتسب) ثم قال: (يا اباذر ، لو انّ الناس اخذوا بها لكفتهم).

ترجمہ: امام احداور حاکم (رحمہ الله علیم) نے جھیے اور امام بیمی (رحمة الله علیه) ' فشعب الایمان' میں ابوذر رضی الله عند سے روایت کیا ہے: انھوں نے فرمایا رسول الله علیہ علیہ نے

#### بيآيت پڙهي:

ومن يتق الله يجعل له مخرجاً و يرزقه من حيث لا يحتسب)\_

ترجمه: اورفرمایا:اے ابوذر! اگرلوگ اس آیت کواختیار کرلیس توبیان کے لیے کافی ہے۔

٣٢ واخرج احمد، والنسائي وابن ماجه عن ثوبان قال: قال مُلَّنَّ : (انَّ العبد ليحرم الرِّزق بالذنب يصيبه)

ترجمہ: امام احمد، امام نسائی اور امام ابن ماجہ (رحمما الله علیم) توبان رضی الله عنه سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم علیت نے مایا:

ترجمہ: بندہ اپنار لکاب گناہ کے باعث رزق سے محروم ہوجا تا ہے۔

سسول الله مَلْكُمُ الله على (تفسيره) عن عمران بن حصين قال: قال رسول الله مَلْكُمُ الله من القطع الى الله ، كفاه الله مو نته و رزقه من حيث لا يحتسب ، ومن انقطع الى الذنيا و كله الله اليها)

ترجمہ: امام ابن ابی حاتم (رحمۃ اللہ علیہ) اپن ' تفسیر' میں عمران بن حصین رضی اللہ عند سے روایت کرتے ہیں کر رسے اللہ علیہ کے ارشاد فرمایا:

جوفض الله كے ليے دنيا سے كث جاتا ہے تو الله تعالى اس كى ضروريات كو پورا كرتا ہے اورا سے فيبى ذرائع سے رزق عطاكرتا ہے اورجوكوكى (الله سے كث كر) دنيا بى كا ہو رہتا ہے تو الله اسے دنيا كے والے كرديتا ہے۔ (النهى) -

الحمد لله على ذلك-

يحيل ترجمه: جغرات كي شب

هاري الأول ٢٣٣ اه

# تنخرتن احاديث

(اصول الرفق في حصول الرزق)

فردون الاخبار ١٢٢٢ ـ تاريخ بغداد ٢٠١٠ ١ ـ ضعيف الجامع،

مديث نمبرا:

\_tar/a

منداحد، ار ۲۲۸ سنن الي داؤد: ۲۸۸ ۲۲ متاب الوتر،

مديث نمبرا:

بإب الاستغفار سنن ابن ماجه:٢ ١٢٥١٢، كمّاب الأوب،

بإب الاستغفار \_ الترغيب والترهيب ٢١١١ عمل اليوم والليلة

للنسائي بس يهما \_المستد رك عاكم بهم ٢٧٢٧ (وقال صحيح الاسناو) \_

سنن الكبرى بيهتى:١٠٥١هـ

مندالحارث ص: ٨ ١ عمل اليوم والكليلة ابن المتنى ص ٣٢٠ ابن لال:

مديث تمبرها:

ار١١١\_كشف الخفاء: ار٥٨م فضائل القرآن افي عبيد بن سلًا م

ص:۱۳۸\_

مندالفردون:٣٥٨م كشف الخفاء:ار٥٨٨\_

حديث تمبريم:

مجمع الزوائد: • ار۱۸۳۸\_مندالفردوس: ار۱۳۳۸

حديث نمبر۵:

تاریخ بغداد:۱۲/۲۵۸\_

حديث تمبر٧:

مسندالفردون:۱۹۸۸

حديث تمبر2:

مجمع الزوائد: •ار•۱۹\_ترندی القیامه.منداحم:۵۱۳۳۱-

حدیث تمبر۸:

صحيح الجامع: ١٦٩٦١ ـ سلسلة الأحاديث الصحيحه ،

حديث نمبره:

رقم:۱۵۳۹\_

حديث نمبروا: الترغيب والترهيب:١٧٨٢/١\_

حديث نمبراا: سنن ابن ماجه: ار۲۹۸\_منداحد: ۲۹۲۷\_عمل اليوم والليلة ابن

الستى ص:۵۱\_مىندالفردوس:اري،۵۵\_

حديث نمبراا: تفيرابن ابي حاتم: ١٠ر٢٣ يفسير القطان: ١٣٥٥ م

تنسير قرطبي: ۱۰۸۸/۸۰

حديث تمبر١٠: فردوس الاخبار:٣١/١٣\_

حديث تمبرها: احياء علوم الدين: ار٢٩٩ سيخيص الموضوعات للذهبي: ارزااس

ا لأمالي ابن بشران بس: ٢٥١، رقم: ٥٥٨\_

حدیث نمبر۱۱: کتاب الدعوات الکبیر منبی : ۱۲۵م، قم: ۲۲۱\_

مكارم الاخلاق الخرائطي : ١٣٧١١ كنز العمال:٢٨٥٣٣، رقم:٣٨٧٣ \_

جامع الاحاديث للسيوطي، رقم: ٥٥٣٢ مي ابن حباب: ٣١٢٧،

رقم:۱۹۳۳\_

عدیث نمبر کا: مخضر تاریخ دمشق: ار ۱۲۴۰\_

مندالبزّاد: ٥٢٣٥ مجمع الزوائد: ١٦٨٨١

حدیث نمبر ۱۹: مندرک حاکم: ار ۱۵ اهم جمع الزوا کد: ۱۸۲۸ ا

الترغيب والترهيب:٢١/١٥١٣\_

حديث نمبر٢: سنن إلى داؤد:٢١م١٩٥، ابواب الوترباب الاستغاذه -

. منداحد: ١٢٢٧هـ الترندي كمّاب الدعوات النسائي الاستغاذه

الترغيب والترهيب ٢٠١٢/٢١٢\_

الترغيب والترهيب:٢١٣/٢\_

حديث تمبرا۲:

ستاب الدعاء للطمر اني من: ١٥ الع، رقم: ١٠ الـمندا بي يعلى ،

مديث تمبر۲۲:

٨ر٠١١، رقم: ١٦٧٧ - جامع الاصول: ١٢٥٧ -

صحیح مسلم:۱۲۰۸، قم:۱۲۰۱۳\_ کتاب الاذ کارالنووی مِس:۹۰\_

مندالفردوس:۵۳۳۵\_منداحد:۲۸۲۳۵\_

حديث تمبر٢٣:

سنن ابی داود: ۲۷۲۱ سر ترندی ۱۲۵ سنن این ماجه:۲۷۲ سا

مخضرتاریخ دمشق: 4/2 طبع: دارالفکر، دمشق

حديث تمبر٢٧:

صحیح ابخاری:۲/۲\_البوع باب من أحب البسط فی الرزق عن الس

حديث تمبر٢٥:

(رضى الله عنه) بهم ١٩٧٨ - كماب الأوب من بسط لدالرّ زقعن البي هرميرة

(رضى الله عنه) صحيح مسلم: ١٩٨٢/١٩١١ البر مسلة الرحم "-

سنن ابي داؤد: ٢ مرا٢٣، الزكوة ومسلة الرحم "صحيح الجامع: ٥ مر٢٢٧\_

حديث تمبر۲۷:

سنن ابن ماجه:۲۱ر۱۰۸۵۱۱ لأطعمة ،باب الوضوعندالطّعام ـ مصنف عبدالرزّاق ،۱۲۸۳، رقم :۲۲۲ ۲۲۸ ـ

حديث تمبر ٢٤:

سورة ظه:۱۳۲۱\_

حديث تمبر ٢٨:

كتاب الزهد بن ٢٣٠\_ص١٦٥\_ جلية الأولياء:٢١٦/١٩٥\_

حديث تمبر٢٩:

انتحاف السادة المتقين : ٩ ١٢١٧ ـ

معجم كبيرطبراني: ٢٩٧مه، قم: ١٩٠\_ مجمع الزوائد، ٢٧٧٧،

حديث نمبر ٣٠:

رقم: ١٦١١١ \_ الطلاق:٧\_

متندرک ماکم:۲۷۲۲۲، قم ۱۹۱۹۰ کیمنداحد:۵۷۸۵۵،

حديث نمبراس:

رقم:۱۹۵۱\_بیمی شعب الایمان:۱۲۷۲۱، رقم:۱۳۴۰\_ الطلاق: سراسی، رقم:۱۳۲۲\_

منداحد:۵۸۵ ا\_مندرک حاکم:۲۷۲۴ سنن ابن ماجه،

حديث تمبر١٣:

كتاب الزهد باب الورع\_

: سنن ابن ماجه: الفتن ، باب المعقوبات: ٢ را ١٣٣١، قم: ٢٢ مم

مديث تمبرسس:

مندالشهاب: ١١٨٨، وقم: ٩٥٥ كنز النمّال: ١٧٧٣، وقم: ٩٩٩٠

كنزالئممّال:٣٠رقم:٥٦٩٣\_

جامع الأحاديث: ١٩٩٨، قم: ١٨١٨.

مَنْ لَمُ يَاخُدُ شَارِبَهُ فَلَيْسَ مِنَا (نَالَ) جسن إلى مونجون كونة راشاوه بم ميس سينبيل -

> بلوغ المآرب في قص الشوارب

تالف:**امام جلال الدين سيوطى شافعى** رحمة الله تعالى عليه

تُرْتَجُورُجُہ علامہ محمد شھزاد مجدّدی سیفی

دارالاخلاص، لاهور

## بسم الله الرّحمان الرّحيم الحماد لله وسلامٌ علىٰ عباده الّدين اصطفىٰ.

امام جلال الدین سیوطی رحمة الله علیه فرماتے ہیں: بیداحادیث پرمشمل جزء ہے جس کاعنوان میں نے '' بلوغ المآرب فی قص الشوارب''رکھاہے۔

امام بخاری ومسلم حمهما الله حضرت ابن عمر رضی الله عندیت روایت کرتے ہیں:
(باب اِ عُفَا مِالْحَیٰ ، بخاری)

عن ابن عمر رضى الله عنهما عن النبى ﷺ خالفوا المشركين وفروا اللحى واحفوا الشوارب (١) (ترجمه) سيرتا ابن عرض مروى به كه بي الله في فرمايا: "مشركين كي خالفت كرواور واژهيال بردها واورمو تي سي كم آوً."

'' النہائی' میں ہے: احقاء الشوارب کا مطلب ہے کہ موجھوں کو پہت کرنے میں خوب میالغہ کیا جائے۔

امام بخاری حضرت ابن عمر رضی الله عنه روایت کرتے ہیں: که نجی الله نے فرمایا: فرمایا:

انه کو الشوارب واعفوا اللحیٰ۔(۲) (ترجمہ) موچیس خوب پیت کرواور داڑھیاں بڑھاؤ۔ اور حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں، کہ ول التعلقیہ

#### في ارشادفر مايا:

جزّو االشوارب - (۳) يعني موجيس الحيمي طرح بيت كرو-

امام بردار ملیدالرحمه (بسد حسن) حضرت ابوهریره رضی الله عندسے روایت کرتے ہیں، کر سول الله علیہ فی ارشاد فرمایا:

ان اهل الشرك يعفوا شواربهم ويحفون لحاهم فخالفوهم فاعفوااللحي واحفوا الشوارب.(٣)

(ترجمه) بے شک مشرکین اپنی مونچیس بردھاتے ہیں اور داڑھیاں کٹواتے ہیں تو تم ان کی مخالف کروداڑھیاں بڑھاؤاورمونچیس کٹواؤ۔

عارث بن افی اسامدا بی مسند میں یجی ابن کثیر سے روایت کرتے ہیں ، انھوں نے بیان کیا:

اتى رحل من العجم المسحد وقد وفر شاربة وحزّ لحيته فقال له رسول الله مَنْ من العجم المسحد وقد وفر شاربة وحزّ لحيته فقال له رسول الله مَنْ منا حملك على هذا ؟فقال ان ربّى امرنى بهذا،فقال له رسول الله مَنْ أن الله تعالى امرنى الله وفر لحيتى واحفى شاربى ـ (۵)

(ترجمه) ایک مجمی محض مبحد (نبوی) میں آیا اور اس نے اپنی مونچیس بہت زیادہ براحا رکھی تھیں جبکہ داڑھی کٹوائی ہوئی تھی تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے بوچھا تہہیں ایسا کرنے کو کس نے کہا ہے؟ اس نے جواب دیا کہ میرے آتا نے مجھے ایسا کرنے کا تھم دیا ہے۔ تورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالی نے مجھے تھم دیا ہے کہ میں اپنی داڑھی کو بڑھاؤں اور اپنی مونچھوں کو پست کروں۔

امام طبرانی ، رسول الله علیات کی خادمه الم عیاش رضی الله عنها ہے (بالاسناد) روایت کرتے ہیں بفرماتی ہیں: كان رسول الله مُظلله يحفى شاربه\_(٢)

(ترجمه) رسول الله صلى الله عليه وسلم التي مونچيون كويست كياكرتے يتھے۔

انــا آل مــحـمـدٍ نـعفى لحانا ونحفى شاربناو انّ آل كسرى يحلقون لحاهم ويعفون شواربهم هديّنا مخالفٌ لهديهم\_(4)

(ترجمہ) کہ ہم امت محربیا بی داڑھیوں کو بڑھاتے اور اپی مونچھوں کو پست کرتے بیں۔جبکہ قوم کسر کی والے اپنی داڑھیوں کومنڈ واتے اور مونچھوں کو چھوڑ دیتے بیں، ہمارا طریقہ ان کے طریقے کے برعکس ہے۔

الشیخ ولی الدین عراقی شرح سنن ابی داؤد میں مونچیس پیت کرنے کی حکمت بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

موتجھیں بیت کرنا خالص دینی معاملہ ہاور یہ جوسیوں کے شعاری مخالفت ہے کیونکہ وہ موتجھیں بڑھاتے ہیں۔ جیسا کہ روایات صححہ کے تسلسل سے قابت ہے۔ اور یہ وغیدی معاملہ بھی ہے کہ اس سے وضع قطع اچھی دکھائی دیتی ہے، جبکہ اس میں منہ سے متعلق امور میں نفاست کا بھی اہتمام ہے۔ اور وہ چیزیں جواس مقام سے چھوتی ہیں جیسے شہداور پینے کی چیزیں وغیرہ (ان سے بھی حفاظت ہوتی ہے)۔ اسی طرح اچھی وضع قطع دین سے بھی تعلق رکھتی ہے، کیونکہ اس طرح دین والے کے احکام کی بچا آ وری بھی ہوتی ہے، اور اس میں اہل افتد ارجیسے حاکم وقت مفتی اور خطیب وغیرہ کے لئے بھی تغییل ارشاد کا سامان سے مکن ہے اللہ تعالی کے اس ارشاد میں اسی طرف اشارہ ہو۔

وصوركم فاحسن صوركم فلاتشبهوها بما يقبحها. (الاية)

اوراى طرح البليس متعلق اس آيت ملى ارشاد ب: و لامونهم فليغيّرن حلق الله .....النخ بيسب كلام في تقى الدين ابن وقتى العيرعليه الرحمة في المعنى "شرح الالمام" ميں بيان كيا ہے۔

يشخ ولى الدين عراقي عليه الرحمه في فرمايا ب:

"اس کا مقتفاہ ہے کہ مونچیس پست کرنے سے بھی سدّت ادا ہوجائے گی الیکن صحیحین میں حضرت ابن عمرضی اللہ عنہ کی روایت "واحقوا الشوارب" (مونچیس جڑ سے کاٹو) تراشنے سے ذیادہ کاشنے کے استجاب پردالات کرتی ہے۔ اوراس سے ان مقاصد کی بھی تائید ہوتی ہے جن کے حصول کے لئے موں چوں کو تراشنے کا تھے دیا گیا ہے اور وہ (مقاصد) یا تو مجوسیوں کے طریقے کی مخالفت ہے یا پھر مونچیس رکھنے کی قباحتوں کا ازالہ ہے، البذا" احقوا" کے ظاہری الفاظ سے بعض علاء (احتاف وغیرہ) نے استدلال کیا اور مونچیوں کو چڑ سے اکھاڑنے اور مونٹ نے کامونٹ اختیار کیا۔ حضرت عبداللہ ابن عمرضی اللہ عنہ بعض ائمہ تابعین اور اہل کوفہ (بعنی ائمہ اجتاف ) نے اس کو اختیار کیا ہے۔ جبکہ بعض ورسرے علاء نے جڑ سے اکھاڑنے اور مونٹ نے اور مونٹ نے اس کو اختیار کیا ہے۔ جبکہ بعض ورسرے علاء نے جڑ سے اکھاڑنے اور مونٹ نے اور میا م ما لک علیہ الرحمہ کا قول ہے ، امام نو دی علیہ الرحمہ نے بھی اس کو اختیار کیا ہے۔ اس مسئلہ میں ایک تیسرا قول بھی مونوں امور میں سے کسی ایک کو اپنانے کا اختیار ہے۔ (بی قاضی عیاض ما کی علیہ الرحمہ نے بیان کیا ہے)۔

حافظ ابن حجر عسقلانی رحمة الله علیه شرح بخاری میں فرماتے ہیں۔ اکثر احادیث میں میروایات لفظ تص سے آئی ہیں اور امام نسائی کی روایت میں حلق کا لفظ بھی آیا ہے اور امام مسلم کے ہاں جزو کے الفاظ بھی ملتے ہیں جبکہ تیجے مسلم میں اخفوا اور انھکو اکے الفاظ پر مبنی روایات بھی آئی ہیں اور بیتمام عبارات اس بات پرولالت کرتی ہیں کہ ان سے مقصود بالوں کوکا نے ہیں میالغہ کرنا ہے کیونکہ اُلْ۔ بَحدزَ (جیم اورزاء تقلیہ کے ماتھ) بالوں اور چیڑی کو اس حد تک صاف کرنا کہ وہ جلدتک پہنچ جائے اور

احفاء (حاء مملداور فاء كے ساتھ) بالوں كوا كھاڑنے ميں شديد مبالغدكو كہتے ہيں

أوز

امام ابوعبیدالہروی کہتے ہیں کہ اتنا کاٹو کہ جلدظا ہر ہوجائے اور امام خطائی نے کہا ہے کہ اس سے مراد بالوں کو اکھاڑنے اور صاف کرنے میں مبالغہ کرنا ہے۔

امام طحاوی رحمة البندعلیه فرماتے بیں میں نے اس حوالے سے امام شافعی اور ان کے وہ اصحاب جنہیں میں نے دیکھا ہے جیسے امام مزنی اور رئیج وغیرہ سے منقول کوئی قطعی قول نہیں دیکھا ہے جیسے امام مزنی اور رئیج وغیرہ سے منقول کوئی قطعی قول نہیں دیکھا۔ یہ لوگ مونچھوں کے معاملہ میں مبالغہ سے کام لیتے تھے اور میراخیال ہے کہ انہوں نے بیل امام شافعی سے اخذ کیا تھا۔

امام اعظم ابوحنیفہ رضی اللہ تعالی عنہ اور ان کے اصحاب فرماتے ہیں۔احقاء
(مبالغے سے کا ٹنا) محض پست کرنے سے انصل ہے اور ابن العربی مار کی نے عجیب بات کی
ہے کہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے حوالے سے بیقول نقل کیا ہے وہ مونچھیں منڈوانے کو
مستحب سجھتے تھے۔اور امام اثرم فرماتے ہیں: کہ امام احمہ بن ضبل علیہ الرحمہ شدید مبالغہ کے
ساتھ مونچھیں کا شتے تھے اور امام اثرم فرماتے ہیں: کہ امام احمہ بن ضبل علیہ الرحمہ شدید مبالغہ کے
ساتھ مونچھیں کا شتے تھے اور انہوں نے اس بات پرزور دیا ہے کہ بیصرف تراشنے سے افضل

ہے۔
امام طبری نے امام مالک رحمۃ اللہ علیہ اور اہل کوفہ (احناف) کے حوالے سے
ہیان کیا ہے اور اہل لُغت کی روایت بیان کی ہے کہ احقاء جڑسے اکھاڑنے کو کہتے ہیں۔ پھر
ہیان کیا ہے اور اہل لُغت کی روایت بیان کی ہے کہ احقاء جڑسے اکھاڑنے کو کہتے ہیں۔ پھر
فرمایا کہ سنت دونوں امور پر دلالت کرتی ہے اور ان میں کوئی تعارض نہیں کہ مس (تراشنا)

اورا تفاء (جڑے اکھاڑنا) مونچھوں کو جڑے کاٹنے پر دلالت کرتا ہے اور بیددونوں امور ثابت ہیں سواس میں آ دمی کواختیار ہے کہان میں سے کسی پر بھی ممل کر ہے۔

حافظ ابن جرعسقالانی علیہ الرحم فرماتے ہیں کہ علامہ طبری کے اس قول میں وارد دونوں صورتوں کا فبوت احادیث مرفوعہ میں بالمعنی موجود ہے۔

مونچيوں كوتراشنے كا ذكر حضرت مغيره ابن شعبه رضى الله تعالى عنه كى اس روايت

میں ہے:

صِفْتُ النبی صلی الله علیه و سلم و کان شاربی و فی فقصه علی سواک (۸) ترجمہ: میں نی سلی الله علیه وسلم کے ہال مہمان بن کر گیا جبکہ میری موجھیں بڑھی ہوئی تغییل تو آپ سلی الله علیہ وسلم نے انہیں مسواک رکھ کرکاٹ دیا۔

اور بیمی کے الفاظ میں:

فوضع السواك تحت الشارب وقص عليه

ترجمہ: آپنے میری موجھوں کے نیچمسواک رکھ کرباقی بال کاٹ دیئے۔

امام بزار نے حضرت عائش صدیقه رضی الله تعالی عنبا کی روایت نقل کی ہے:

ان النبي صلى الله عليه و سلم ابصرر جلا و شاربه طويل فقال ايتوني

بمقص و سواك فجعل السواك على طرفه ثم اخدما جاوزه (٩)

ترجمہ: نی کریم صلی الله علیہ وسلم نے ایک فخص کود یکھا جس کی موجھیں بہت بردھی ہوئی

مقى تو آپ سلى الله عليه وسلم نے فرما يا مجھے پنى اور مسواك دو پھر مسواك اس كے مونٹول پر

رتمى اورجتناز ائد تقااست كاث ديا

امام ترندی نے ابن عباس رضی اللہ تعالی عندسے روایت کیا (اوراس حدیث کو حسن کہا) انہوں نے بیان کیا کہ: سکان النبی صلی الله علیه و مسلم یقص شاربه (۱۰)

ترجمہ: آپ سلی اللہ علیہ وسلم اپنی موجیس بست کیا کرتے ہتھے۔ امام بیمنی نے حضرت شرحبیل بن مسلم الخولانی کی مسندسے روایت کیا ہے:

قال رأيت خمسة من اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم يقصون شواربهم، ابو امامه الباهلى، مقدام بن معدى، كرب الكندى، عتبه بن عوف السلمى الحجاج بن عامر الثمالى و عبدالله بن سفر رضى الله عنهم. (١١)

کہ میں نے رسول الله صلی علیہ وسلم کے پانچ صحابہ کرام ابوا مامہ الباهلی مقدام بن معدی کرب الکندی عتبہ بن عوف اسلمی الحجاج بن عامر الثمالی اور عبدالله بن سفر رضی الله عنهم کود یکھا کہ وہ اپنی مونچھوں کو پست کیا کرتے ہے۔

ریااحفاء بین جڑے اکھاڑنے کا معاملہ تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہا سے مردی میمون بن مہران کی روایت میں ہے۔انہوں نے کہا:

ذكر رسول السله صلى الله عليه وسلم المجوس فقال انهم يوفون سبالهم و يحلقون لحاهم فخالفوهم(۱۲)

ترجمہ: رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مجوس بین آتش پرستوں کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا کہ وہ اپنی مونچیس بردھاتے اور داڑھیاں منڈواتے تھے تؤتم ان کی مخالفت کرو۔ راوی کہتے ہیں:

کان عمر یستعرض سبلته فجزُها کما تجزا الشاة او البعیر ترجمہ: حضرت عبدالله بن عمرضی الله عنما ابنی موجھوں کو پکڑتے اوراس طرح موتڈتے بیسے بکری یا اونٹ کومونڈ اچا تا ہے۔ (اسے طبری طبرانی اور بیٹی نے روایت کیا ہے۔) امام ابو بکر بن اشرم نے بطری بطری عربن ابی سلمة عن ابیدروایت کیا ہے۔ انہوں امام ابو بکر بن اشرم نے بطریق عمر بن ابی سلمة عن ابیدروایت کیا ہے۔ انہوں

نے کیا:

رایت ابن عمر یحفی شار به حتی لا یترک منه شینا(۱۳) ترجمہ: میں نے ابن عمر رضی اللّه عنهما کو دیکھا کہ وہ اپنی موٹچھوں کو اتنا اکھاڑتے ، یہال تک کہاس میں سے کچھنہ چھوڑتے تھے۔

اورطبرانى في عبداللدين الى رافع كى سندست روايت كياب:

قال رايت ابا سعيد الخدرى و جابر بن عبدالله و ابن عمر و رافع بن خديج و ابسا اسيد الانتصاري و سلمة بن الاكوع و ابا رافع ينكهون شواربهم كالحلق (۱۲)

(ترجمه) میں نے ابوسعید الخدری، جابر بن عبدالله، ابن عمر، رافع بن خدت ، ابواسید الانصاری، سلمة بن الاکوع اور ابورافع کودیکھا کہ وہ اپنی موجھیں اس طرح کا منے تھے جیسے مونڈی ہوئی ہوں۔

واخرج الطيراني من طرق عن عروه و سالم و القاسم وابي سلمة انهم كانو ايحلقون شواربهم. (۵ ا)

(ترجمه) طبرانی این عروه بن زبیر سالم، قاسم بن محد بن الی بکراور ابوسلمه رضی الله عنهم کی اسناد سے روایت کیا بیسب بزرگ اپنی موجھیں منڈ واتے تھے۔

امام دارقطني "الافراد "ميس كهتي بين:

نا محمد بن نوح الجنه، ثنا جعفر بن حبيب ثنا عبدالله بن رشيد انبانا حفص بن عسمر عبيد الله بن عمر عن نافع قال قيل لا بن عمر انك تحفى شاربك قال رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يفعله (١١)

المانظابن جرعسقلانی في دونت البارئ من طبري لكما ب جوكددرست ب- (مجدوى)

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالی عندسے پوچھا کیا کہ آپ بھی اپنی موجھیں جڑ سے اکھاڑتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا" میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کوالیا کرتے دیکھا تھا۔" اور (ابوجھفر) حمام کہتے ہیں:

عن عبدالله بن بسر قال رأيت النبي صلى الله عليه وسلم يطو شاوبه طواً اخوجه الطبراني. (١٤) (مسند الشامييّن الطبراني، وقم: ٢٦٠)

اورامام ابن الى شيبرائى دمصنف مى روايت كرتے بين:

حدث اکثیر بس هشام عن جعفوابن بوقان عن حبیب قال رأیت ابن عمر جزّ شاربه کانه حلقه(۱۸)

سر بر المرابع المن عمر كود يكها كه انهول نے اپني مو چھوں كواتنا بلكا كيا ہوا ہے كہ جيسے منڈوايا ہوا ہو۔
منڈوايا ہوا ہو۔

اوروه (ابن الي شير) كمتم بن عبيدالله بن ابى دافع قال دأيت ابا مسعيد و دافع بن خديج و ابى سلمه بن الاكوع و ابن عمر و جابو بن عبدالله و ابا اسيد ينهكون شواربهم كما جزالحلق (١٩)

ترجمہ: میں نے ابوسعید خدری، رافع بن خدت کی، ابوسلمۃ بن الاکوع، ابن عمر، جابر بن ترجمہ: میں نے ابوسعید خدری، رافع بن خدت کی، ابوسلمۃ بن الاکوع، ابن عمر، جابر بن عبداللہ اور ابواسید البدری رضی اللہ عنہم کود بھا کہ انہوں نے اپنی موجھوں کو اتنا پست کررکھا ہے۔ کویا کہ منڈ وایا ہوا ہے۔

اورابن عساكرروايت كرتے إلى-

عن عشمان بن ابراهیم بن ابراهیم بن محمد بن حاطب قال رأیت عبدالله ابن عمر قداحقی شاربه حتی کانه نتقه (۲۰)

ترجمہ: میں نے ابن عمر کودیکھا انہوں نے اپنی موجھوں کو اتنا تر اشا ہوا تھا کہ جیسے نوجا ہو۔ اور امام طبرانی ''دمجم کبیر''میں روایت کرتے ہیں۔

حداثنی .....عثمان بن عبدالله بن رافع انه رائ ابا سعید المحدری و جابو بن عبدالله و عبدالله بن عمر و سلمة بن الاکوع و ابا اسید البدری و رافع بن خدیج و انس بن مالک یا خذون من الشوارب کاخذ الحلق (۲۱) ترجمه: انهول نے ابوسعید خدری، جابر بن عبدالله بم بالله بن عربسلمة بن الاکوع، ابو اسید البدری، رافع بن خدی اور انس بن مالک کو و یکھا کہ وہ اپنی مونچھول کوطق کین منڈوانے کی طرح بلکا کرتے تھے۔

 $^{\diamond}$ 

# تنخرتن احاديث

الشوارب)	۔ قصّ	مآ، ب ف	غال	(بل
انسرارب	ی حس	~ربء	ے تھ	ربحو

- ا- صحیح بخاری: کتاب اللیاس، باب اعفاء الحیٰ ج: ۲ ص: ۸۵۵ طبع: کراچی صحیح مسلم: کتاب الطهارة: ج: ۱ ص: ۱۲۹ طبع: کراچی
  - ۲- میخ بخاری: اینا ج:۲ ص:۵۵۸ طبع: کراچی
  - سيح مسلم: كتاب الطبارة ج: اص: ١٢٩ ط: كراجي
  - ۳- کشف الاستار: کتاب المزینه: رقم: ۱۹۸ مجمع الزوائد: جهم ۱۲۹ مجمع الزوائد: جهم ۱۲۹ مجمع الزوائد: جهم ۱۲۹ مرددی
  - ۵- مندالحارث: كتاب الملباس والزينة باب ماجاء في الاخذ من الشعر رقم الحديث: ۵۸۳ المطالب العاليد: رقم الحديث: ۵۸۳ المطالب العاليد: رقم الحديث: ۵۸۳
- ٧- جمع الزوائد: بإب ماجاء في الثارب واللحية :٣٣٢/٢ الينياً:٥٨٥٥ رقم:٨٨٣٢
- ٨- مندالفردوس: ج: ١ ص:٥٨ رقم:١٨٨ جامع الاحاديث:٩/١١١ رقم:٢٠١٨
- ٨- طبرانی کبیر:۵۱/۴ عام :۱۳۳۱ رقم:۱۳۳۱ سنن الی داؤد: کماب الطهارة ج:۱ ص:۸۸
   طبع: ریاض معرفة السنن والا تار:۱/ ۱۳۹۷ رقم:۱۳۳۱ شرح معانی الا تار
  - ح:۲ ص:۵۰۳کراچی
  - ۹- مجمع الزوائد ج: ۵ ص:۱۲۴
  - ۱۱- الجامع التريدى: كمّاب الادب، بابقس الشارب رقم الحديث: ۲۷ ۲۷
    - ١١- سنن الكبرى للبيمتي: ج: ١ ص: ١٥١ رقم: ١٨١
- ۱۲- مجم الأوسط: رقم ۱۲۵۱ مجم كبيرطبراني: ج: ۱۱ ص: ۱۳۵۱ رقم: ۱۵۵ مجم الأوسط: رقم ۱۲۵۰ مجم الأوسط: رقم ۱۲۵۰ مجم الأميان: رقم ۱۳۸۰ مجم الأميان: رقم ۱۹۲۸ مجم الأميان: رقم ۱۹۲۸ مجمود الأميان: رقم ۱۲۸۰ مجمود الأميان: رقم ۱۹۲۸ مجمود الأميان: رقم ۱۹۲۸ مجمود الأميان: رقم ۱۲۸۰ مجمود الأميان: رقم ۱۲۸ مجمود الأميان: رقم ۱۲۸۰ مجمود الأميان: رقم ۱۲۸۰ مجمود الأميان: رقم ۱۲۸۰ مجمود الأميان: رقم ۱۲۸۰ مجمود الأميان: رقم ۱۲۸ مجمود الأميان: الأميان:

الله تعلق العلق (ابن جموع قلاني) ج: ٣ ص: ٢٩٣ ١١- سنن الكبرى للبهتي : ج: ا/ ١٥١ رقم: ١١٤ معرفة الصحابة لا بي فيم : ١٩٨٠ رقم: ١٣٨٨ ١٥- فتح البارى: ج: ١٠ ص: ١٠٤ سما الملهاس بطق العالمة وتقليم الا ظافر ١٩- مجم كبيرطبراني: ١١/ ١٩٥ رقم: ١٩١ اطراف الغرائيب والافراد ٢٧/٣٣

- مجم كبيرطبرانی:۱۱/۱۵ رقم:۲۹۱ اطراف الغرائب والافراد ۲۹۱۳ م رقم:۳۳۱۳ طبقات الكبرى ابن سعد:رقم:۱۵۲

ے الاحادیث الخارہ: رقم:۲۹۲۹ مندالشامیتن طبرانی: رقم:۲۹۲۹ مجمع الزوائد:۳۳۲/۲۳۳ فوائدتمام: رقم:۸۵۱ ج:۳ ص: ۲۲

۱۸ مسنف ابن الي هيبة ۲/۱۰ رقم بهم

19۔ العلل لابن ابی حاتم: ۱/۲۱ کے ۲۲۲۳رقم: ۲۲۲۳ مصنف ابن ابی شیبة: ۲/۱۱ رقم: کے ا سنن کبری بیمیتی: ۱/۱۵۱ رقم: کا ک

۴۰ شعب الایمان:۱۳/۱۵ رقم:۲۱۱ شرح معانی الآثار: ج: ۲ ص: ۲۰ ط ط: کراچی طبقات این سعد:۱۳/۲ زاد المعاد:۱/۱۱

تاریخ دشق: ۱۹۵/۳۸ رقم: ۲۵۷۳

٢١- مجم الكبيرطبراني: ج: ١ ص: ٢٨٩

\*\*\*

# القول الأشبه:

في حديث من عرف نفسه فقد عرف ربّه.

(جس نے ایک نفس کو پیچان لیااس نے اسپے رب کو پیچان لیا)

(واضح ترين قول)

مؤلف: امام جلال الدين سيوطى رحمة الشعليه

مترج: علامه محمد شنرادمجد دی

دارالاخلاص، لاهور

بسم الله الرحمٰن الرحيم الحمدُ اللهوسَكلم'' على عباده الذين اصطفى.

. تمام تعریقی الله بی کے لیے ہیں اور اس کے برگزیدہ بندوں پر ملام۔

زبان زدعام روایت "من عرف نفسه فقد عرف ربه" (جس نے اپنے آپ کو پیچان لیا اس نے اپ رب کو پیچان لیا) کے معنی کے بارے بیں سوالات بہت بردھ گئے بیل ۔ بھی اس سے ایسے معنی سمجھے جاتے ہیں جو درست نہیں اور بھی انہیں اکا برصوفیہ کی طرف منسوب کیا جا تا ہے۔ لہذا بیس نے اس مضمون میں شرح حال اور دفع اشکال کے لیے کی گئم بند کیا ہے اور اس میں دومقالے ہیں،

## يبلامقاله:

بدروایت می نبیل ہے۔ امام ابوزکریا کی الدین النووی رحمہ اللہ ہے ان کے فقا وی میں اللہ ہے اور ابن تیمیہ فقا وی میں اس کے بارے میں سوال کیا گیا تو انہوں نے کہا، بدٹا بت نبیل ہے اور ابن تیمیہ نے کہا بیموضوع (جعلی) ہے۔ امام زرکشی علیہ الرحمہ نے احادیث المصحر ہ (۳) میں کہا کہ ابن السمعانی نے بیان کیا ہے کہ بیم کی بن معاذرازی علیہ الرحمہ کا کلام ہے۔

## دوسرامقاله:

امام می الدین نو وی رحمهٔ الله تعالی این فرآوی میں فرماتے ہیں: "اس کامطلب ہے جس نے اپنی ذات کو ذات باری کی طرف کمزوری بھتا جی، اور بندگی کے حوالے سے پہچانا، اس نے اپنے رب کو توت، ربو بیت، کمال مطلق اور اعلی صفات کے ساتھ پہچانا۔ "شیخ تاجی الدین ابن عطاء الله قدس سرؤ" لطائف المدن " میں فرماتے ہیں، میں نے اپنے شیخ تاجی الدین ابن عطاء الله قدس سرؤ" لطائف المدن " میں فرماتے ہیں، میں نے اپنے شیخ

ابوالعباس المرسى رحمه الله تعالى كوفر مائے سنا: اس قول كامغيوم دوطرح سے ہے۔ ان ميس ہے ایک بیہ ہے کہ جس نے اپنی ذات کو پستی ، عاجزی اور احتیاج کے ساتھ پہیان لیا ، اس نے خالق حقیقی کو اس کی عظمت ،قدرت اور شان نے نیازی کے ساتھ پہیان لیا۔ پس معرضت نفس بہلے اورمعرضت الی بعد میں ہوتی ہے۔ دوسرا میک بلاشبہ جوابی ذات کو پہچان لينا مينواس كي ذريع اس بربيكا الماك وه اس ميلي بن الله كو بهيا منا تفا بهو بهلا حال سالکین کا اور دوسری کیفیت مجذوبین کی ہے۔ شیخ ابوطالب کی علیہ الرحمہ "قوت القلوب" میں فرماتے ہیں۔اس کامعنی ہے کہ جبتم نے اپنے نفس کی عادات کے بارے میں مخلوق كے معابطے كو مجھ ليا ہے (جبكه) يقيناتم اينے اوپر اپنے افعال كے حوالے سے اعتراض اور اینے اعمال میں نکتہ چینی کونا پیند کرتے ہو، تو اس سے تم نے اپنے خالق کی صفات کو پہیان کیا كيونكه بلاشبهوه بهني مية البندكرة اب، پس اس كي قضا اورثمل پر راضي ره ، جبيها كه تواسيخمل کے لیے یہ پہند کرتا ہے۔حضرت مین عز الدین قدس سرہ فرماتے ہیں: اس قول سے متعلق رازوں میں سے ایک راز مجھ پر کھلا ہے جس کا اظہار ضروری اور اس کی توصیف مستحسن ہے۔وہ بیر کہ وحق تعالی شانہ نے اس لطیف روح کوجولطیفہ لا ہوتی ہے اس پیکرجسمانی میں رکھاہے جوناسونی آلائشوں سے آٹا پڑاہے۔ ریجی واحدانیت وربانیت کی ایک ولیل ہے۔ اس مثال سے استدلال کی مزیددس وجو ہات ہیں۔

اول: چونکہ پیکرجسمانی کسی ختنظم مہتم کامختاج تھااورروح اس کے لیے سبب تحریک بھی ہے اور ذریعتہ کی بیائے میں ہوا کہ اس کا نتات کا بھی کوئی بنانے والا اور چلانے والالازمی ہے۔

ووم: کیونکداس نظام جسمانی کوچلانے والی روح ایک ہے، اس سے جمیں معلوم ہوا

کراس کا تنات کا چلائے والا بھی آیک ہی ہے اوراس نظام کو بی و تدبیری بیس کوئی اس کا شریک نہیں ہے اور یکسی طور جائز نہیں کراس سلطنت میں کوئی اس کا ہمسر ہو۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَهُ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَ تَا (الانبياء:٢٢)
" أكر الله كيهما آلِهة إلَّا اللَّهُ لَفَسَدَ تَا (الانبياء:٢٢)
" أكر الله كيسوااس كائنات بن ووفدا بوت ، وه آپس بن جمكرت"
حق تعالى شانه كافر مان ہے:

قُلُ لَوْكَ انَ مَعَدُ الِهَةَ كَمَدا يَقُولُونَ إِذَ لاَ يَبُعَغُوا اِلْى ذِى الْعَرْشِ مَبِينًلا. مُبْحَالَه و تَعالَى عَمَّا يَقُولُونَ عَلُوّا كَبِيْرًا.

" آپ فرمادیں کہ اگر اس کے ساتھ اور خدا ہوتے جیسا کہ بیہ کہتے ہیں تو وہ مجی عرش پر وہنچنے کی کوئی راہ ڈھونڈ نکا لتے۔اس کی ذات پاک و برتر ہے ان کی باتوں سے اور وہ بہت بلند ہے۔''

فرمان باری تعالی ہے:

وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنُ إِلَٰهِ اذًا الْكَعَبَ كُلُّ اِلَّهِ بِمَا يَحَلَّى وَلَعَكَمْ بَعِضُهُمْ عَلَى بَعِض بَعِضٍ مُبُبَحَانَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُون (المومون:٩١)

(ترجمہ) اوراس کے ساتھ کوئی دوسرا خدانہیں ،اگر ایسا ہوتا تو ہر خدا اپنی مخلوق لے جاتا اور ضرورایک دوسرے پراپی برائی چاہتا مکراس کی ذات پاک ہے ان باتوں سے جو سے بناتے ہیں'۔

سوم: ای طرح بدن میں ہونے والی ہر حرکت کے پیچےروح کی قوت ارادی کام کر رہی ہے اور بیر کرکت روح کے لیے ہی ہوتی ہے بمعلوم ہوا کہ کوئی صاحب اختیار ہے جو اینے وائر ہیکوین میں تفرف کررہا ہے اور خیریا شرسے متعلق ہونے والی کوئی حرکت بھی الیمی نہیں جواس کے ارادے مخلیق اور بقنر ہر کے تحت نہ ہو۔

چہارم: یونی جسم کاکوئی عضوای انہیں جس کی قل وحرکت کاعلم اور شعورروح کونہ ہو۔اس کی کوئی قل وحرکت الی نہیں جوروح سے پوشیدہ ہو۔اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ زمین وآسان کاکوئی ذرہ بھی ذات باری سے فی نہیں۔

پنجم: جیماکہ مماکوئی حصد دوسرے جزوئی نسبت روح سے زیادہ قریب نہیں۔ البتہ روح جسم کے ہرعضو کے قریب ہیں۔ البتہ روح جسم کے ہرعضو کے قریب ہے۔ اس سے جمیں معلوم ہوا کہ جن تعالی ہر چیز کے قریب ہے کیکن کوئی چیز دوسری کی نسبت اس سے زیادہ قریب یا زیادہ دور نہیں ہے اور بیقر ب و بعد فاصلے کہ عنی میں نہیں ہے کیونکہ وہ ذات یا ک اس سے یاک ہے۔

ششم: کیونکہ روح جسم کے وجود سے پہلے بھی موجودتنی اوراس کے فنا ہونے کے بعد مجی موجودتنی اوراس کے فنا ہونے کے بعد مجی موجود ہمی کے رائد اہم نے جانا کہ پروردگارعالم مخلوقات کے وجود سے پہلے بھی موجود سے پہلے بھی موجود سے جانا کہ پر دردگارعالم مخلوقات کے وجود سے پہلے بھی موجود سے سے اوراس کے بعد بھی لازوال شان وعظمت کے ساتھ ہمیشہ ہمیشہ موجود رہیں گے۔

جفتم: کیونکہ روح کے جسم میں ہونے کے باوجوداس کی کیفیت معلوم نہیں ہوتی لہذا معلوم ہوا کہ خالق اکبربھی کیفیات سے پاک اور منز ہے۔

مجھتم: کیونکہ جسم میں ہونے کے باوجودروح کا مقام نہیں ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ذات باری بھی کسی مقام میں تقیم ہونے سے پاک ہے۔اسے کہاں اور کیسے سے متصف خہیں کیا جاسکتا۔ بلکہ جس طرح روح تمام جسم میں موجود ہے اور کوئی عضواس سے خالی نہیں ہے اور وہ ذمان ہے ایسے بی حق تعالی سے ادروہ ذمان ہے اور وہ ذمان ومکان سے پاک اور منزہ بھی ہے۔

منمم: کیونکدروح جسم میں ہونے کے باوجود آنکھوں سے دکھائی نہیل وی اور ندہی

تمثیلی صورت اختیار کرتی ہے۔معلوم ہوا کہذات تن کوبھی ظاہری آنکوبیں دیکیسکتی اور نہ ہی وہ صورت دمظاہراختیار کرتی ہے اور وہ مس وقرسے بھی مشابہت تہیں رکھتی ہے۔

> لیس کمثله شیء و هو السمیع البصیر دو کوئی شےاس کے مثل ہیں اوروہ سننے اور دیکھنے والا ہے۔''

وہم: جس طرح روح کو چھوا ، اور چھیڑا اور پکڑانہیں جاسکتا ، ایسے ہی ذات باری جسما نیت اور چھونے چھیڑے جانے سے منزہ اور پاک ہے۔

توبیہ مطلب ہے''جس نے اپنے آپ کو پہچان لیا اس نے اپنے رب کو پہچان لیا کا تو خوش خبری ہے اس کے لیے جس نے پہچانا اور اپنے گناہ کا اعتراف کیا ، اس قول کی ایک تفسیر اور بھی ہے ، وہ یہ کتم ہمیں یہ معلوم ہوجائے کہ تمہار نے قنس کی صفات تمہار سے رب کو بقاء صفات کے برعکس ہیں تو جس نے اپنے تفسی کوفنا کے ساتھ پہچانا تو اس نے اپنے رب کو بقاء کے ساتھ پہچانا ، اور جس نے اپنے تفسی کو جفا اور خطا کے حوالے سے پہچانا تو اس نے اپنے رب کو وفا وعطا کے جہت سے پہچانا اور جس نے اپنے تفسی کو ویسے پہچانا جیسا کہ وہ ہے تو اس نے اپنے رب کو ویسے پہچانا جیسا کہ وہ ہے تو اس

اورجان او! کرتمبارے پاس عرفان ذات (اپنی بجیان) کا جیساتمباری ذات ہے کوئی راستہ بیں تو پھراس کی ذات (کی حقیقت) تک رسائی کیسے ممکن ہے۔ گویا کہاں تول میں آیک امریحال کو دوسرے امریحال پرموقوف تھہرایا گیا ہے کیونکہ بیریحال ہے کہ آب انفس کواس کی کیفیت و کیت کے ساتھ بہیان سکو، تو اپنے دو پہلوؤں کے مابین موجود قس، اس کی کیفیت، اینیت (موجود گی) ظاہری و باطنی وساخت اور جلوہ فرمائی کی تعریف سے قاصر ہوتو ہے کہ مقام بندگی کے باوجود تم شان ر بوبیت کواس کے کیف و کم اور وجود کے حوالے سے بیان کرسکو۔ جب کہ وہ کیفیت و کمیت سے بی پاک ہواور و جود کے حوالے سے بیان کرسکو۔ جب کہ وہ کیفیت و کمیت سے بی پاک ہواور

صدرالدین تونوی علیدالر ممدنے شرح "التعرف" میں کہاہے۔" کہ بعض اہل معرفت نے اس قول کی شرح میں بیان کیا ہے کہ اس کا تعلق" باب تعلیق" سے ہووا تع نہیں ہوسکتا اور وہ یہ ہے کہ معرفت ذات کا دروازہ شارع علیدالسلام نے بیفرما کربند کردیا ہے کہ:

" قُلِ الرُّوْ حُ مِنْ اَمْرِ رَبِّي (الاسراء: ٨٥)

آپ کهدو یک اکروح امررب میں سے ہے۔

تواس فرمان مسے متنبہ کر دیا کہ انسان جب اپنی ہی ذات کے ادراک سے قاصر ہے جو مخلوق ہونے کے ساتھ ہر چیز سے بڑھ کراس کے نزدیک ہے تو وہ اپنے خالق کی معرفت سے بدرجہ اولی عاجز ہے بلکہ وہ تو اسینے کلام ،حواس ،ساعت ، بصارت ، اور توت شامہ (سوتھنے) کی حقیقت تک رسائی ہے بھی عاجز ہے اور ان کے علاوہ ویکر امور میں بھی ، كيونكه بلاشبدانسانوں كے مابين ان تمام امور ميں اختلاف اور مكا تبيب فكر ہيں۔جن ميں غوروخوض كرنے والاطويل مرت كے بعد بھى كسى حتى نتيج برنبيں پہنچا، جبيما كدان ميں ايك اختلاف ہے کہ بینائی ( آئھی) بیلی کی حرکت سے کام کرتی ہے۔ یا شعاع کے نکلنے سے اور قوت شامہ (سو ملھنے کی س) ہوا کی گردش سے کام کرتی ہے۔ یا خوشبودارا جزاء کی طبعی حالت سے ، ای طرح دیکر امور میں بہت سے مشہور اختلافات کا معاملہ ہے تو جب ان ظاہری اشیاء کابیرحال ہے جنہیں انسان اس مدتک قریب سے جانتا ہے تواس ذات بزرگ وبرتر كى معرفت كاكياعالم موكارسويهان وهمقعد حاصل موكياجس كي ليهم في اس قول كى شرح میں مختلف اتوال پیش کیے ہیں۔واللہ اعلم

الحاوی للفتا وی (ج۲ص ۳۸ تا ۲۲۹) (مطبوعه مکتبه نوریه رضویه قیصل آبادیا کستان)

# رسالهسلطانيه

مؤلف: امام جلال الدين سيوطى رحمهُ الله تعالى

مترجم: علامه محمش ادمجة دى

دارالاخلاص ، لامور

# بسم الله الرحمٰن الوحيم الحمدلله والصّلاةُ والسّلاَم عَلَى رسول الله وعلَى آله وصحبه.

علاء وائمہ کرام نے اس بات پر دلائل پیش کے ہیں کہ علاء کے لیے سنت ہیہ کہ وہ حکمرانوں کی طرف آ مدورفت ندر کھیں ، کیونکہ بلاشبداس کی ممانعت اوراس عمل کے مرتکب علاء کی قدمت ہیں نبی کریم علاقے سے کی احاد ہے مروی ہیں۔
مرتکب علاء کی قدمت ہیں نبی کریم علاقے سے کی احاد ہے مروی ہیں۔
ان احاد سے ہیں سے ایک وہ سے جسے امام ابوداؤد، ترفدی نے مع الحسین ،

ان احادیث میں سے ایک وہ ہے جسے امام ابوداؤد، ترفدی نے مع الحسین، النسائی اور امام بیعی نے شعب الایمان میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالی عندسے روایت کیا ہے، وہ بیان کرتے ہیں:

(۲) اخرج الامام احمد في (مسنده)، وابو داؤد، والبيهقي بسند صحيح عن ابسى هريرة رضى الله عنه قال: قال رسول الله عَلَيْكُ (( مَن ا تَى ابوابَ السُلطان المُتُتَن ، وَمَا ازْدَادَ مِنَ السُلطان وَهِ الْا ازْدَادَ مِنَ اللّهِ الْدَادَ مِنَ اللّهِ الْدَادَ مِنَ اللّهِ [تعَالى] بُعداً))

ترجمہ:امام احد بن منبل رحمۃ الله علیہ نے اپنی مند میں اورامام ابوداؤدو بیتی ترجمہا الله تعالی نے سند صحیح کے ساتھ حضرت ابو ہر رہ وضی الله تعالی عندسے روایت کیا ،انہوں نے کہا ، رسول الله علی فی نہیں پڑا اور جنتا کوئی حکمران سے رسول الله علی فی نفر مایا: ''جو حاکم کے دروازہ پر گیا وہ فتنہ میں پڑا اور جنتا کوئی حکمران سے قریب تر ہوتا جاتا ہے، اتنائی الله تعالی سے دور تر ہوتا جاتا ہے، اتنائی الله تعالی سے دور تر ہوتا جاتا ہے،

ترجمہ:امام ابن ماجہ رحمة الله تعالیٰ علیہ نے حضرت ابوهریره رضی الله تعالیٰ عند سے روایت کیا ہے، رسول الله علی الله تعالیٰ عند علی الله تعالیٰ کے غضب کا زیادہ شکار ہونے والے قاری وہ بیں جو امرا (عکر انوں) سے ملتے جلتے ہیں' ۔ ﴿

(عاشيه مخد كذشته)اور بيشترمسخبات چيوث جاتے ہيں۔

علامه مناوی (حاکم کے درواز برچانے والافتن شی پڑا) کامفہوم ہوں ہیان کرتے ہیں:

ایمنی اگر وہ اپنے مقصد ش کامیاب ہوا تو یقینا دینی معاملہ ش خطر بے سے دوچار ہوگا اورا گرحاکم کی مخالفت کی تو بھینا اپنی جان کوخطر بے شی ڈالے گا۔ پھراگراس نے دنیا کی وسعت پر نظرر کی تو خود پراللہ کی الحدت کو تقیر جانا اوراگراس کی ملازمت اختیار کی تو پھر دنیا ش گناہ اوراگر خرت میں پکڑ سے بیس نیچگا۔

المجہ صدیت کا پورامتن سن ابن ماجہ میں ان الفاظ میں منقول ہے (قبعو ذوا باللّه من جُبّ الحزن) قالوا یا رسول اللّه اوما جُبُ الحزن ؟ قال : (واد فی جہنم تنعو ذمنه جہنم کلّ یوم اربعہ ماللہ مربق قال : (أعدَّ للقرّاء المرایئن باعمالہم وانَّ من ابغض القرّاء إلى الله الذين يزورون الاً مراء)

رامالہم وانَّ من ابغض القرّاء إلى الله الذين يزورون الاً مراء)

ترجمہ: امام ابن لال الشافعی رحمۃ الله علیہ نے حصرت ابوهریرہ رضی الله تعالی عنہ سے روایت کیا، انہوں نے کہارسول الله علیہ فیصلے نے فرمایا: "الله تعالی ساری مخلوق میں سے زیادہ تاراض اس عالم سے ہوتا ہے جو حکمر انوں سے ماتا جاتا ہے"۔

(۵) أخرج السدّيسلسمى فى (مسند الفردوس )عن ابى هريرة رضى الله عنه قال: قال رسول الله مَلَيْسِهُ: ((إذا رَايتَ العَالِمَ يُخَالِط السُّلطانَ مُخَالَطَة كَثِيرةَ فَاعْلَمُ آلَهُ لِصُّ))

ترجمہ: امام دیلمی رحمۃ اللہ علیہ نے ''مندالفردوس' میں حضرت ابوهریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے، رسول اللہ علیہ نے فرمایا: ''جب تم کسی عالم کو دیکھو کہ وہ عکمران سے زیادہ میل جول رکھتا ہے توسمجھلو کہ وہ (دین کا) ڈاکو ہے''۔

کیا ہے جس کے راوی اُقد ہیں، کہ نی کریم علیہ نے فرمایا: '' جلدہی میری امّت میں سے پھولوگ دین میں علم وہم کا دعوی کریں گے اور قرآن پڑھیں گے، اور کہیں گے ہم امراء کے پاس جاتے ہیں تا کہ ان سے دنیوی حصہ حاصل کریں اور اپنے دین کے لیے ان سے دوری افتیار کریں اور ایسانہیں ہوگا، جس طرح کا نئے دار در خت کو چھیڑنے سے سوائے کا نٹا چھنے کے پچھیاس ماتا اسی طرح ان کی قربت سے بھی سوائے کوتا ہیوں کے پچھواصل نہیں ہوتا ۔ کے پچھیاس ماتا اسی طرح ان کی قربت سے بھی سوائے کوتا ہیوں کے پچھواصل نہیں ہوتا ۔ (ے) اخرج الطبر انی فی (الاوسط) بسند رجالہ لقات عن ٹوبان رضی الله عنه مونی رسول الله عالم البیتِ آنا ؟ فسکت، مونی رسول الله عالم البیتِ آنا ؟ فسکت، کمونی رسول الله عالم البیتِ آنا ؟ فسکت، کمونی والی فی النائنة : نعم مَالَم تَقُم علی بَاب سُدَة ، او تاتی امیر اَ تساله.

(قال الحافظ المنكرى في (الترغيب والترهيب): المواد بالسلة هنا: باب سلطان و نحوه)
ترجمه: اورا مامطرانی (رحمة الله عليه) في تقدراويول كي سندت ومجم اوسط على حفرت وجمه اوسط ميل حفرت وبان (مولى رسول الله عليه ) رضى الله عنه سهروايت كيا هم وه فرمات يي ميل في عرض كيا: يارسول الله اكيابيل الله بيت بيل سه بول؟ تو آب خاموش رهم، چرتيسرى بار يوجه برفر مايا: بال إجب تك كرم كسى حاكم كورواز م يركفر منه بوء اوركس سردارك بال سوال كه ليه نه جاول "

حافظ المنذرى عليه الرحمه'' الترغيب والترهيب'' مين فرمات بين :يهال ''السدة''سيه مرادحاكم وقت اوراس طرح كياورلوكول كادروازه هيئ'۔

(۸) اخرج البیه قبی عن رجل من بنی سلیم قال: قال رسول الله مُلْلَثُهُ ( اِیّا کم وابوابَ السُّلطان ))

(٩) احرج الدارمي في (مسنده) عن ابن مسعود رضى الله عنه قال: ((من طلب العلماء او يُمارى به السفهاء ، او يُمارى به العلماء ، او يُمارى به السفهاء ، او يَصرِف به وُجُوه النّاس اليه ، او ياخُذُ به منَ الا مراء))

ترجمہ: امام داری رحمۃ الله علیہ نے اپنی مسند میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی الله تعالی عنہ سے روایت کیا ہے، انہوں نے فرمایا: جس نے لم چار چیزوں کے لیے حاصل کیا وہ جہنم میں عمیا، '' تاکہ اس کے ساتھ علماء پر فخر کرے یا احمقوں سے جھکڑا کرے، یا اس کے ذریعے لوگوں کوا بی طرف متوجہ کرے، یا اس کے ذریعے اوگوں کوا بی طرف متوجہ کرے، یا اس کے ذریعے امراء سے چھ حاصل کرے''۔

(١٠) اخرج العُقيلي عن انس رضي الله عنه قال : قال رسول الله عَلَيْكَام:

(( العُلمَاءُ امنًا ءُ الرَّسُل على عِبَادِاللَّه مَا لم يُخالِطواالسُّلطان . فاذا فَعَلُوا ذلك

فقد خانوا الرسل فاحذرو هم واعتزلوهم))

ترجمہ: امام عقیلی (رحمۃ الله علیہ) نے حضرت انس بن مالک رضی الله تعالی عنه سے روایت کیا ، انہوں نے کہا ، رسول الله علیہ کے المین کیا ، انہوں نے کہا ، رسول الله علیہ کے المین میں جب تک کہوہ کہوں کے المین میں جب تک کہوہ حکمرانوں سے کھل مل کرندر ہیں ، توجب وہ ایسا کریں تو بقینا انہوں نے رسولوں سے خیانت کی ، تو اس وقت ان سے بچوا ورانہیں چھوڑ دو' ۔ جہا

(۱۱) اخرج العسكرى عن على بن ابى طالب رضى الله عنه قال:قال رسول الله عنه (۱۱) اخرج العسكرى عن على بن ابى طالب رضى الله عنه قال:قال رسول الله عنه المنطب عنه المنطب ويتبعُوا السلطان فاذا فعلوا ذلك فاحلروهم))

ترجمہ: اہام عسکری (رحمۃ اللہ علیہ) نے حضرت علی رضی اللہ تعالی عنہ سے روایت کیا ہے، انہوں نے فرمایا، رسول اللہ علیہ کا ارشاد کرامی ہے:

''فقہاءرسولوں کے امین ہیں جب تک وہ دنیا داری اختیار نہ کریں اور حاکم وقت کے حاشیہ بردار نہ بنیں توجب وہ ایسا کرنے لگیں تو ان سے بچو''۔

(١٢) اخرج ابو نعيم في (الحلية) عن جعفر بن محمد الصادق قال : (( الفقهاءُ أمناءُ الرُّسُلُ ، فاذا رايتم الفقهاءَ قد رَكنُوا الى السلطان فاتهمُوهُم))

ا مام ابولعیم (رحمة الله علیه) نے وقع طیم میں امام جعفر صادق رضی الله تعالی عنه سے روایت کیا ہے انہوں نے قرمایا:

" فقهاء رُسُل (عليهم السلام) كے امين ہيں ، توجب تم فقهاء كو ديھوكہ وہ حاكم وقت كى طرف كام زن ہيں توانہيں ملامت كرؤ'۔

(۱۳) واخرج الديلمى عن معاذبن جبل رضى الله عنه قال:قال رسول الله عنه قال:قال رسول الله عنه قال:قال رسول الله عنه الله عنه قال:قال وسول الله عنه الله عنه عالم الله عنه الله عنه عالم الله عنه عنه عناله الله عنه الله الله عنه الله

ترجمہ:امام ویلی (رحمۃ الله علیہ) نے حضرت معاذبین جبل رضی الله تعالی عند سے روایت کیا ہے کہ، رسول الله علیہ نے فرمایا: 'ایباعالم جو برضا ورغبت ما کم وقت کے پاس جائے تو وہ جہنم کی آگ میں اسے دیئے جانے والے عذاب کے ہررنگ میں اس کا شریک ہوگا''۔

م ا ۔ واحوج الله عند قال: قال الله عند قال: قال

رسول الله مُنْتِهِ : ((انّ الله يُحب الامراء اذا خالطوا العُلماء ،ويَمقَتُ العُلماء اذا خالطوا العُلماء ،ويَمقَتُ العُلماء اذا خالطوا الامراء رَغِبوا في الدّنيا ، والامراء اذا خالطوا الامراء رَغِبوا في الدّنيا ، والامراء اذا خالطوا العلماء رَغبوا في الاخرة))

ترجمه: امام دیلمی (رحمة الله علیه) نے حضرت عمر فاروق رضی الله تعالی عنه سے روایت کیا که رسول الله علی نے ارشاد فرمایا: "ب شک الله تعالی علی و کے ساتھ میل جول رکھنے والے امراء کو پند کرتا ہے اور اُمراء کے ساتھ میل جول رکھنے والے علی و سے ناراض ہوتا ہے کیونکہ بقیناً جب علیاء اُمراء کے ساتھ میل جول رکھنے ہیں تو دنیا کی طرف مائل ہوجاتے ہیں اور اُمراء جب علیاء کے ساتھ میل جول رکھنے ہیں تو آخرت کی طرف مائل ہوجاتے ہیں اور اُمراء جب علیاء کے ساتھ میل جول رکھنے ہیں تو آخرت کی طرف مائل ہوجاتے ہیں اور اُمراء جب علیاء کے ساتھ میل جول رکھنے ہیں تو آخرت کی طرف مائل ہوجاتے ہیں اور اُمراء جب علیاء کے ساتھ میل جول رکھنے ہیں تو آخرت کی طرف مائل ہوجاتے ہیں اور اُمراء جب علیاء کے ساتھ میل جول رکھنے ہیں تو آخرت کی طرف مائل ہوجاتے ہیں اور اُمراء جب علیاء کے ساتھ میل جول دیکھنے ہیں تو آخرت کی طرف مائل ہوجائے ہیں '۔

(۱۵) واخرج ابس ابسي شيبة في (مصنفه) عن حذيفه ابن اليمان رضي الله عنه قال : (([الا]لاكمشِيَنُ رَجُل منكم شِبراً الى ذي سُلطان)

ترجمه: امام ابن افی شیبه (رحمة الله علیه) نے اپنی مقنف میں حضرت حذیفه بن میان رضی الله تعالی عند سے دوایت کیا ہے انہول نے فر مایا: "خبر دارتم میں سے کوئی مخص صاحب الله تعالی عند سے دوایت کیا ہے انہول نے فر مایا: "خبر دارتم میں سے کوئی مخص صاحب اقتدار کی طرف ایک بالشت بھی نہ جائے"۔

(١٦) واخرج البيهقي عن محمد بن واسع قال: سَفُّ التَّراب خير مِن الدُّنُوِّمن السلطان)).

ترجمہ: امام بیبی (رحمة الله علیہ) نے حضرت امام محمد بن واسع (رحمة انله علیه) سے روایت کیا ہے انہوں نے فرمایا:

'' حكمران كقرب كى تسبت منى بين لل جانا بهترسے'۔ (شعب الايمان، دقم: ٩٣٢٩) ٤ ا۔ واحرج البيه قى عن الفضيل بن عياض (٣) قال: ((كُنّا لَتعَلَم اجتناب

السُّلطان كما نتعلمُ شُورَةً مِنَ القرآنِ ))

ترجمہ: امام بیبیق (رحمة الله علیه) نے حضرت فضیل بن عیاض (رحمة الله علیه) سے روایت کیا ہے انہوں نے فرمایا:

۔ "ہم حاکم وفت سے دورر ہنے کی تعلیم اس طرح حاصل کیا کرتے تھے جس طرح قرآن کی کوئی سورت سیکھا کرتے تھے"۔

(١٨) واخرج البيه قسى عن سفيان الثورى قال: (( اذا رَايتُ القارى يَلُوذُ بِالسُّلطان ، فاعلم انّهُ لِصَ ، وايّاك ان تُخدَعَ فيُقالُ لكَ : تَرُدُ مَظلمة ، تَدفعُ عن مظلوم ، فانَ هذه خدعة ابليس اتخذها للقرّاء سُلّماً))

ترجمہ: امام بیمی (رحمة الله علیه) في حصرت مفيان توري (رحمة الله علیه) سے روایت کیا ہے انہوں نے فرمایا:

''جبتم کسی قاری کو حاکم وقت کی خدمت میں دیکھوتو سمجھ لوکہ وہ چورہے، اور اس فریب سے بچنا جب وہ مہیں ہیر کہے کہ وہ اسے ظلم سے روکنے کے لیے اور مظلوم کی حمایت کے لیے ایس فریب ہے جے اس نے قاریوں حمایت کے لیے ایسا کرتا ہے کیونکہ بے فکک بیر شیطان کا فریب ہے جے اس نے قاریوں کے لیے بطور میڑھی اختیار کیا ہے''۔ ہیں

مه علامه ابن جوزی تلبیس البیس میں منحه و ساامیس لکھتے ہیں:

"معاملہ میں فریب دیا ہے اس کی وجہ سے ان میں سے کوئی یوں کہتا ہے کہ ہم آو دربار شاہی میں اس لیے جاتے ہیں تا کہ کی مسلمان کی سفارش کر سکیس اوراس فریب کا انکشاف اس چیز ہے ہوتا ہے کہ آگر یکی سفارش حکمران کے پاس جا کرکوئی اور کر دی آو آئیس بیٹا گوار گذرتا ہے اور کبھی آو وہ حاکم کے پاس تنہا جانے کی وجہ سے ایسے خص کو ملامت بھی کرتے ہیں۔ ایسے ہی انہوں نے اپنی کتاب "صیدالخاطر" میں ۹۴ میں بھی ابلیس کی ان کمندوں کا ذکر کیا ہے جن سے وہ علام کا شکار کرتا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھتے کتاب میں بھی ابلیس کی ان کمندوں کا ذکر کیا ہے جن سے وہ علام کا شکار کرتا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھتے کتاب میں بھی ابلیس کی ان کمندوں کا ذکر کیا ہے جن سے وہ علام کا شکار کرتا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھتے کتاب

(۱۹) واخرج البيهقى عن ابن شهاب قال: سمعتُ سفيان الثورى يقول لرجُل: (۱۹) واخرج البيهقى عن ابن شهاب قال: سمعتُ سفيان الثورى يقول لرجُل: ((ان دَعَوكُ لِتقراعليهم (قل هو الله احد) فلاتا تهم))قيل لابن شهاب: من تعنيى؟ قال: السلطان.

ترجمہ: امام بیہی (رحمۃ الله علیہ) نے حضرت ابن شہاب (رحمۃ الله علیہ) سے روایت کیا ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے سفیان ٹوری (رحمۃ الله علیہ) سے سنا کہ وہ ایک شخص سے کہہ رہے تھے ''اگروہ تمہیں قُل مُو الله اَحد (سورہ االا خلاص) پڑھنے کے لیے بھی بلائے تواس کے پاس مت جانا''۔ابن شہاب (رحمۃ الله علیہ) سے یو چھا گیا لیمی کون؟ توانہوں نے کہا حاکم وقت۔

(٣) واخرج الحكيم الترملى في (نوادرالاصول) عن عمر بن الخطاب رضى الله عنه قال: اتاني رسول الله عنه أنا اعرف الحزن في وجهم، فاخلا بلحيته فقال: الله والله والله عنه والله عنه فقال: الله والله والله والله والله عنه والله والله

ترجمہ بھیم ترفدی (رحمۃ الشطیہ) نے "فوادرالاصول" میں حضرت عمرابی خطاب رضی اللہ تعالیٰ عندسے نقل کیا ہے انہوں نے فرمایا ، کدرسول اللہ علیہ میرے پاس تشریف لائے تو میں نے ان کے چہرہ انور برغم کا اثر محسوس کیا آپ علیہ نے اپنی داڑھی مبارک کو پکڑا اور فرمایا : اِنّا لِللہ وَ اِنّا اِللہ دَاجِعُون ۔ جبر تکل میرے پاس آئے اور کہا بے فک آپ کے تھوڑا ہی حصہ بعد آپ کی اتحت زیادہ دیز بیس گذرے کی کہ فتنہ کا شکار ہوجائے گی میں نے تھوڑا ہی حرصہ بعد آپ کی اتحت زیادہ دیز بیس گذرے کی کہ فتنہ کا شکار ہوجائے گی میں نے پوچھا وہ کس طرح سے تو جبریل نے کہا اپنے قاریوں اور اہل افتر ارکی طرف سے۔ اُسراء

عوام کے حقوق ادائیں کریں گے اور قُر اء حکمرانوں کی خواہشات میں ان کی پیروی کریں گے، میں نے پوچھا اے جبرئیل!ان میں سے محفوظ رہنے والا کیسے بچھا؟ جبرئیل نے کہا صبر اور صبط سے، (بعنی) اگر آئییں ان کاحق دیا جائے گا تو رکھ لیس گے اور اگر نہ ملے گا تو چھوڑ دیں گے اور اگر نہ ملے گا تو چھوڑ دیں گے:۔

٢١ واخرج البيهقى عن سفيان الثورى قال : (( ان في جهنم لجُباً تستعيذ منه جهنم كلّ يوم سبعين مرّة، اعدّهُ الله للقرّاء الزّائِرين السلطان))

ترجمہ: امام بیبی (رحمة الله علیہ) نے حضرت سفیان توری (رحمة الله علیه) سے روایت کیا انہوں نے فرمایا بے شک جہنم میں ایک گڑھا ہے جس سے جہنم ہرروزستر بار پناہ مانگتی ہے الله تعالیٰ نے اسے بادشاہ سے ملنے جلنے والے قاریوں کے لیے تیار کیا ہے'۔

٢٢ وفي (طبقات الحنفيين) في ترجمة ابي الحسن الصّيدلاني انّ السُلطان ملك شاه قال له: لِمَ لا تجيءُ الى ؟ قال: ((اردتُ ان تكون من خير السُلطان ملك حيث تنزور العلماء، ولا اكون من شرّ العلماء حيث ازُورُ . الملوك حيث ارد العلماء عيث ارد الملوك).

ترجمہ: "طبقات المحنفیین" میں حضرت ابوالحن القید لانی (رحمۃ اللہ علیہ) کے تعارف میں لکھاہے کہ سلطان ملک شاہ نے ان سے بوچھاتم میرے پاس کیوں نہیں آتے ہو؟ انہوں نے فرمایا میں چاہتا ہوں کہتم علماء کی زیارت کے ذریعے بہترین بادشاہ بن جاؤ اور میں بادشاہوں سے ملاقات کرکے بدترین عالم نہ بنوں۔

(۱۳۳) علامہ جلال الدین سیوطی (رحمۃ اللہ علیہ) کیھتے ہیں، ہم نے عبداللہ بن مبارک (رحمۃ اللہ علیہ) علامہ جلال الدین سیوطی (رحمۃ اللہ علیہ) سے دوایت کیا ہے انہیں رخبر پہنچی کہ علامہ ابن عُسلیّمة در بارشانی سے وابستہ ہو مے ہیں تو ابن المبارک رحمۃ اللہ علیہ نے ان کی طرف ریاشعار ککھر کھوائے۔

یا جَاعِلَ العِلمِ لَهُ بَازِیَا یَصطَادُ اموالَ [السَّلاطِین] ﴿ تَصطَادُ اموالَ [السَّلاطِین] ﴿ تَرجمهِ: "استِلمُ كُوبازِینا كَرْحَكُم انوں كامال شكاركرنے والے "۔

این دوایاتک فیما مَضی عن ابن عون و ابن سیوین ترجمه: "امام ابن عون اور ابن سیرین (ترحماالله) سیمروی تیری روایات کمال بین" [این روایاتک فیما مضی لِتَرکب أبواب السّلاطین]
ترجمه: "اور تیری روایت کرده وه حدیثی کمال گئی جن می حکمرانول کے دروازول کوچھوڑ دیے کا حکم آیا ہے "۔

اوراس موضوع پراحادیث وآثاراورعلاء کاتنے اقوال موجود ہیں جو بے شار
ہیں اور میں نے اس موضوع پر مستقل ایک کتاب کھی ہے، (مادواہ الاساطیت فی عدم
المحین الی السلاطین) یہاں اتناہی کافی ہے، اور اللہ تعالی ہی بہتر جانتا ہے۔
المحین الی السلاطین) یہاں اتناہی کافی ہے، اور اللہ تعالی ہی بہتر جانتا ہے۔
تمین بھر اللہ تعالی

 $\Delta \Delta \Delta \Delta$ 

المن علامه حافظ ابن عبد البرن (جامع بيان العلم: ٢/ ١٣٤: رقم: ٩٨؛ طبع: دارابن جوزي القاهره مممر) ميں مبلے شعر ميں سلاطين کی جکه 'مساكين' لكھاہے۔ (١٢عجة دی)

# تنخرتنج احاديث

### دمال سلطاني

ابوداؤد، رقم: ٥٨٥٩ ـ ترندي، كمّاب الفتن ، رقم: ٢٢٥١ ـ

مديث نمبرا:

النسائي، (الصيد)رقم: ٩٠٣٢٥، ١٩٠٣٥ بيهي شعب الايمان، رقم:٢٠،٩٩ ـ

منداحد:ار٧٥٥ ميج الجامع ، رقم: ٢٩٧٧\_

حدیث نمبرا: منداحمه:۲۱راسسابوداؤد،رقم:۲۸۲۰اسنن الکبری بیمی ۱۰۱۰-

شعب الايمان، رقم : ١٩٠٣ - السلسة الصحيحه، رقم :١٤٢١ ـ

صحيح الجامع ، رقم :۲۱۲۴\_

ابن ماجه، وقم :۲۵۲

حديث نمبرس:

الجامع الصغيرار٨٦ \_ التيسير ار٧٠٣٠،٥٠٣ \_ والضعيف الجامع

حديث تمبريه:

1104

فردوس الاخبار، رقم: 22 وارالجامع الصغير ار٢٧ فيض القدير

حديث تمبر٥:

للمناوى، اراسهم يضعيف الجامع ، رقم: • • ٥ \_

سنن ابن ماجه، ج ۱، رقم: ۲۵۵\_

حديث تمبر٢:

مجمع الزوائدالبيثمي ، ٢ ر١٤ مهم الاوسط، الترغيب والترهبيب

حدیث تمبرے:

\_194/1

شعب الايمان البهتي ،رقم: ٥٠٨٥\_ مجمع الزوائد ٥٨٩٥\_

مدیث نمبر۸:

مندالدارمي ، رقم : ٩ ٢٤٠ منجع الجامع ، رقم : ٢٢٨٢ \_

حديث تمبره:

جامع بيان العلم وفضله، رقم:١١١٣\_

حديث تميروا

علامة خاوى نے القاصد الحسند، رقم: ۲۲ عين الروايت كوعلامه علامة عسرى كي طرف منسوب كرتے ہوئے اس كي تفعيف كي ہے اليے ہى عسرى كي طرف منسوب كرتے ہوئے اس كي تفعيف كي ہے اليے ہى زرقانی نے (المختصر) رقم: ۲۹۳) ميں اور شخص البانی نے (ضعیف الجامع) ميں كہا ہے۔ رقم: ۳۲۲) ميں كہا ہے۔

صديث تمبرا: حلية الاولياء ١٩٢٣ ١٩ ور (سيراعلام النبلاء)

حديث نمبراا: المقاصدالحسندج، دقم: ١٨٣ ضعيف الجامع، ١٩٩٣ \_

عدیث نمبرها: معروف کتب حدیث میں اس کاحوالنہیں مل سکا۔

حديث نمبر١١: شعب الايمان ٩٣٢٩\_

حديث نمبر ١٤: شعب الايمان ١٩٢٧-

مديث نمبر ١٨: شعب الايمان ١٩٧٩٩ م

حديث نمبر ١٩: شعب الإيمان، رقم ١٨١٨ \_مندابن الجعد، رقم: ١٨٢١ \_

حدیث نمبر۲: الاساطین بس سهر مولف نے اسے علیم ترفدی کی طرف منسوب کیا

ہےجس کا حوالہ و ہاں بیس ملا۔

عديث نمبرا ٢: جامع بيان العلم وفضله، وقم: ٩٥٠ ا-

۳۷۳/۳

حدیث تمبر۲۳: تاریخ بغداد، ۱۷۲۲ السیر ، ۱۹،۸۱۱۹۹ مدیث

# منقبت

امام جلال البرين سيوطى رحمهٔ الله تعالى

سرایا عشق و ایقان بین جلال الدین سیوطی دليل راه ايمال بين جلال الدين سيوطي عطائے ذات رحمال ہیں جلال الدین سیوطی نبی کا ہم یہ احسال ہیں جلال الدین سیوطی مسيح ابل عرفال بين جلال الدين سيوطي عليم طور قرآل بين جلال الدين سيوطي صدیت مصطفیٰ کے نور نے جیکا دیا ان کو شعاع مهر فاران بين جلال الدين سيوطي شرف حاصل رہا ان کو شہ دیں کی حضوری کا كلِّ باغ كريمان بي جلال الدين سيوطي كريس كے علم والے بھی شفاعت اہل عصياں كى تحقیع اہل عصیاں ہیں جلال الدین سیوطی ہیں ان کے مقتری شعرائی وغزی وشامی ہے امام اہلِ دوراں ہیں جلال الدین سیوطی مری اسناد میں شنراد ان کا نام نامی ہے کہ میرے پیر پیرال ہیں جلال الدین سیوطی . نكارش ----- علامه محمر شنر او مجدّ وي

# فضائل ايام وشھور برمنی حصی وموضوع روایات حدیث

(شعبه صدیث وسیرت (علامها قبال او پن یو نیورش) کے زیرنگرانی لکھا گیا اردوزبان میں اپنی نوعیت کا اولین تخفیقی مقاله)

متحقیق وتخ تج حضرت علامه پیر محمد شنر ادمجد دی

وارالاخلاص (مركز محقین اسلام) ربلو بےروڈ لا مور

# گــزارش

在1861年来在1862年来的1862年来,1862年中,

امام جلال الدین سیوطی علیہ الرحمة سان علم و بحکمت کا ایسائیر تابال ہے جس کی نور بارشعاعوں سے جہان معرفت و حکمت جگمگا رہا ہے۔ آپ کے قلب مصفا اور نفس زکیۃ سے پھوٹے والے علوم وفنون کے سوتے جب رشحات قلم بن کر صفحہ قرطاس پر بکھرتے ہیں تو سمجھی علم تفییر کے گہر ہائے آب دار' الدّ رائمتُور' دکھائی دیتے ہیں تو بھی علم وحکمت کے بہی موتی ''اسباب النزول' کے گلینوں میں وُصلتے نظر الله والله والله مالقرآن کے افلاک کی جانب محو پرواز ہوتی ہے تو''الاتقان فی علوم القرآن' کے افلاک کی جانب محو پرواز ہوتی ہے تو''الاتقان فی علوم القرآن' تک جاتی ہے۔

ای عالم محویت وحضوری میں امام سیوطی جب مدینه علم الحدیث میں پینچتے ہیں تو عشق وعرفان کے مفاہیم کونت سخت آفاق دکھاتے جاتے ہیں۔ ''الجامع الصغیر'' کے مداری طے کرتے ہوئے''الجامع الکبیر'' کی منزلوں پر فائز ہوتے ہیں۔ ای دوران '' تدریب الراوی'' اور''صحاح ستہ کی شروح'' کے چشموں سے تشکگان علوم کی بیاس بجھاتے چل جاتے ہیں۔ الغرض'' الرآ کی المصنوعہ' سے لےکر''المدرّد المستنظر ہ'' تک علم فرن کے موتی رو لئے چلے جاتے ہیں۔ آخران کامد اج ان کے کمالات علمی فقعبی کی دادد بیا ہوا'' الحاوی للفتاوی'' میں شامل مختصر رسائل کے مندرجات و مشتملات پر نگاہیں جمائے بحر جیرت میں مستفرق ہو جاتا ہے۔ علم تصوف و طریقت اوراد بیات عربی کی حوالے ہے بھی وہ اصول وتحواور بیان و بدلع کے میدان میں درجہ' امامت پر مشتمکن نظر آتے ہیں۔

امام سیوطی علیہ الرحمہ اہل حضوری محدثین اور صاحب نسبت شاذی صوفیہ بیں ہے ہیں اپنے جذبہ معنی رسول صلی اللہ علیہ وسلمی اللہ علیہ عشق رسول صلی اللہ علیہ وسلمی اللہ علیہ اللہ علیہ وسلمی اللہ علیہ وسلمی اللہ علیہ وسلمی اللہ علیہ وسلمی کے سے الغرض مختلف علوم وفنون پرجنی پانچ سوے زائد تصانیف و وسلمی کے حضور پیش کرنے کی سعادت حاصل کی ہے۔ الغرض مختلف علوم وفنون پرجنی پانچ سوے زائد تصانیف و تا ایفات کا ذخیرہ حضرت خاتمة الحفاظ نے اپنے علمی ورثہ کے طور پر امت مسلمہ کے علاء کے لئے جھوڑا ہے۔ جس میں ہے چند نوادرات پیش نظر' مجموعہ رسائل' میں شامل ہو کرشت رنگ ارمغان علمی کا پیکر لئے اہل علم کے سامنے جلوہ گر ہیں۔

حق تعالی شانهٔ اس کاوش کوشرف قبولیت نے نوازے۔ آمین